

٥٠٨



دار م. النحاس

508



HARLEQUIN

عبر

قانون



aml

www.lilas.com/vb3

ملك الشتاء

أماندا كارينتر

ملك الشتاء

أماندا كارينتر

كانت إيفون ترنت النجمة السينمائية
الرائعة الجمال في نظر المعجبين، قد
حصلت على كل شيء، ولكن للشهرة جانبها
المظلم أيضاً. وكانت ردة فعل إيفون لتلك
الظلمة هي في الهرب. عندئذ اقتفى آدم
ريوار لبعثاتها وأرغمها على الخروج من
مخبئتها. وكانت إيفون على استعداد لتقوم
بأي شيء لكي تظفر بحب آدم وأعجابه.
ولكن، هل كان في استطاعته أن يجعلها
تواجه مخاوفها الدفينة وتسيطر عليها؟

تهديد

كانت برعم أضواء هوليوود. جدتها كانت ملكة السينما الأسطورية، وكان جدها أكثر منتجي الأفلام سطوة ونفوذاً. وقد اتبع والداها تقاليد الأسرة، وكانت نتيجة جهودهما أربع جوائز «أوسكار» وخمس ترشيحات لها.

عندما كانت في السادسة، ظهرت صورتها على غلاف مجلتي «فوغ» و«هاربر» مع أمها. وعندما أصبحت في العاشرة عمت شهرتها العالم كأشهر عارضة لأزياء الأطفال. وعندما أصبحت في السادسة عشرة، أصبحت مستقلة بثروتها بفضل حكمة والديها في رعاية مكاسبها. في السابعة عشرة تركت عملها في عرض الأزياء لتعمل في أول فيلم لها. وفي التاسعة عشرة هجرت أساتذتها الممتازين. وفي العشرين بلغت إيرادات أفلامها قمة الخمسة أفلام الأوائل في العالم. فازت بجائزة «الأوسكار» واحتلت صورتها غلاف مجلة «تايم». قابلت رئيسي جمهورية وملكات وملوك وأمراء.

ذات صباح، بعد أن حضرت مهرجان «كان» للأفلام، وقفت على شاطئ البحر الأبيض المتوسط. كانت قد مثلت دور البطولة في ثمانية أفلام، ثلاثة منها كانت في السنة الماضية فقط. وكانت أحداث تلك الأفلام كلها تجري في مكسيكو ولندن ومونت كارلو وجزر كناري والقاهرة ومراكش.

عندما وقفت، حافية القدمين، في المياه الدافئة، كان وجهها الشهير الذي لا ينسى، متوجهاً ناحية البحر بينما كانت مدينة «نيس» الفرنسية وراء ظهرها. كانت في الثانية والعشرين من عمرها، وكانت المخاوف تمتلكها.

لم تستطع أن تتذكر في أي بلاد هي.

هل كانت هي سيلبيستا أو ماري، الليزابيت، إلواز، رايانون، سارا، ديانا أو إيزابيلا؟

لم تستطع أن تتذكر اسمها الحقيقي.

سمعت نفسها تحدث السماء الصماء بقولها «سأرحل..»

وكانت تعني ما تقول.

ثم، حسب ما علمه العالم، إختفت ليطويها الغموض عامين كاملين.

الفصل الأول

ما أجمل الغضب.

هدرت سيارة «البورش» وهي داخلية إلى البيفرلي هيلز قادمة من مكان مجهول. لقد عانت كاليفورنيا من الجفاف في السنوات الخمس الأخيرة، ولكن دلائل تلك الكارثة الطبيعية قد توقفت عند الضواحي الشاعرية الجمال، حيث الحقيقة القاسية غير مسموح لها بالتطفل.

كانت تحب أن تشعر بالغضب، وكان هذا الشعور يملؤها بالقوة والحيوية. كانت تستمتع بمذاق الغضب وتستزيد منه رغبة في إبقائه متأجراً في نفسها. إنها لم يسبق لها أن عرفت إنساناً يقات على الغضب مثلها هي. ربما كان هذا انطباعاً طبيعياً فيها، ميزة تختص بها. لقد اجتازت مرحلة الحاجة إلى ميزات خاصة، إلى طابع معين يبرز شخصية خاصة بها. ولكنها لم تتوقف قط عن البحث عن ذلك.

توقفت السيارة قبل الوصول إلى البوابات العالية التي سرعان ما فتحت أوتوماتيكياً، لدى ضغطها على زر معين، لتندفع هي إلى القلعة الحصينة صاعدة في طريق رائع الجمال قد اصطف على جانبيه سيارات ليموزين متنوعة الأشكال والألوان. ثم تحولت بسرعة نحو موقف عند منعطف بجانب المنزل.

كان البناء الفخم يشع بالأضواء والموسيقى ويعج بالناس، فقد جاءت متأخرة.

تركت أمتعتها والمفتاح في السيارة، ثم صعدت إلى الأبواب الأمامية. وجمدت الخادمة التي فتحت لها الباب، في مكانها ونظرت إليها بسرور قائلة: «أوه، الأنسة ترنت!»

وكانما كانت قد خرجت لأمر عارض بعد ظهر نك اليوم، ولم تتغيب سنتين كاملتين. قالت للخادمة بلهجة عادية عذبة: «مرحبا يا بيتي. إن أمتعتي في السيارة «البورش» عند المنعطف. هل لك بإحضارها؟»

تركت الخادمة تتحدث بكلام سريع غير مفهوم. لقد كان الناس في كل مكان. في القاعة، وفي غرف الاستقبال، في الطابق الأعلى، وكانوا في ملابس السهرة وجاكيتات العشاء، وفي سراويل الجينز الممزقة والفراء والريش. في المجوهرات والعطور. كان كل شخص في هيئة مختلفة، منهم من كان يرتدي بزة خادم المنزل أو المطعم، ومنهم الممثلون، الوكلاء، الكتاب، المخرجون السياسيون ورجال الأعمال. الزوجات والصدقات عارضات الأزياء، والفنانون، ومتسكعون هنا وهناك.

جالت بانظارها خلال المكان كنمر يبحث عن فريسة، غير غافلة عن التأثير الذي أحدثه وجودها على هذه الجموع، ولكنها لم تلق بالآ إلى ذلك. واستدار الناس ينظرون إليها بدهشة وحيرة. وسرعان ما سرى الهمس والحديث عنها، كالنار في الهشيم.

تجاهلت موظفي الاستقبال في المركز الرئيسي لتستدير إلى مكتب استقبال خلفي، عبارة عن ردهة كبيرة من الرخام ذات أبواب مفتوحة على شرقية تقود إلى حدائق رائعة

وحوض سباحة. وكان في الزاوية فرقة موسيقى الروك تعزف ألحانها الصاخبة.

مشت نحو الجموع المزدحمة، ثم توقفت، كظير جارح بين الطواويس. كانت هادئة، متمالكة نفسها، بينما كان في استطاعتها ان تمزق هوليوود أجزاء لو شامت، ولكنها كانت قد تلتقت وعداً بأنه سيكون موجوداً هذه الليلة. ولهذا كانت تتفحص الجموع كما يتفحص القائد جنوده في ميدان المعركة.

كانت أمها فيفيان، وهي امرأة نحيلة الجسم مكتملة الأنوثة، تلاطف رجلاً، قد خطه الشيب، في إحدى الزوايا. بينما كان أبوها كريستوفر رجل طويل القامة، ذو مظهر مميز، يرقص بمرح وكانما لا يهمه شيء في العالم. وبكلمة أخرى كانا نموذجاً لأسرة من الممثلين.

لا بد أن أخاها دايفيد كان هناك في مكان ما. ولم يكن والداها قد شاهداها بعد، ولكن ذلك سيحدث سريعاً بالطبع. ألقت نظرة على وضعهما، ثم تجاهلتهما لتقع أنظارها على من تبحث عنه. لقد عرفته من صوره التي نشرت ضمن المقالات الصحفية التي كانت تكتب عنه على مدى سنوات.

كان آدم ريوارك رجلاً نحيفاً طويل القامة، أنيقاً رشيقاً. وكان شعره للبني القاتم يتألق بحمرة خفيفة، مما جعل بشرته تبدو أكثر بياضاً مما هي عادة. وكانت مشيته المنتصبية، ووسامة الرجولة المتمثلة في تعابير وجهه، كل ذلك كان يجعله يبدو تحفة فنية رائعة. وكان الناظر إلى جماله الصاعق ذلك، معذوراً إن هو تمنى لو أن، هذا الرجل،

لا يطلق العنان لسحر عينيه، غير العادي، ذاك. فقد يشعر بخيبة أمل إذ يرى بين تلك الأهداب الكثيفة القاتمة، عينين رمائيتين بلون العواصف الثلجية التي تهب في القطب الشمالي. وكان يشع منهما نكاء ضائع.

لقد قرع ملك الشتاء باب الصيف الأبدي فافسح له للدخول. فكان آدم ريوارك مزيجاً من الإثنين معاً.

كان آدم ريوارك متنوع الذكاء، في الخامسة والثلاثين من عمره، ومنتجاً لأفلام اسكتلندية، وممثلاً سابقاً لتمثيليات شكسبير، وقد حصل على مركز المدير منذ ثماني سنوات. وفي السنوات الخمس الأخيرة، اكتسحت أفلامه المتنافسين وحصلت على أكثر الجوائز، بشأن النقاد وحماس الجماهير. لقد أوضح معالم هذه المهنة وأوجد لها أساساً جديداً مما جعل هوليبود المعهكة تتحنن له برهبة وإعجاب.

كانت قد سمعت هي بذلك الرجل الأسطورة، طبعاً، ولكنهما لم يتقابلا قط.

وارتسمت على شفتيها ابتسامة صغيرة عذبة، هما يتقابلان الآن.

وضع أحدهم يده على نزعها العارية وابتدأ يتحرش بها، فنفضتها عنها جانباً، وابتدأت تترصد فريستها. لمعت عينا آدم ريوارك وهما تجولان بانحاء الغرفة وكان يبدو عليه شيء من عدم الإرتياح، ووقعت أنظاره على إيغون، لتستقر برهة وقد ملاء الإعجاب. وكانت هي امرأة شاعرية الجمال. ترتدي سروالاً من الجلد الأسود، وحذاءً عالياً دون كعب، فوقه قميص أسود بحمالات

دقيقة. كانت ساقاها البديعتا التكوين بنحافة ساقى الغزال. وكان وركاها وصدرها يظهر روعتهما خصرها النحيل الممشوق وتكوين كتفيها وذراعيها الرانعي الجمال.

كان شعرها الرانع الكستنائي اللون ينسدل إلى وسطها في تجاعيد ملتفة. ولم يكن وجهها رانع الجمال بالمعنى المتعارف عليه، بل كانت وجنتاها العاليتان وفكها الضيق، وأنفها المستقيم وجبهتها الواسعة، توحى بعناد بالغ. ولكن الكاميرا السينمائية كانت تصر على توضيح هذا المعنى. وكان فمها الممثلة، وعيناها الكبيرتان القاتمتان في روعة الجمال.

ولم يكن يظهر على بشرتها الرائعة وجسدها أي زينة أو بهرج. كانت خالية من أي جمال صناعي وكان عدم اهتمامها بمظهرها هذا هو نفسه الذي يجعل لجمالها ذلك التأثير الطاغي.

ما أن التقت عيناها بعينيه، حتى اختلجت أحاسيسها وهي تعود بذاكرتها إلى الأسبوعين الآخرين، كان حاداً صلباً مشرقاً كالشمس عند الظهيرة، وجاءت هي لتكسفه كالظل المظلم الغابر. يا للغرابة لقد ارتفعت قامته الفارعة فوق قامتها البالغة منة وسبعة وستين سنتيمتراً، فكان عليها أن ترفع ناظريها إلى أعلى.

بدا على جانبي فم ملك الشتاء، نوع من التفكه. قال آدم ريوارك في صوت ذي نبرة تهكمية: «إيغون ترنت؟ إذن، فقد عاد الإبن الضال أخيراً.» لم تراجع إيغون نفسها حين وقفت أمامه، بل وضعت

كل قوتها في ذراعها لتهوي على وجهه بصفعة مدوية. عنف الصفعة جعلت رأسه يرجع إلى الوراء، كما جعلت ذراعها تصاب بالخدر حتى الكتف. كانت امرأة قوية. وقد أذهلها أن صفعتها لم تثلج به أرضاً.

لم يفتح برود ملامحه الجميلة عن النظرة الوحشية التي بدت في عينيه وعمّ الصمت حولهما مساحة سبعة أمتار تقريباً. حيث طغى صوت الصفعة على صوت الموسيقى والأحاديث الدائرة بين الحضور. ما عدا صرخة ضعيفة غير ملحوظة صدرت عن مرافقته الشقراء. لقد أهانتها أمام كل هذا الجمهور المتعطش للفضائح.

وبدت علامات الرضى على ملامح إيغون الحادة، وفي عينيهما الكبيرتين اللتامتيتن وهي تحرك يدها ومعصمها. حيث أنها قامت بما جاءت لأجله، استدارت لتبتعد عنه، متجاهلة وجوده بنفس اللامبالاة التي ابتدأتها تجاه كل إنسان وكل شيء منذ عودتها إلى منزلها. وخطت خطوة واحدة فقط.

قبض على ذراعها من الخلف. ومرة أخرى، ذهلت من القوة الغولانية في أصابعه الطويلة التي التفت حول راسها كالحية، لتجنّبها بحركة مفاجئة. حاولت أن تخلصهما بشراسة، ولكنها نجحت فقط في لوي كتفها. ودفعها هو في ظهرها، لتسير أمامه، بقوة لا تقهر.

لحظت إيغون، بطرف عينها، اندفاع والديها، فيغيان وكريستوفر، نحوها وقد أصابهما الإرتياح، ولكن ليس الذهول، فقد كانا يعرفان اينتهما.

قالت لهما إيغون ببرودة بينما كانت مرغمة على

تجاوزهما في سيرها ذلك: «مرحباً، يا أمي وأبي. كيف حالكما؟»

قال الرجل الثلجي لأبيها كلمة واحدة صارمة هي: «إنفراد».

تردد كريستوفر ترنت للحظة واحدة فقط قبل أن يقول: «إلى العابق العلوي».

اجتازا الردهة بخطوات متسارعة. كان الرجل خلفها يقودها بين الناس كما تقاد الدابة الحرون. وضاعت عيناهما مفكرة وهي ترى الدهشة باادية على ملامح وجوه من كانا يجتازانهم.

بدا على ملك الشتاء انه قارئ أفكار كذلك. إذ أنه همس في أذنها بصوت ناعم ينذر بالخطر: «حاولي أن تصرخي. إنني أدعوك لذلك. حيث أنه يمنحني فرصة ممتازة لأن أحشو فمك الجميل بأي شيء يبقيه مفتوحاً».

لدهشته العارمة، لم تصرخ بل ألقت برأسها إلى الخلف، بدلاً من ذلك، وانفجرت ضاحكة.

اشتدت قبضته على ذراعها مما جعل إيغون تكاد تركض إلى أن وصلا إلى قمة الدرج. وكانت تتنفس بصعوبة وهما يجتازان الممر، ليقفز من كان يراهما بهذا الشكل، هارباً من طريقهما.

قالت له عندما أراد أن يقف عند أول باب وصلا إليه: «كلا». سحبته إلى الأمام متجاهلة الضغط الذي يزداد فوق كتفها إذ هو يرفض أن يرخي من قبضته، إلى أن وصلا إلى نهاية الممر، فتحولت يساراً إلى آخر باب هناك كان شبه مفتوحاً، ثم وقفت مائلة بجسمها نحو الرجل الذي كان

يقودها، ثم رفست الباب بقدمها لتدخل إلى جناحها القديم.

كانت خادمتها بيتي ما زالت تفرغ محتويات الحقيبة عندما رأتهما بهذا الشكل مما جعلها تقفز من مكانها فاعرة فاما زهولاً.

كان جسد إيفون منحنيماً إلى الخلف وقد انسلت على وجهها خصلة من شعرها، بينما ارتخت كتفاهما على صدر رجل برونزي اللون خلفها، كان وجهه الوسيم يبدو عليه تعبير غريب وهو ينظر إلى المرأة التي يقبض عليها بعينين تشتعلان غضباً.

لا بد أن مظهرها كان شديد الغرابة إذ كانت كغها مطبوعة على وجنته المشدودة، ثم إصرارها على أن تقوده إلى الباب. بدأت إيفون تضحك مرة أخرى كامرأة مجنونة وهي ترى التعبير الذي يظهر في عيني خادمتها المذعورتين...

قالت لها: «شكراً يا بيتي، هذا كل شيء.» وحدقت الخامة في ذلك التهديد الناري الذي وراءها وقالت: «يا آنسة ترنت...» وتلعثمت وقد تملكها الخوف، ولكنها بقيت واقفة متمالكة نفسها وهي تقول: «هل أنت متأكدة من أنك لا تريدني مني أن... ساكون مسرورة أن أبقى لكي أنهى...؟» قال آدم ريوارك وهو يحدق في عيني الخامة ببرود صاعق: «لو كنت مكانك، لخرجت في الوقت الذي ينفع فيه الخروج.»

لم يأخذ الأمر من الخادمة أكثر من ثانيتين لكي تندفع إلى الخارج مقلقة لباب خلفها.

ما ان سمع صوت مزلاج الباب، حتى دفع بالمرأة التي أمامه عبر الغرفة.

سقطت إيفون لتستقر بكل دقة وإحكام على السرير منبطحة على وجهها. شهقت من تأثير الصدمة وقد تناثر شعرها بحركة دائرية رائعة حول رأسها وكتفيها. عند ذلك، صعد الدم إلى رأسها واندفعت إليه وقد ثار ثائرها.

لكنه دار حولها كالصقر، حين وقفت مستندة بيديها على ركبتيها، تواجه نظراته من خلال شعرها الثائر المنسدل على وجهها. كانت تلهث وتزأر بصوت عال قد دب فيه الإنتعاش. وبدا عليها وكأنها على وشك القيام بحركة مجهولة خطيرة، كهرة متحفةزة إما للوثوب أو الهرب.

بدا عليه انه مشحون بالغضب هو أيضاً، وحدقت فيه برهة، ثم عادت تجلس وهي تحاول تسريح شعرها، وعندما نظرت إليه مرة ثانية، كان قد استعاد هدوءه ورباطة جأشه.

استند آدم ريوارك إلى الباب وقد عقد ذراعيه فوق صدره ووضع قدمه فوق الأخرى. وقد ضاقت عيناه للثان بلغت حدتهما، النهاية.

قال: «أريد أيضاً لما فعلت.»

لم يكن ثمة أثر للغضب في وجهه الصارم الجميل، أو فمه أو صوته. لم يكن ثمة مشاعر على الإطلاق. كان قد عاد ثابتاً كالتمثال، ولكن، أن يكون مثل هذا الرجل المليء بالحياة، لا شيء أكثر من حجر بارد، بدلاً من أن يكون إنساناً دافئ المشاعر، فهذا لا يمكن احتمالها... فكرت في ذلك بمزيج من الغضب

والتسلية... لا بد أن يكون عديم الإحساس وكان عليها أن تثيره أكثر مما فعلت.

كان يتكلم بانكليزية راقية، وردت عليه إيفون بنبرة ساخرة بقولها: «ليس من عادتي توضيح أي شيء أبداً.»
توترت أعصابه، ليستحيل إلى تلك الجندی الذي يدرس خصمه أولاً بكل هدوء قبل أن ينقض عليه بالضربة القاضية.

قال: «ولكنك ستفعلين.» والتوت شفتاه بشبه تفكه يدل على الغيظ، أو كضربة السيف الخفيفة قبل أن يبدأ المبارزة، بينما العينان الرماديتان لا تكفان عن المراقبة.

وكان رد إيفون على ذلك ثورة مفاجأة، وتوهج وجهها وهي تقول: «تبدأ لك. لن أخضع لأي قيد.»

سألتها قائلاً: «كلا؟» وارتفع حاجباه المقوسان وبدا سؤاله هذا أشبه بدعك جرح حي بالملح. وتابع قائلاً: «ربما من الضروري إذاً، أن تخضعي.»

بدت عيناها الكبيرتان القامتان خاليتين من التعبير كوجهها. وبدون أن تتطرق بتحذير أو أي شيء آخر، وكان هو لا يزال مقلداً باب الخروج أمامها، اندفعت فجأة من السرير. وما لبثت أن ضحكت لدى هزيمتها الثانية هذه أثناء محاولتها الهرب كما حدث من قبل. وقالت بهدوء، وكأنما تحدث نفسها، يا لغرابية أهواء الرجال، همست له: «إنك ترتكب خطأ شنيعاً، يا صديقي.» ولكنه ظل محافظاً على برودة أعصابه لسماعه هذا الإنذار. وعادت تقول: «انتبه جيداً لما تفعل.

إنني سأجعل حياتك اليومية جحيماً إن لم تدعني أخرج.»

هنا ابتسم قائلاً: «ما أغرب هذا.» كانت ابتسامة متفردة في جمالها، وتابع: «أن تتكدي عناء كل هذا الطريق الطويل لتدخليني غرفة نومك. إن عندي الكثيرات من العمثلات اللاتي يتقربن إليّ بكل ما في وسعهن لكي يحصلن علي... اهتمامي بهن. ولكن، لا بد لي من القول، إن تقربك هذا تستحقين عليه خاتماً من نجاس.»

تكورت يداها الصغيرتان كالمخالب، وأخذت أنفاسها تصفر من خلال منخريها، ثم قالت غاضبة: «اغفسي من تصوراتك التي لا معنى لها والصادرة عن إنسان مغرور. واعلم، ولو أن ما أقول لن يصدقه إنسان مثلك، إنني لم أهرب سنتين من عملي في هذه المهنة لكي أخضر صاغرة لدى أول إشارة من مناوراتك. إنك لست أول من حاول إعادتي، فابعد ذهنك إذاً عن تصوراتك العاطفية هذه، ودعني أذهب.»

نظر إليها بعينين ضيقتين وكأنه لم ير من قبل مثل هذه العينة، ولم يبد عليه أنها أعجبتة وتمتم: «وتذهبين وأنت على هذه الحال من الغيظ؟»

كادت تبتسم. لقد فهم الفكرة، هذا حسن. وزمجرت قائلة: «كما أنني لن أعود.»

قال بحماس وهو يتخلل شعره القاتم بأصابعه ويستند بكتفه على الباب: «إنك مخطئة. فقد عدت وانتهى الأمر من المكان الذي كنت قد أخفيت نفسك فيه. كل هذا الطريق... من أين؟... إليّ أنا هذه الليلة فقط لكي تصفعيني وتخبريني أنك

قد تقاعدت؟ إن هذا يجعلني أفهم أنك فعلاً، تكبحين عواطفك.»

مالت برأسها جانباً. لقد حان الوقت لتجرب طريقة أخرى. وقالت: «كيف تجرؤ؟» كانت تتكلم بهدوء بينما كانت كبحيرة تمتص الظلال، أو امرأة قاتمة تعكس أعماق النفس. لقد تأقت إلى تمثيل مأساة مثالية تدمي قلبها. كان ذلك يظهر في نظراتها للكسيرة اللامعة. وقالت: «كيف تجرؤ على أن تعبت بمهنة أبي بهذا الشكل؟ أتعرف ما الذي فعلته به؟ حين سلطت ذلك الشيء فوقه كالسيف؟ إنه ممثل ممتاز شاء له سوء الحظ أن يقوم بعدة أدوار فاشلة في السنوات الأخيرة. كانت أخطاء تتعلق بالعمل ولا تنعكس على مقرته التمثيلية.»

حدق للرجل الثلجي فيها وقد تسمر في مكانه. هل كانت الدموع تذيبه حقيقة؟ وأجاب ببطء: «لقد بدأت أرى بنفسني ما هي مقدرة أبيك التمثيلية. إنني أعلم أنه يريد دوراً. وطبعاً هذا ما يريده أي ممثل محترم، ولكن دور الفتاة التي ترعى أباهما السائر في طريق الموت، هذا الدور ليس أساسياً، ولكنه دور فائق الرقة والحساسية، حتى أنه صالح لترشيحه لنيل جائزة الأوسكار.»

قالت متهمه: «لقد جعلت ذلك الدور يبدو وكأن فيه خلاصة.» ومالت بعنقها وقد تملكها التعب والمرارة. وسالت نموعها على وجنتيها ثم تابعت تقول: «ثم سحبت منه الدور، كيف أمكنتك أن تكون بهذه القسوة إذ جعلت حصوله على الدور يعتمد على قبولي دور الإبنة؟ ألا ترى كم كنت مخطئاً في هذا التصرف؟ إنه مناسب تماماً لذلك

الدور... إنما أنا التي هي غير مناسبة لمشروعك ذلك.» وبدأ يهتز. حدثت فيه بظنرة جانبية من خلال اهدابها، ثم صرت بأسنانها ثائرة لما رأت.

ذلك أن آدم ريبوارك، المنعدم الشعور والإحساس، البارد القلب، ألقى برأسه إلى الخلف وقهقهه عالياً. كانت ضحكة رجل مدوية صادرة من القلب، ضحكة طعنيتها في قلبها وهزتها بالإنفعالات المعقدة... وكان كل ما استطاعت فعله هو أنها وقفت متصلبة الجسم وهي تحديق فيه بغضب.

قال رجل الثلج عندما عاد إلى نفسه: «إنني حائر. نعم. أعتقد أنني تغلبت على ذلك. أيتها السيدة الشابة، لقد تجاوزت كل توقعاتي. الدموع، لقد كانت الدموع هي التي أثرت بي حقيقة.»

سرعان ما جفت نموعها وكأنها بسحر ساحر. وزارت إيفون شائرة، والتوت يداها برغبة عميقة لعمل ما. رأى هو ذلك، فابتسم لها برقة قائلاً: «لا تهتمي لذلك. لقد أصبت الهدف معي مرة ولكن ذلك لن يتكرر.»

قالت: «وما الذي يجعلك تتأكد من ذلك؟» وتوتر وجهها كما يحدث للصياد قبل أن يطلق النار على الفريسة، ولكن عينها كانتا في منتهى الحذر وهي تنصب الشرك الجديد قائلة: «طبعاً إلا إذا وافقتني على ألا تتابع ذلك.»

أجابها ببساطة: «ولكنني لا أوافقك على ذلك أبداً. إن عندي رأياً مخالفاً لرأيك تماماً، وهو أن تأخذي أنت دور الإبنة، وأبوك يأخذ دوره، وأنا... آخذ ما أريد. وهذا في رأيي حل في منتهى العدل والإنصاف.»

فهمت وقد غصت بريقها: «كلا..»

ابتسم وقال: «كيف يمكنك أن تقولي ذلك، وأنت لم تري المخطوط بعد؟ إنه رائع الجمال محرك للعواطف والذكريات. إن أية ممثلة أخرى لا تتوانى عن أن تبذل الغالي والنفيس في سبيل الحصول على مثل هذه الفرصة.»

هزت رأسها لتتطاير خصلات شعرها الكستنائي في الهواء. وكانت ذراعاهما معقودتين فوق صدرها وهي تهمس قائلة: إنك لم تستمع إلي. ذلك أنني لم أعد ممثلة بعد الآن.»

قال بحدة وقد قلب جبينه عابساً: «هراء. إنك تمثلين منذ طفولتك. إنك تقومين بالتمثيل بنفس السهولة الطبيعية التي تتنفسين بها. فأنت تملكين موهبة كبرى لذلك، ولا تعرفين كيف تتصرفين بها.»

لكن، أين كانت غلظتها الكبرى؟ وكيف حدث أن خسرت مصلحتها ووصلت إلى هذه الكارثة؟ لقد جاءت تغزو ولكنه هزمها، ولقد أزعجها ما رأى وقاله لها.

اشتبكت نظراتها بنظراته، ورفضت هي أن تدعن، أو تستعطف، وقالت مهددة: «لن أقوم بذلك. وأنت لا تستطيع إرغامي. سأحبط مساعيك أينما كان... سأجعلك تتمنى لولم تقع عينك علي.»

قال الرجل الثلجي وقد بانث القسوة على شفثيه والرقّة في نظراته الثلجية: «إنها تصورات وغضب. إنك تحبين أباك جداً. دعني عنك ذلك يا إيفون. لقد جئت، إنك هنا، وأنت ملكي.»

ارتجفت، ثم رفعت رأسها بكبرياء قائلة: «إنك تستخف بي.»

قال: «كلا..» واستقام بوقفته ليغطي باب سجنها بشكل كامل، واضعاً رأسه على الخشب مظهراً التكاسل وهو يتابع: «إنني أدرس إمكانياتك.»

قالت بتوتر: «إن عجزفك لا تحتمل.» ومشت بخطوات واسعة إلى وسط الغرفة ثم وقفت وقد تملكها الإرتباك. وتابعت قولها: «إنك لا تعرف من أنا وماذا كنت. أو ماذا أستطيع عمله وما لا أستطيع.»

قال يحدثها بكلمات بطيئة: «ألسنت أنا سيلبستا.»

فتحت فمها ونظرت إليه مصغوقة.

وتابع قوله: «ألسنت أنا ماري؟»

أدارت له ظهرها وهي تقف عبر الغرفة. إنه لن يمكنه رؤية الرجفة التي سرت في جسدها... كلا لا يمكنه ذلك بالطبع.

عاد يسأل بقسوة: «ألسنت أنا اليزابيت، إواز، رايانون، سارا...»

أطلقت صرخة عالية، كصرخة الأكم يطلقها الصقر الذي أطلق عليه النار وهو يحلق في السماء. حطمت الرجفة التي شملت جسدها، لتتهاوى على ركبتيها وقد حنت كتفيها الهزيمة.

ثمة شخص كان يرتجف. وأغمضت إيفون عينيها وقد أصابتها الطعنة في الصميم. في صميمها هي وليس صميم أي شخص آخر. إنها تريد ذلك الانعدام في الهوية... ليس ذلك أبداً بعد الآن.

انحنى شخص ما آخر فوقها، كمظلة تحميها من الضوء الساطع. وبعد بقيقة استطاعت أن تتذكر وضعها. كان ثمة من يزيح خصلات شعرها بلطف عن وجهها الشاحب بأصابع طويلة وقد جلس على الأرض أمامها محيطاً، بذراع فولاذية، وسطها الذي انحنى إلى الخلف. في بقيقة واحدة، أدركت الصلة بين هذا كله. لماذا سقط رأسها بمثل هذا الضعف، إلى الوراء في راحة يد واحدة، ولماذا تشعر بشيء رقيق فوق فمها المقوس.

لقد قبلها ملك الشتاء بكل الدفء الذي يحويه الشفق عند المغيب، وفتحت عينيهما. هل يمكن لوجه تحت الحجر أن يصبح دافئاً؟ وامتدت أصابعها تبحث عن الجواب ووجدته في رجل دافئ يتدفق كل جزء منه بالحيوية كالغضب تماماً، وربما أكثر قوة وحزماً.

همس: «إنني أسف يا إيفون، لقد تجاوزنا الحد. لم أكن أقصد إيذاءك بهذا الشكل. إنني لم أعلم...»
لماذا يبدو الرجل الثلجي مهتماً هكذا؟ وابتدأت تضحك بنعومة وارتجاف، ومرح. وأرتد رأسه إلى الخلف كمن لسعته حية وأخذت التعابير تتعاقب على ملامحه بعنف.

راقبت هي كل ذلك بسرور بالغ، واشتد ضحكها عندما سحب زراعيه من حولها فجأة لتسقط منبطحاً على الأرض. ووقف آدم ثم انحنى فوقها بينما كانت هي تنقلب على ظهرها وتبسط ساقيها ثم تضع الواحدة على الأخرى وهي تلاحظ ملامحه الثائرة في مرح.

زمرج من بين أسنانه: «تبا لك! إنك مخلوقة مدمرة.» وبدا

عليه وكأنه يتمنى أن يقتلها ثم يذهب راضياً إلى المشنقة. قالت إيفون متهمكة: «الإصابة رقم إثنان.» وشبكت أصابعها معاً ووضعت يديها تحت رأسها ثم أمالتها جانباً، حيث تستطيع أن تقرأ أساريه بشكل أفضل، وتابعت: «حتى قبل أن تنتهي الليلة الأولى، فكر في ما ستفعله بشهرك خلال الأربعة أشهر القادمة التي سيستغرقها إنتاج الفيلم بضبط النفس. إن رأسك للحقيقة التي لا مناص منها، يا آدم، ودعني أذهب.»

هز رأسه وزمرج قائلاً: «أيداً. إنك ستمثلين الفيلم سواء شئت أم أبيت. ومهما كان احتجاجك. وبالرغم من عنفك وكفاحك وهذيانك، ستقومين بالتمثيل بكل كفاءة وبكل احترام للداخلين في الموضوع، لأنك إذا لم تفعل ذلك فإن أباك سيبتعد عن هذا المشروع أكثر من ألف ميل. وبما أن مركزه الآن مززع فهذا يعني انه لن يحصل على فرصة أخرى قيمة للعمل. هل هذا واضح؟»

قالت إيفون باقتضاب: «واضح للغاية.» كانت عيناهما حفرتين من نار دون قرار في وجه في غاية التوتر، وهي تتابع ببرود: «سأقوم بالتمثيل في فيلمك اللعين هذا، سواء شئت أم أبيت.» سأقوم بالتمثيل بكل الدقة والكفاءة والإحترام، لأنني أريد لسعني كأفضل ممثلة أن تبقى وليس لأنك تأمرني بذلك أو تتوسلني. وأتصرف بهذا الشكل مع كل من له علاقة بالفيلم ما عداك أنت، سأبتسم وأكون رقيقة ولطيفة ومتعاونة مع الجميع، ما عداك.»

قال بازراء وهو يتنفس بصعوبة: «لا بأس، لا يهمني ذلك.»

قالت ببطء: «هذا إنذار عادل، إذا.»
قال لاوياً شفتيه: «إنذار عادل.» ونظر إليها بأسف،
فرفعت نقتها ساخرة به، وأطلق هو ضحكة قصيرة ساخرة
وهو يقول: «فليكن في عوننا نحن الإثنين.»
وعندما استدار مبتعداً عنها، تمتمت برقة: «هل تهرب يا
صديقي؟»

قال ملك الشتاء وهو يضع يده على قبضة الباب بينما أدار
رأسه ينظر إليها: «أنت وأنا لن نكون صديقين أبداً، يا
إيفون. وهذا ما أضمنه لك. كما أنتى أخيرك بهذا أيضاً
مجاناً، لا أهرب أبداً من التحدي أو الكفاح. ولكن بيني
وبين أبيك أعمال غير منتهية. وأنا مهتم كثيراً بأن أرى ما
الذي سيقوله عن نفسه.»

وكما فعلت الخادمة من قبل، خرج واقفل الباب خلفه.
لعلت هي نفسها لتترك ذلك الوضع الذي أرهاقها وراء
ظهرها، وجلست القرفصاء واضعة ركبتيها بموازاة
صدرها لتلتف حول نفسها كالكرة.

وضعت وجهها على ركبتيها. وشعرت بنفسها تشرف
على النهاية. ولكن، الآن، ماذا يعني هذا؟

عبست حيث لم يكن هناك من يراها، لحسن حظها. هذا
يعني أن آدم ريوارك قد أمسك الذئب من ذنبه. وأن عليها أن
تحكم قبضتها على عنقه. إذ من يدري أية كارثة ستحصل،
ما دام ينظر الواحد منهما إلى الآخر، وجهاً لوجه، إذا حدث
وانزلق أحدهما؟ من يعلم؟

أوه، لقد اشتاقت إلى البيت، لكي تكون جبانة أنانية
عديمة الكبرياء. لتهم بخيولها الثمينة وتمد أنظارها من

أمام عتبة بابها، إلى أراضيها الممتدة على طول النظر، أن
تحلم، كما طالما حلمت في الستينين الأخيرتين، بعيداً تحت
سما مونتانا الواسعة.

هزت كتفيها وقالت بصوت عالٍ: «يا لك من حمقاء.»
ذلك أن الذي حدث ربما كان لصالحها. ولكنها تشك في
أنها قد تستفيد من الحقيقة.

www.liilas.com

الفصل الثاني

غرق وكيل أعمالها في نشوة كبيرة.

مع أن إيفون احتقرت حماسه ذلك، فإنه لم يظهر أي اهتمام لذلك. وبعد أن أنهت اتصالها الهاتفية به، عادت تكمل ارتداء ثيابها الذي استغرق أقل من دقيقة. ارتدت سروال جينز قديماً وقميصاً قزمياً كانت بيتي قد أحسنت كونه. وجمعت شعرها الكث إلى جانب وتركته مسدلاً، مربوطاً في نهايته بحلقة مطاطية.

كان الوقت قبيل الظهر. وكان على الرجل الثلجي أن يتصرف بسرعة ليتصل بالمخرج المنفذ للقبيل وبين لهم علاقة به. ثم استدعى وكيل أعمالها ولم تكن هي قد استدعته بعد. وكان العرض كريماً للغاية. فغمرت الثروة التي انتهت عليها من مشاريع أفلام آدم ريوارك الفاجحة؛ هذا إلى عودتها السريعة إلى هذه الصناعة. والحقيقة أنها لم تكن بحاجة إلى تلك الثروة، ولا إلى تلك العودة السريعة. ولكن، بما أن الابتزاز هذا قد حدث وانتهى الأمر، فقد كان الحوار، على الأقل، غير عادي.

تساءلت عن دور آدم في كل هذا. إن مخرجي الأفلام لهم سلطة واسعة تشمل أشياء كثيرة. ولكن نشاطه في العقد بينهما، ينص على أن جلسته بهذا الفيلم هذا هو أكثر من المعتاد. هل تراه يتعهد كل أفلامه بهذا الشكل أم أن تلك ما يحدث في هذا الفيلم بالذات؟

نزلت إلى الطابق الأسفل حيث مضت تبحث عن أهلها وعن إفتارها.

وفي طريقها إلى غرفة الطعام، ترددت. كانت الاسرة مجتمعة حول المائدة. والداها كريستوفر وفيفيان كانا يضحكان معاً لنادرة ما، كانا زوجين سعيدين على الدوام. وكان زواجهما، بعد ثلاثين عاماً في منتهى النجاح وأحد شذوذ القاعدة في هوليوود.

كانا قد قاما بزيارتها في مونتانا بشكل متقطع. إذ كانا يفضلان الاتصال بها هاتفياً. وكانت فيفيان تكره خيول إيفون الاصيلية، أو (الحيوانات المخيفة) كما كانت تدعوها. ولكن دايفيد، أخاها الذي يكبرها بخمس سنوات، كان يحب مزرعة الدواجن تلك التي تملكها. وكان يتردد عليها كلما سمح له وقته ونجاحه لأعماله ككاتب سينمائي ساخر.

كان حضورها ملحوظاً، ورحبوا بها بحرارة وتأثر. ومن أثناء الوجبة الخفيفة المؤلفة من الهليون والفاكهة الطازجة، إستمعت إلى آخر القصص والاحداث في أسرتهما. وأثناء الحديث كانت تتأمل أباهما باهتمام. بدا كريستوفر بصحة جيدة بشكل لا يصدق بالنسبة إلى رجل في الخمسينات. سواء كان ذلك صحيحاً أم جمالاً في المظهر إذ كان يبدو أصغر من عمره بسنوات، وكان الشيب قد خط شعره الكستنائي الجميل عند صدغيه.

أسندت إيفون ذقنها على يدها النحيلة وسألت أباهما: «هل تحدثت مع آدم لليلة الماضية؟»
نظر والدها بمحبة قائلاً: «نعم. لقد فعلت.»

ساد التردد جو الغرفة. نظرت فيفيان إلى طعامها باهتمام، ومضى دافيد يمعن النظر في يديه. فكرت في أنها قد تكون مجنونة، ولكنها، قطعاً، ليست غبية. وضاعت عيناها حين خامرها الشك.

وسالت في صوت ناعم خطر: «وهل كل شيء على ما يرام؟» إن لم يكن ذلك، وإن لم يرتد ذلك الرجل الثلجي عن هذه الصفقة البشعة، فإنها ستمزقه بيديها هاتين.

تملكتها تصورات ساخنة. رأت نفسها ثائرة بعصبية، وملك الشتاء فارغ الطول كبرج من العاج يتوجه الذهب، بينما يداها تمزقان ملاپسه، وقد مال برأسه إلى الخلف. واهتزت إيفون لهذه الصورة وقد امتلأت نفسها حقداً.

لكن عيني والدها لمعنا سروراً وهو يقول: «كل شيء مضى قديماً بشكل يفوق ما تمناه أي منا. لقد وصلت مع آدم إلى اتفاقية ممتازة جداً.»

تناوبتها مشاعر الراحة وخيبة الأمل. هل كان ثمة مخلوق يحوي مثل مشاعرها المتناقضة؟ وحملت إيفون نفسها على الإبتسام إكراماً لو والدها وقالت ببساطة: «إنني مسرورة لذلك.»

عاد أبوها يقول: «ويا لها من فرصة نادرة. لقد حصلت على امتياز بالعمل مع أحد من الموهوبين في هذا العصر، وهي ابنتي الرائعة الجمال.» ومد يده يمسك بيدها يرفعها إلى شفتيه وهو يتابع قائلاً: «إنني شديد الولع بك يا إيفون، وشكراً لما فعلته لأجلي. إننا فخورون بك حقاً.»

قالت متذمرة: «كفى، ما هذا الهراء؟» كانت تعرف أنها

ورثت أكثر مواهبها عن والديها. ولكن اللطف لم يكن واحداً منها. ومررت على وجنة والدها بأصابعها بخفة وسرعة ومع هذا لحظها الحاضرون في الغرفة.

«يا لهذا المنظر المؤثر.» أدلى آدم ريوارك بهذه الملاحظة بخفة، وهو يقف عند عتبة الباب.

سرت الدهشة بين الحاضرين. واستحال الجو الهاديء الحميم في الغرفة إلى فوضى وهرج.

على الفور، بانث العصبية علي ملامح إيفون، وتوتر وجهها ليصبح كوجه قطة متوحشة، حالما وقعت أنظارها على تلك المتطفل.

من يظن نفسه هذا الذي ينتصب هناك كالنصب الملكي؟ كان شعره القاتم المحمر مسرحاً بأناقة من حدود جيبته الرائعة.

كانت على فمه الجميل ابتسامة خفية لا تكاد تلاحظ بينما عيناه تتأملانها بإزدراء.

كانت ملاپسه بسيطة كلاسيكية كما كانت ليلة أمس. وكان قميصه مفتوحاً عند العنق. وسرواله الملون ينسدل بليونة على ساقيه. وكانت أجزاء جسده متناسقة رائعة تكسوها العضلات دون أي انقراط في السمعة في أي مكان.

قال آدم دون أن يحول نظراته عنها: «فيفيان، كريستوفر، دافيد، كيف حالكم جميعاً؟» حيوه جميعاً ببساطة وهذا ما زاد في ثورتها بالرغم من المنطق العام في ذلك. لماذا يعادون الفاتح المنتصر فيتعرضون للعقوبة؟ وقال لها:

«صباح الخير يا إيفون. هل أستطيع القول أنك تبدين في حال طيبة هذا النهار؟»

قدحت عينها شراً وهي تنظر إليه وقالت بحدة أول شيء سخيّف تبادر إلى ذهنها: «إن نقص النمش على بشرتك هو إهانة للطبيعة.»

واتسعت عينها ملك للشتاء دون أن تلحظ هي ذلك. وقطبت أمها جبينها، بينما قال آدم بهدوء: «أريد أن أتحدث إليك.»

قال كريستوفر أمراً: «الطيبعد.» وسرعان ما تفرقت أسرتها الحبيبة كأوراق الشجر في الخريف.

شتمتهم إيفون بذهن شارد وهي تستقيم في جلوسها وترمق طعامها الذي لم تنته منه، ثم أبعثت صحتها بعيداً وقالت بغلظة: «حسناً، تكلم.» ونظرت إليه بطرف عينها وهو يعبر الغرفة نحوها.

قال بتهكم وهو يستدير حول المائدة ويضع عليها رزمة كان يحملها: «إنه جو جميل. ولكن، هل تظنين أن المطر سينهمر؟» وبحث أصابعها عن شيء تمسكت به بشدة إلى أن برزت عظامها.

وضع هو يده برقة على معصمها. وسرى الدفء منها إلى مشاعرها، وقال لها: «إنني لا أستحق كل ذلك.» فنظرت إلى يديهما. كانت يدها الأنثوية الشكل من القوة بحيث تقبض على حصان مشاكس. وكانت يد آدم تبدو نحيلة إلى أن ألقاها على يدها لتظهر للمقارنة، قوتها العضلية وكبر حجمها.

أجابته وهي ترضي من قبضتها وتسحب يدها من

يده: «كلا. إنك لا تستحق كل ذلك. والآن، ماذا تريد؟» اندفعت واقفة لتسير في أرجاء الغرفة الخالية بضجر، وعبثت تنظر إليه بطرف عينها. ثم تتفحص نفسها. كان يبدو وكأنها قد قارقته بعض شخصيته المسيطرة تلك. وتساءلت عما إذا كان متشوقاً إلى أن يدفعها إلى العنف. ذلك أنها لم تحلم قط أن تتصرف مع أي إنسان من قبل بمثل العنف الذي دفعها هو إلى أن تظهره نحوه. يا للرباط الغريب الذي شد الواحد منهما إلى الآخر.

لكنه، بالعكس منها، استعاد شخصيته الباردة وهو يستند إلى المائدة مفكراً. لقد أغلق نفسه دونها بشكل كامل بحيث لم يعد يستطيع أي مخلوق أن يعيده إلى هذا العالم من عالمه الخاص ذلك، إلا إذا شاء هو. ولقد كانت مملكة ملك لشتاء واسعة.

أجاب آدم وهو يمد يده إلى الرزمة التي كان قد وضعها على المائدة: «لقد أحضرت لك سيناريو الفيلم، والقراءة الأولى ستكون بعد ظهر الإثنين. وتقاصيل ذلك عند والدك.»

كانت تتنفس بسرعة وقد شعرت به لا يطلق. وتقدمت إلى الأمام، وبسرعة الصقر المخلق في السماء، مدت أصابعها تأخذ الرزمة لتلقي بها في المدفأة الرخامية.

خرج آدم عن جموده في قفزة عالية قبل أن يتمالك نفسه، نحو المدفأة التي كانت خالية وباردة وحيث كانت الرزمة لا تزال سليمة. وقف جامداً ثم استدار إليها، وغطت هي فيها يديها الإثنين متصنعة الفزع بينما كانت عينها تتراقصان بابتهاج مكرر.

تمتم: «يا للطفلة المسكينة.» ثم تقدم نحوها مهدداً وقد بان العنف على ملامحه، وتابع قوله، «لأول مرة في حياتك، لن قتالي ما تشائين. ما الذي يمكن أن أفكر فيه؟» صرت على أسنانه، ثم أنزلت يديها لتصفعه بقولها: «إنني أشك في أن التفكير من عادتك.»

قال عابساً وصدرة يعلو وينخفض: «إن تفكيري لا يدور حولك بكل تأكيد.» ووضع يديه على خصاصرتيه يعبر بذلك عن استمزازة. شعره الخمري اللون فقد تسريحته ليستقر على جبهته وهو يستطرد قائلاً: «إن روح التدمير فيك لا تخطيء. إذ يمكنك أن تسوي عقل الرجل بالأرض دون أي اهتمام منك، ثم تسحقه بكعبك.»

قالت له بنعومة: «غير عقلك.» هز رأسه وابتسم ابتسامة بحدة السيف وهو يقول: «أبدأ.» صر عنها صوت مخنوق متحشرج، وبان الضحك في عينيه الرماديتين. فققرت إلى حيث المدفأة، وأمسكت بعلبة كبريت، وأشعلت منها عوداً في الوقت الذي هبط فيه عليها الرعد.

لم تكن يدها الممسكتان بمعصميهما، تحوي أي شيء من الرقة. لقد انفجر الرعد منه بشكل نفخة خفيفة صامتة، فانطلق لهب العود بين إصبعيهما.

كانت يدها الأخرى لا تزال تمسك بالعلبة. فأدارها نحوه بالكامل ثم هزها وقد ساد للعنف ملامحه الوسيمة وهو يزمجر من بين أسنانه: «القيها من يدك.» لم يقل شيئاً، ولم تفعل شيئاً، فهزها بمزيد من العنف وهو يقول: «القيها، عليك اللعنة.»

لكنها كانت كتمثال جامد. واشتدت قبضته، بدا وكأنه لا يدري بما يفعل عندما أخذ الأغم يشمل جسدها ببطء ليسلب منها القوة.

كانت عينها الكبيرتان الداكنتان مركبتين عليه دون أن تطرفا وقد باتت فيهما الصدمة والعجب. لم تكن قد رأت من قبل شيئاً يمثل هذا العنف وهذا الجمال. تهالكت فوق الأرض وانحنى هو فوقها، لتدفعها نظراته العنيفة المرغمة إلى تلك أشتات نفسها المبعثرة، لم تدرك نفسها في الحيرة التي أوقعها فيها.

مهما كان الشيء الذي رآه على وجهها، فقد غير من تعبيراته. جثى على الأرض وأخذ يدك ساعدها برقعة ولطف وهو يقول بلهجة أسرة: «ألا تظنيتها من يدك يا إيفون؟ ألا تظنيتها من يدك؟»

ماذا... ماذا كان يفعل؟ لقد أصاب النمر الكامن في نفسها الذهول والارتباك. عندما ترك نراعها تماماً، وأمسك نقنها بأصابعه. وطرقت بعينيها وقد تشوش ذهنها، ثم انحنى يقبلها.

إذا كان في الليلة الماضية دافئاً، فقد كان الآن مشتعلًا. وتنفست بحيرة بالغة وهي تبايله القبلة.

نجاة، انفجرت الحقيقة في ذهنها... حقيقة ما تفعل. وفكرت بينما كل مشاعرها تهتز، ما الذي أفعله الآن؟ كيف أبادل عدوي الحب؟ وأدار رأسها الدهول، إنني مجنونة... هل هو شعور عميق كامن، تقجر الآن؟ نعم... لا بد أنه كذلك.

بسرعة تغيرت لتعود إلى ذلك الطبع الشرس. وأخذت

تناضله وقد شدتها إلى جسده بذراعيه اللتين لا ترحل
وعندما رفض أن يتركها، عضت شفتة بقوة.

تقهقر مبتعداً وهو يشق، وقد استحال وجهه إلى وجه
آخر متوتر شائر. وكانت عيناه الرماديتان تشتغلان، وعلى
شفتة السفلى ظهرت بقعة قرمزية اللون، وبعثت تعابير
وجهه المشحونة، في نفسها مشاعر مدفونة في الاعماق من
روحها، ثم، إذا به ينحني عليها بوجه مريع وفم متورم
وعينين بيرونة الثلج، ثم يهوي عليها بوحشية ليرد لها
العضة.

كان هو الذي يضحك الآن راضياً متشفياً وهي تسند
مصعوقة، انه هو الذي تركها الآن. كانت يدها معقوبتين
فوق صدرها في حركة دفاعية وقد جلست القرفصاء على
عقبها.

كان في امكانها أن تصرخ في وجهه شائرة لو كان قد
أعطاهما الفرصة لذلك، ولكن، بدلاً من ذلك، سقطت أنظار آدم
الشفافة إلى يديها، ثم عيس. وعند ذلك، أدركت لماذا كان قد
قبلها منذ البداية، ثم حركته المزاوغة تلك، والسبب وراء
تقريبه الرقيق منها، ثم هجومه المفاجيء، وغضبت، عند
ذلك، كما لم تغضب من قبل، كان ذلك شيئاً بعيداً عن
التصديق. ولكنها تساءلت، لماذا تشعر بكل هذه الخيبة
والاحباط؟

هل من الممكن للإنسان أن ينال النصر من وراء الهزيمة؟
لقد رفعت علبة الكبريت التي لم تتخل عنها وخشخش بها
تحت أنفه الارستقراطي. كانت العلبة قد تحطمت وفقدت
شكلها، إنها لم تتركها من يدها، وكان في امكانها أن تدعها

تسقط من يدها، ولكنها كانت تفضل الموت على أن تسلمها
له.

عندئذ، ابتسم آدم وقال وكان ما سيقوله يبعث على
لسرور: «إنك لا تستسلمين أبداً. أليس كذلك؟ إنك فقط لا
تعرفين كيف يكون ذلك.»

قلبت شفتيها بإشتمزاز وهي تقول: «إنني أعرف ذلك
بالتأكيد.»

قال بجفاء وهو يدخل يده تحت مرقعها: «أهو الدلال؟ أم
المجد؟ أم الروح الرياضية؟»

أجابت بنفس الجفاء وهي تسمح له بمساعدتها على
الوقوف على قدميها: «لقد جربتها جميعاً ويبدو أنها
جميعاً تنطبق على أناس آخرين ومشاهد أخرى، وليس
عليك. لم يتمكن أحد أن ابتزازي أو إرغامي على شيء في
حياتي. وهذا ما يدغمني إلى الثورة والحق.»

قال بسرور: «أوه، أهذه هي المسألة؟»

ونظرت إليه بضمير. لم يكن لديها وقت للتلميحات،
ويظهر أنه لم يجد موجباً لأن يفتح قلبه لها. وتساءلت عما
إذا كان قد تكلف عناء ذلك بالنسبة لأي إنسان، ويبدو أن هذه
الميزة، على الأقل، كانت مشتركة بينهما.

قال: «إن الشعور بأنك لا تتصرفين بهذا الشكل مع أي رجل
تقابلينه، هذا الشعور يبعث في نفسي الارتياح.»

قالت بابتسامة باردة: «ومن قال إنني لا أفعل؟»

أمعن فيها النظر متفكهاً، ثم هز رأسه وانحنى يستعيد
الرزمة من المدفأة قبل أن تعود فتحررها. هزت كتفيها
وهي تلقي بعلبة الكبريت فوق رف المدفأة، ثم وضع

للسيناريو في يدها قائلاً: «أحرقها، فتأتك منها نسخة أخرى. إياك أن تذهبي طاقتك سدى على مثل هذه الأشياء العبثية.»

قالت وهي ترمقه بنظرة جانبية: «كلا- هي الحقيقة، إن الوقت قد حان لأغير من هذه الأساليب على كل حال.»

قال وهو يمرر اصبعه على وجنتها المتوترة دون اهتمام: «إنك حقودة. عنيدة. معاكسة. فظة. مثيرة للسخط. منكبرة وعديمة الشفقة كذلك. أعتقد أنني أتطلع الآن إلى حيلك القادمة. ما أشد قلقك بسبب ذلك القيد.»

«إنه سجن لم أكن أحبه قط في حياتي.»
«ولكن ليس ثمة من يسجنك.» قال ملك الشتاء ذلك باستنكار وقد اتسعت عيناه وهو يتابع قوله: «إنك لم توقعي العقد بعد. اذهبي، يا عزيزتي. أديري ظهرك وذهبي.»

كان يمسك بالباب مفتوحاً. وكانت تقف وهي لا تستطيع اتخاذ خطوة نهائية. وقالت: «لا أستطيع.»

قال برقة بالغة جعلتها تدير إليه وجهها: «نلك لانك وفيه لأبيك. أتعلمين أن حضوري اليك اليوم هو لسبب خاص؟»
قالت بعدم اكتراث: «أوه.»

قال: «نعم.» وتوقف برهة ثم استطرد: «أثناء حديثي مع والدك، الليلة الماضية، شرح لي أشياء كثيرة هامة. كان من بينها الارهاق البالغ الذي عانيته في السنة الاخيرة قبل تركك العمل. هل هذا هو السبب في عدم رغبتك في العودة إلى العمل؟»

تسمرت في مكانها، تستمع إلى صوته الغني النبرات وهي في منتهى الهدوء، عسى أن يكون ثمة تلميح ما أو معنى مستتر، ولما لم تجد سوى استفهام عادي بحت، أجابت بحنن: «جزئياً.»

كانت لا تزال مشيخة عنه بوجهها فلم تره وهو يغادر مكانه مقترباً منها بصمت ليبرى تعابير وجهها. كانت ملامحها متوترة ألماً. بينما عيناها الكبيرتان تنظران إلى الأسفل باكتئاب.

كان بليغاً في المبارزة الكلامية. وكان من المهارة في الدخول في الموضوع بحيث أن الضحية لا يمكن أن تشعر بأي ضيق أو ألم. وقال ببساطة عادية: «إيفون، ليس في هذا أي عذاب لك. إنه لا يمكنني إلا أن أتحدك، ولكنني لن أكلفك فوق طاقتك.»

لأول مرة، يداخل ذلك الرجل الماهر، الشعور بالهزيمة وهو يرى ذلك الكبرياء، ونلك الوجه الذي لا مثيل له، وهو يتلوى بعذاب مس مشاعره، وهي تقول بمرارة: «لا عليك من نلك. لأنني، كما ترى، قادرة تماماً على القيام بذلك بنفسى.»

وجدت أن حكم آدم كان صائباً تماماً.
فقد كان سيناريو الفيلم لا تنقصه الروعة. لقد أدركت، دون أن يساورها أدنى شك، في أن الفيلم سيكون أروع ما مثلت. ويحتوي إمكانية أن يصبح، بالإخراج الرائع، في القمة لسنتين كثيرة قادمة. وأخيراً، تساءلت في هدوء، عما إذا كانت تواجه نهايتها.

مرت أيام كانت كالدومة، فقد وقعت العقود، والبرامج

وضعت، والتعليمات أعطيت للإقامة في أريزونا، وأخذ قياس الملابس لإيغون والديها.

وأقامت حفلة غداء على طراز حفلات هوليوود حضرها معارفها القديما الذين أبدوا السرور البالغ لعودتها الى العمل، وأخذت تبادلهم المزاح دون أن تفصح بشيء عما في نفسها رغم تعطشهم الى ذلك، دخلت بعد ذلك الى غرفتها وحيدة، لتمضي ساعات طويلة مظلمة حافلة بالأرق حتى قبيل الفجر، وقد تاهت في تأملات لا تنتهي.

اتصل بها آدم هاتفياً بعد ظهر الأحد، وعندما صحبت الهاتف الى غرفتها، بادرها قائلاً دون مقدمات: «إيغون لقد اشتد حماس الصحافة؟»

تمتعت مرهقة وهي مستلقية على سريرها: «أحقاً؟» أجاب: «إنهم يصرخون مطالبين أن تعقدي مؤتمراً صحفياً، (نجمة سينمائية تحققي عن وجه الأرض سنتين كاملتين لتعود بانتصار باهر...) ومثل هذه الأشياء، إنني لم أر شيئاً كهذا من قبل.»

ابتسمت رغماً عنها. لقد بدت عليه الدهشة، وبشكل هادئ تماماً قالت: «إنهم يحبونني، فقد كانت علاقتي بالصحافة طيبة على الدوام.»

قال بازدراف: «إنهم مجموعة ذئاب، إما أن يفرقوك بالتزلف، وإما يمزقوك إرباً في دقيقة واحدة، يمكنني أن أفهم كيف تتفاهمان.»

ضحكت بصوت عالٍ، متسائلة إن كان قدر أي المقالات التي تتضمن الشائعات، مؤخراً. ذلك أن صحافياً بارزاً كان حاضراً في مادبة والديها وظهرت هي التي جانب رجل الشج بكثرة.

قالت له: «إنها غلطتك أنت فأنا لا أتزلف لأحد.» قال: «حسناً، إذا نحن لم نلق اليهم بعض الفتات نسكتهم بها، فإنهم ربما يطلبون الدم، هل يمكنك أن تقيمي مؤتمراً صحفياً؟ سنجعله قصير الأمد.»

إن فقد كان يمثل دور وكيل إعلام أيضاً. وهذا يدل على مقدار نفوذه في هذا الفيلم.

اتسعت ابتسامتها وهي تقول: «ولم لا؟»

قال بحذر: «هل أنت متأكدة؟ إنني أعلم أن ذلك يجلبك الضيق بشكل لعين، ولكن الصحافيين يصيحون مطالبين بالإسراع بذلك، ربما كان ذلك غداً بعد الظهر إذا كان هذا يناسبك.»

قالت برقة كعادتها عندما تكون في منتهى الجدا: «لا تهتم، يمكنني أن أقوم بذلك.»

في اليوم التالي، ذهبت مع والديها الى الاستديو للقراءة الأولى للفيلم، وقابلا بقية الممثلين الذين كانوا قليلي العدد على غير العادة. كان التركيز على السيناريو غير سهل وكان يدور حول بعض العلاقات المعقدة فقط بين شخصيات الفيلم.

كان كل من الحضور الثلاثة قد اكتسب شهرة ملحوظة. وأثر ذلك في نفس إيغون، ولكنها لم تظهر تأثرها ذلك. فقد دخلت في صمت وشموخ خلف أبيها، وقد ارتدت ثيابها بنفس عدم الاهتمام المعتاد، وكانت عبارة عن سروال رث وقميص مقفول وحذاء تنس مطاطي، وكان شعرها يتألق في تجعبيداته الثائرة، حتى أنها لم تكن تضع أي مسحوق على بشرتها النقية.

كان ثمة رجل آخر داكن الشعر وسيم الملامح، ولمراتاً كانتا أنيقتين بشكل بالغ. كانتا رائعتني الجمال مبالغتين في التبرج. نظرتا، إلى إيفون، بمظهرها ذاك، بغزغز وتغور، طرفت إيفون عينيهما ثم ابتسمت بفتور وهي تتلمس لنفسها مقعداً مريحاً مكسواً بالجلد.

مضت خمس دقائق، ثم سحبت مقعداً آخر وضعته أمامها ورفعت قدميهما عليه. وجلس أبوها في زاوية من الغرفة فانتأ كما هو أبداً.

كان الممثلون مسحورين وكذلك إيفون.

فتح الباب المؤدي إلى الغرفة، وبقي مفتوحاً. لقد وصل ملك الشتاء.

كان كما هو دائماً، في سروال أسود وكنزة سوداء، وكان لثيابه تلك، التي قامته الفارعة واتساع كتفها وصدره، ونحافة خصره ووركيه، وساقيه الطويلتين، تأثير مدمر، هذا إلى جانب شعره الخمري المتألق وبشرته العاجية.

ساد الوجود الغرفة. واحتبست أنفاس إيفون لمنظره الصاعق. ولكنها رفضت الاعتراف بذلك لنفسها.

ارتسمت على ملامح آدم ابتسامة تفكه عندما وقعت أنظاره عليها. وسرعان ما توجه وجهها وهو يجلس إلى المنضدة أمامها. وكان كل واحد من الموجودين يضع أمامه نسخة من السيناريو، خاصة به، مفتوحة على المشهد الأول.

كانت عيناها الكبيرتان تتأملانه كما يتأمل عالم مختصر بعلم الحشرات، حشرة أمامه.

نظر إليها، ثم رمى نسخته أمامها. وانحدرت أنظارها إلى هذه النسخة، ثم ارتفعت إلى نظراته الثلجية وشفته المطبقتين. بدا لها الخطر أمام ملك الشتاء منذراً بشر مستطير. ولكنها لم تغير من جلستها المترامية.

استدار وهو يبتسم للأخرين، ومن ثم ابتدأ في التمهيد مقمداً موجزاً رائعاً للبحث المطول عن أهدافه المقصودة.

حيث كافح والدها، من قبل، ووجد النجاح. جاء آدم ليمتلك المكان مسيطراً دون جهد، ولكن لا كريستوفر ولا بقية الممثلين الرجال أبداً أي اعتراض على مجيء هذه الشخصية المتفوقة، وكان واضحاً أنهم ينعمون في ظل سحره الطاغية، بكامل البهجة والإنشراح.

بان الافتتان على الممثلين. وأخذت إيفون تراقبهما وهي تشعر برغبة في تمزيق وجهيهما الزائعين، واقتلاع شعرهما المصبوغ من جذوره. وما لبثت أن رفعت حاجبيها الدقيقتين وقد انتابتها الدهشة من هذه الرغبة المدمرة التي شعرت بها.

قال آدم مهدداً بصوت مخيف في رفته: «إيفون، انتبهي». شهقت متصنعة الذعر الشديد، وضحك كل من في الغرفة حتى الممثلين كذلك. فقد بدت في غاية من الجاذبية وخفة الروح. ولكن آدم لم يضحك أو يتأثر وهو يقول: «إننا على وشك أن نبدأ بالقراءة». كان واضحاً أن صبره كان على وشك النفاذ.

قالت بمثل لهجته: «إنني منتبهة لذلك.»

نظر إليها بعينين قاسيتين في برودتهما مكرراً: «لن عليك قراءة الافتتاحية.»

قالت بحرارة: «لبي الشرف بالنسبة لهذا السيناريو الرائع.»

كان قومه مشدوداً والكلمات تتفجر منه: «ألا تظنين أنه من الأفضل أن تفتحي نسختك؟»

لم تتحرك إيفون إزاء نظرة ملك الشتاء الشبيهة بنظرة الصقر. كانت تبتسم بنعومة، ثم قرأت له الافتتاحية دون أي خطأ. جلس جامداً. وأسرع الآخرون في الاشتراك بذلك. دامت القراءة حوالي الساعة والنصف. وبقي السيناريو الذي وضعه أمامها مغلقاً طيلة الوقت.

أخيراً، توقف آدم عن القراءة وهو يقول لكل من كان موجوداً، دون أن ينظر إليها: «شكراً لأرائكم الجيد.»

ثم بدأت فترة الأسئلة والاجوبة. وسأل كل واحد منهم باسمه، ثم انتهى الاجتماع. لقد كانت شهرته في ضيوط النفس ليس لها مثيل، وكانت هي تتطلع إلى إسقاطه من تلك الشهرة.

عندما طاف عليهم يستعيد نسخ السيناريو، توقف أمامها قائلاً: «إن لك حافظة قوتوغرافية.»

لم تكن لهجته التهكمية بأكثر مما تستحق، ولكنها مع ذلك كانت لازعة.

أجابته: «كلا. بل ذاكرتي مرغمة تماماً على ذلك.»

فكر لحظة في ما ينبغي أن يقوله، ثم نظر إليها بحدة قائلاً: «أظنك فعلت ذلك إستفزازاً لي؟»

قالت: «إنها الحقيقة.»

قال بصوت هادئ، وقد بدت الصلابة في نظراته: «ولماذا تعطين ذلك؟»

أوشكت شفتاها على الارتجاف، ولكنها سيطرت عليهما. لقد ضايقته، واستعمل هو إزاءها طرق التهديد، وبذلك على مدى ساعتين. ولكن، الآن فقط، عندما انتهى كل شيء، بدا غاضباً حقاً. ولما لم تستطع أن تخمن السبب في ذلك، قالت محاولة الانسحاب: «إنني أشعر بالجوع والظلم، وعلى مواجهة مؤتمر صحفي عالماً أخرج من هذا الباب. لدعني بمفردي يا آدم.»

حدق فيها بوجه مظلم، ثم استدار خارجاً من الغرفة بخطى سريعة. ففتهدت ثم غطت عينيها المتعبتين بيديها.

شعرت بلمسة خفيفة على كتفها، ونظرت من فوق يديها لترى إحدى تينك الممثلتين، الأصغر سناً واسمها سالي تقول لها باسمه: «إنني فقط أريد أن أعبر لك عن سروري بمقابلتك. إنني معجبة بك جداً.»

إن هذه المرأة تعني حقاً ما تقول إذ تبدو عليها البراءة. وكانت نفس إيفون، هذه اللحظة، تملكها الثورة والكتابة، واستجمعت ما يمكن أن يكون قد بقي في نفسها من رقة أو لطف، لتقول لها بابتسامة حلوة: «شكراً لك. إنني متشوقة للعمل معك. وعندما تنتهي من ذلك، لا بد أن نصبح صديقتين، أليس كذلك؟»

من أعماق الذاكرة، عاد إليها صوت يقول: «نحن الاثنان، لن نكون صديقتين أبداً يا إيفون...»

نهضت وقد تصلب جسدها من طول الجلوس، وخرجت

لتحدث الى مكدوب العلاقات العامة الذي كان ينتظرها في المكتب القريب، ثم رافقها الى حيث ينتظرها حوالي عشرة صحفياً. كان مؤتمراً صغيراً محدوداً قد نظم بمهارة وأدركت أن آدم وراء ذلك.

كان هناك منضدة وكرسي وأنوار قوية. جلست يفرس على الكرسي مثل ملكة تجلس على العرش بثياب ريشة وحيث الصحافيين الذين تعرفهم بأسمائهم. وسرعان ما وقعوا في حبها مرة أخرى. وسطعت أنوار آلات التصوير وبدأت الأسئلة تنهال عليها.

رفعت يدها النحيلة وهي تبسم مظهرة سرورها لبيد بينما ساد الصمت بينهم وهي تقول وعيناها الداكنتان تتراقصان: «سنقوم الآن بلعبة، وهي أن تسألوني ما يدرك أما أنا فأجيب بنعم أو لا. ولنرى الان كيف ستعازرن معي».

تاوه الصحافيون الذين يعرفونها بطريقة مسرحية كانوا يعرفون الأعباء. انها ستخيطنهم وتتحايل عليهم ويرى خجل. وحدثت نفسها، كونى كريمة إزاء بعض الاسئلة واصمتي إذا كانت الاسئلة شريرة أو وقحة متجاوزة الحد إنهم جميعاً مهنيون يقومون بعملهم.

ابتدأت الاسئلة. فكانت تسكت أمام الاسئلة التي لا تستطع الإجابة عليها بنعم أو لا. وهكذا احتفظت بسر إقامتها في مونتانا. في الوقت الذي لم يكن لهم الحق في أن يبديوا الاستياء. لقد استفهموا، في الحقيقة، عن أشياء كثيرة وابتدأ بينهم التنافس على إلقاء أقوى الاسئلة. وأكثرها مهارة.

أخيراً، جاء السؤال الذي كانت تنتظره، إذ صاح واحد منهم لا يتقصه الذكاء والوقاحة: «يا آنسة ترنت. أصحيح أنك تقدمت من رجل غريب عنك كلياً وصدفته، وذلك في أثناء حفلة كان يقيمها والدك؟»

أجابت بوجه باسم: «نعم».

عاد يسأل: «هل كان السبب هو سوء تفاهم كما قال وكيل أعمالك؟»

أجابت: «كلا».

سال مرة أخرى: «هل صحيح أن ضحيتك هذا هو آدم ريبوارك «الرجل الثلجي» الذي هو الان المدير المتفقد والمخرج لفيلمك الجديد؟»

فيلمي الجديد؟ وابتسمت لهذه الفكرة وهي تجيب عن السؤال بقولها: «نعم».

سالها آخر بادي القباء: «وماذا فعل هو عندما صدفته؟» ضحكت بمرح. في حين كانوا الصحافيون يغطون أفواههم بأيديهم يخفون ابتساماتهم.

صدرت حركة خفيفة من خيال أسود لاح خلف مكان جلوس الصحافيين. وضاعت عينا إيقون من وهج الضوء القوي. كان ملك الشتاء مستنداً الى الجدران الخلفي صامتاً كتساقط الثلج في منتصف الليل.

سالها آخر: «وهل انتما الآن متفقان؟»

يا لهؤلاء! ما أشد عماهم. ذلك ان كل لقباهم كان مشدوداً إليها، والى النار والظلال اللذين يكتنفانها.

ابتسم آدم لها.

دست يدها في جيب سروالها الرث، وأخرجت قطعة نقد

معنوية ورمتها إلى أعلى ثم تلتقتها بقبضتها. وأخذ الجميع يقهقهون ضاحكين وهي تلمحها بكفها على المنضدة ثم تحديق فيها غير مصدقة. وارتفع حاجباها حتى كانا يلامسان منبت شعرها، ثم قالت بحيرة: «نعم؟»
وزلزل هذا الجواب، الأجواء بالهتاف والتصفيق.

الفصل الثالث

لم يغضب آدم قط لمسرحيتها الصغيرة هذه. وفي الحقيقة، لقد ضحك بنفس الطريقة الذي ضحك به الآخرون.

لمعت عيناها سخطاً لفقرة قصيرة، سرعان ما دفعتها إلى أقصى زاوية من ذهنها، من حسن حظها أن هذه اللفتة قد ظهرت عليها في غفلة من آلة التصوير. إذ أنها كانت تعلم قبل أي شخص آخر خطورة أية غفلة منها أمام هؤلاء الذين يتربصون منها، كسمكة القرش، أية زلة أو هفوة مهما كانت.

انتهى المؤتمر بعد فترة قصيرة، بعدئذ تقدم آدم مجتازاً الغرفة ببطء. وصمت الصحفيون، الواحد تلو الآخر، بعد أن انتبهوا إلى وجوده المتلصص. وأخذت إيفون تنظر إليه باحترام جم. كان وجهه للناطق بالرجولة واضحاً مسالماً، وجسمه المكسو بالسواد ينطق بالعزم، كما كان فمه غامضاً مبهماً.

تجاهل الأسئلة التي تعالت، وسار نحو إيفون بخطوات واسعة، وكان الجو مشحوناً.

رفعت وجهها تنظر إليه. كانت عيناها الباربتان تشعان برغبة عميقة. وهب شيء في أعماقها محرراً، ولكن، بعد فوات الأوان. نلك أن آدم وضع على ذراعها يداً صلبة عظيمة وهو يقول برقة: «حان وقت ذهابك يا عزيزتي.»

انفجرت شفتاها الجميلتان، ولم يسمح لها بوقت للكلام بل طوق ساقيه القويتين ومن ثم سحبها إليه شعرت بنفسها تقذف في الهواء لتستقر، بهلع، مقطوعة الأنفاس، على كتفه الذي من الصخر. وماج شعرا الهفاهف حول رأسها. ولف ذراعه حول ساقيهما، كما يفعل رجل المطافئء، فمضت تحديق في ظهره وقد لامست أطراف شعرها باطن ركبتيه.

ماج المكان بالقهقهات والهتاف. وسمعت رنين آلات الهاتف المنقولة، خلال ذلك كله، بأننيها. وفي الوقت الذي تمايلت فيه نفسها واستطاعت أن تصرخ: «ما هذا؟» كان آدم قد خرج من الغرفة وتمتم قائلاً: «يا للصحافة الطيبة.» وتغلغل صوته الهادئ العميق في أنحاء كيانه ليتمر كل ما قد تكون حاولت القيام به من ضبط النفس.

كانت تعلق وتنخفض مع كل خطوة يخطوها، ولزاحت شعرها إلى جانب مائلة عنقها لتستطيع أن ترى القوضى والهرج والمرج اللذين خلفهما آدم وراه.

في هذه اللحظة، لمحت مصورين يحاولان الإندفاع من خلال الباب، ونظر أحدهما إلى الآخر، ثم حاول كل منهما الإندفاع أولاً بالقوة إلى أن تغلب واحد منهما على الآخر، ولكنه فقد توازنه ليسقط على الأرض كقنطار من الحجارة. واغتمت زميله الفرصة فخطا من فوقه، ولكنه سقط عليه. وكان آدم قد توقف عند نهاية القاعة ليضغط على زر المصعد. وفي هذه الأثناء فتحت الأبواب ليندفع منها إثنان من المصورين، وابتدأت إيغون تضحك وتضحك.

انفلق باب المصعد، وتساءل آدم: «هل التقطوا صورة؟»

قالت وهي تكتم فرحتها: «كلا.»

قال: «هذا مؤسف. كفي أنت عن المقاومة، اللعنة على ذلك.» ازدادت مقاومتها وقالت: «انزلني إلى الأرض.» قال: «كلا.» فقرصت فخذة بقوة، فتج باب المصعد في الوقت الذي كان يصفعها فيه على قفاها لتعوي كجرو صغير.

سار بها خلال الممرات حيث مكاتب الاستديو. شعرت وكأنها على وشك الانفجار، وصيرخت به: «إلى أين تأخذني؟»

قال بهدوء: «لمتناول العشاء.» وأوماً بالتحية لإثنين من رجال الأمن وحارس بملابسه الرسمية كانوا قد استداروا يحملون بهما. وتوقف برهة ليسوي من وضع المرأة على كتفه.

هتفت به: «يا للجرأة. إن أبي ينتظرني لياخذني إلى البيت.» كانت تأمل أن يتحرك هؤلاء الرجال إزاء الجريمة التي ترتكب تحت أنظارهما ولكن رجلي الأمن اندفعا إلى الاتجاه المعاكس خارجين من المكان بينما اختبأ الحارس لمذعور وراء أنية نبات ضخمة.

أجابها رجل الثلج الذي شدد من قبضته على ساقيهما اللتين كانتا ترفسانه: «يا إلهي ما أكثر حركاتك. لقد أرسلت أباك إلى البيت. وإن لم تكف عن كل هذا يا إيغون، فقد اسقطك على رأسك.»

قالت بحدة: «لا يمكنك ذلك. إنني سأقيم عليك دعوة قضائية.» فضحك وهو يخرج من الباب إلى حيث كانت شمس جنوب كاليفورنيا الخريفية تسطع بحرارتها اللاهبة.

قالت إيفون: «آدم». ويان شيء طفيف من التردد الحذر في صوته وهو يجيب: «نعم».

قالت: «إن رأسي ينبض بشدة وجهي يلتهب»
توقف على الرصيف وهو يقول: «إننا أننا أنزلتك غير تعديني بأن تتعشي معي وتتصرفي كفتاة طيبة؟»
فكرت، هل ستصرف كفتاة طيبة؟ فتاة طيبة؟ وصوت على أسنانها. لا بد أنها ستكون بحاجة إلى طبيب أسنان عندما ينتهي هذا الفيلم. كان لا يزال بانتظار جوابها، وأخيراً قالت بخضوع: «نعم يا آدم».

لا بد أن تمر بأي رجل ذكي، لحظة حماقة، لقد أنزلها بلطف ليتوقف تصاعد الدم إلى رأسها حين وقفت على قدميها، بينما تنثر شعرها على كتفيها.
كرجل جائع دعي إلى وليمة ملوكية، أدخل آدم يديه في شعرها الكثيف الرائع، وأخذ يزيحه عن وجهها الملتهب وما أن نظر إلى شفثيها الشاحبتين وعينيها اللتين كانتا قدسحان شرراً، حتى قفزت بعيداً عنه برشاقة صقر قد غلبت نشوة الظفر. وأخذت تضحك مبتهجة. فالرجل الذي تركته لن يستطيع أن يطاردها بعد الآن. وتبعها هو في ممر غريب متشعب إلى أن حجزها بين سيارتي ليموزين.
مرريده بشعرها الذي تفخر به وجذبها بخشونة إليه مما جعلها تزق كطير وقع في الفخ.

جذبها إلى صدره، فشعرت بحرارة ورجفة، شعور غريب بالإنتعاش. ومع أنها لم تكن خفيفة الوزن، فإن هذا الرجل الذي حملها كان ينتفس بصعوبة بينما كانت تشعر بنقار قلبه وكأنها ضربات المطارق تنهال على كتفيها.

همس في أذنها: «إيفون».

تاوهت وهي تجيب: «ماذا؟»

قال: «إنني جائع وظمآن. هل لك بتناول العشاء معي؟»
شعرت بالتوتر يتلاشى منها، واستندت إلى صدره القوي. لقد عاد الصقر أخيراً إلى وكره.
سمعت دون وعي: «لا بأس».

اهتز جسده. ظننت أنه يضحك وقال: «لماذا لم تتصرفي معي بهذا الشكل الأسبوع الماضي عندما أوشكت أن تحرقني نسختك المخطوطة؟»

قالت دون أن تنتبه إلى شدة احتضانه لها وإلى شفثيه تمران فوق وجنتها: «لا أدري. قد يحدث هذا أحياناً، وأحياناً لا».

أدارها إليه، ووضع ذراعه حول كتفيها وسار معها مقصراً من خطواته لتناسب خطواتها بينما كانا يعودان ليدخلا موقف السيارات.

اختلفت نظرة إلى جانب وجهه، لترى أن ملامحه خالية تماماً من أي اضطراب أو انزعاج، وأنه بصفائه المعهود أبدأ، ورأى نظرتها تلك فسألها: «هل أنت دوماً بهذا الطبع المعاكس؟»

قطبت جبينها بقوة وهي تقول باستسلام: «ننذ وعيت الحياة».

قال وعيناه الرماديتان تتالقان: «إنني أنكر عندما رأيت أول صورة فوتوغرافية لك. كان منظر ك ساحراً. كنت ضئيلة الجسم ملتصقة بأمك، بينما عيناك الكبيرتان الداكنتان تحدقان في الكاميرا بنظرات عدائية لعوب ودهشة طبيعية».

استدارت إليه بشعرها الأشعث وقد بدت عليها نفس
النظرة الحائرة التي ذكرها، وقالت يشك: «هل كنت مشاوراً
في مجلة «فوغ» تلك؟ في أي سن؟ الثالثة عشرة، الرابعة
عشرة؟»

ارتعش فمه. كانا قد وصلا إلى سيارة «بي. أم بيليه»
فضية، وأخرج المفاتيح من جيبه ليفتح بابها، وهو يقول
«كنت في الرابعة عشرة، ولم أكن مشتركاً بالضبط ولكن
حدث أن اشتريت تلك النسخة.» وظهرت السخرية في لحنها
وهو يتابع «وكنت أكابد مشقة حبي الأول. وإذا أنت أخيرة
والدتك فيفيان بذلك، فساأشكك.»

وجدت إيفون نفسها تستغرق في الضحك وهي تنهال
في مقعدها. يا إلهي، كيف أمكنها أن تشعر بمثل هذا
الإرتياح مع شخص هو عدوها؟ لقد كان شخصاً كثيراً
بالتأكيد، ولكن ما الضرر في عقد هدنة مؤقتة في فترة
العشاء البسيطة هذه؟

جلس في مقعد القيادة، ومن ثم شرعت السيارة في
السير. وأخذت تسرح شعرها بأصابعها محاولة لتنظيمها
قدر استطاعتها، محاولة عيئاً، فك عقدة عنيدة فيه.

توقفت السيارة عند البوابة الخارجية، ولوح بيده إلى
الحارس الذي أوما برأسه ثم رفع حاجز البوابة، لتندفج
السيارة منها. ألقّت نظرة على الرجل المسترخي إلى جانبيه
بهدوء، ثم أخذت تتمم شيئاً عن وجوب تفتيت الثلج. ورمقه
بنظرة قصيرة سرعان ما انفجر بعدها ضاحكاً. فازداد
حدة وهي تسأله: «لماذا تضحك؟»

قال متنهداً وعيناه تلمعان: «أنظري إلى نفسك حبي

تجسدين وقد ظهر سوء طبعك في عيوسك هذا، تتمتمين
بتعويذة شريفة ثم تنفثينها في أشعة الشمس من خلال
شعرك. إنك امرأة تتعاطين السحر وخطرة على المجتمعات
المتمدنة.»

قالت باستياء بالغ: «إنني أحب هذا. لقد عقدنا
اتفاقية على تناول عشاء بسيط، فلا تغتنمها فرصة
لللقاء الإهانات بوجهي. اللعنة، أوقف السيارة فقد غيرت
رأبي.»

قال وهو يضاعف من سرّعة السيارة لتندفع في الطريق
الرئيسي: «هذا حظ سيء. لقد سبق ووافقت على ذلك، ولن
أسمع لك بكث وعذك هذا. لم يعد لك الخيار الآن.»

قالت بحدة وعيناها تقنحان شراً: «لم يكن لي خيار في
ذلك.»

كانت قد صممت على إلقاء نفسها في أتون الغضب
وأفلحت في ذلك تماماً.

أجاب ببرود وهو ينظر لامتداد الطريق أمامه: «كلا، إنني
أعلم ذلك.» وفجأة، ومع أن المسافة بينه وبينها لا تتعدى
بضعة سنتمترات، شعر بنفسه بعيداً جداً عنها. كانت منزعة
ومتضايقة، وتخفي حيرتها في نظرة تأملية. وتابع قائلاً:
«إنك ثائرة أبدأ على أية سلطة أو قوة لي. إنها غريزة فيك،
وتصرف تلقائي لا إرادي منك. أليس كذلك؟ هل هذا أيضاً
جزء من السبب الذي جعلك، في النهاية، تهربين من المهنة
التي أعداك لها والداك؟»

انفجرت قائلة بذعر: «ماذا؟» وما لبثت أن ابتسمت وهزت
رأسها لتستطرد: «كلا، يا إلهي، إنك تمسك العصا من الجانب

الخطأ، أليس كذلك؟ كلا. لقد كان والدائي يوماً يحبائتي ويرشدائني ويساعدائني. وأنا معجبة بهما إلى أقصى حد حتى أنني، عندما كنت في السادسة من عمري وكنت عنيبة شديدة الخوف، قد استمتعت كثيراً بالتمثيل مع أمي وطلبت أن يسمح لي بذلك مرة أخرى..»

سألها: «هل امتتلا لطلبك؟» كان ميدياً عدم الاهتمام كعادته في أكثر الأشياء، وكأنه بعيد جداً، أو كأنه من عالم خرافي، وكان الحديث إليه بنفس السهولة التي تتحدث فيها إلى نفسها.

أجاب: «بل كانا مسرورين بذلك. ولم تكن المدرسة كافية لطموحائتي، كما أنه كانت لي ثلاث مربييات بالتتابع وهكذا تعاقداً مع وكيل، وعملا على أن أعيش حياتي ولكنهما كانا يراقبان بدقة عدد الأفلام التي كان مسموحاً لي بأن أمثلها. كنت أنال كل ما أريد..»

قال وهو يرمقها بعينين لامعتين: «وماذا حدث بعد ذلك؟»

ظهر على ملامحها التهمك وهي تقول بجفاء: «لم يحدث شيء. لقد جاء الأمر صدفة. إن كل ما حدث في حياتي، وكل شيء أتى بنتيجة خاطئة، إنما كان نابعاً من ذاتي، وهذا غريب. ولكن، قد يمنحك والداك كل شيء في العالم ولكنهما لا يستطيعان أن يرشداك إلى ما يجب أن تفعله به. إن هذا شيء ينبغي أن تتعلمه بنفسك.»

مز رأسه ذو الشعر الكثيف الضارب إلى الحمرة وهو يقول: «إنني لا أصدقك.»

رفعت حاجبها بذعر وهي تسأل: «بالنسبة إلى والدي؟»

أجاب يهدوء: «عن أن كل شيء كان خطأ في حياتك قد تسببت فيه أنت. لقد سمعت قصصاً مفزعة عن آخر سنة اشغلت فيها، وذلك من بعض ذوي المهنة الذين لهم علاقة بالإخراج. ومن ذلك يتبين أنك غير مسؤولة عما حدث وما كان في إمكانك أن تتلافيه.»

سرحت إيفون في أفكارها. لقد شعرت كأنه غاص إلى اعماقها واستخرج ما فيه، وأخافها ذلك بقدر ما ساءها. إن كلماته الهائلة فقط، كانت بتعبيد إلى ذهنها نكري الشرك الذي نصب لها في السنة الأخيرة تلك، من عقود والتزامات وواجبات عليها تأديتها، ومتطلبات، كثير من المتطلبات...

كانت غارقة في بحر من المتطلبات، عندما شعرت، فجأة بأن كل ذلك يجب أن يذهب إلى الجحيم.

شحب وجهها بشكل هائل وتجمرت نظراتها. وقالت بحدة: «كلا؟ ربما كان الأمر كذلك، ولكن أمر التعامل مع كل ذلك كان عانداً إليّ أنا.»

أوقف السيارة، ثم جلس متجمداً، وقد عاد بذاكرته إلى تلك السنة الكئيبة البغيضة، وتاهت نظراتها في الفراغ دون أن تنتبه لما حولها. وعاد آدم يقول وهو ينظر إلى يديه القابضتين على عجلة القيادة: «وأنت تشعرين، على نحو ما، بأنك لم تفعلي ذلك. ولكنني رأيت هذه الأفلام التي مثلتها تلك السنة، يا إيفون. وإن نوع تأديتك لعملك كان مقنعاً تماماً. فأين الفشل في ذلك؟»

أجابت بذهن شارده وهي تلوي بأصابعها خصلة من شعرها: «حسناً، هنالك سؤال، أظن أن الأمر ابتدأ بأشياء طفيفة. فقد كنت نسيت، مرة، ما كنت أتحدث عنه أثناء حفلة.

وحدث مرة أن صدمت بسيارتي الإشارة الضوئية، وعندما استعدت وعيي لم أتذكر إلى أين كنت ذاهبة، وماذا كنت أفعل. كنت أحياناً في غمرة تمثيل الدور، وإذا بالذعر يكتنفي وأنا أشعر بذهني كالصفحة البيضاء، أو أخاذ من أن تكون السطور التي أريدها تابعة لغيري آخر. وآخر مرة، وكانت الأسوأ، عندما استيقظت دون أن أتذكر إسمي ولا إسم البلد الموجودة فيه.

كان تنفس الرجل الجالس إلى جانبيها قد هدأ في أثناء إدلائها بتلك التجارب التعيسة. وما لبث أن تنفس يعمر وهو يقول بصوت أجش: «أظنني أستطيع التكهن بالبقية. فقد كانت النهاية. كان عليك أن تنهيها، لكي تتقذي نفسك. لقد فقدت شخصية إيقون في مواجهة كل تلك الشخصيات التي أراودك أن تتقمصها.»

قالت بشراسة لم تستطع كبحها: «نعم، ونعم، ونعم. والآن، إذا كنت قد أرضيت فضولك فقد تحدثت أكثر من اللازم في هذا الشأن ولا أريد أن أتحدث عنه مرة أخرى.»

قال آدم برقة: «إذن، فلن نعود إلى ذلك.»

فكت حزام الأمان حول وسطها، وترجلت من السيارة لتركض وتركض دون وعي، ثم توقفت، بعد ذلك، وسط دهشة كانت من الشدة بحيث هزتها بعنف أخرجتها من حالتها النفسية المظلمة تلك.

تطلعت حولها، أكانا على الشاطئ؟ ماذا؟

كانت تقف في منتصف السلم الخشبي الذي يؤدي إلى المحيط الباسيفيكي، حيث منظر المحيط المتألق والسماء

الزرقاء الغسيحة، رائحة الجمال، وتنفس الهواء النقي يعمق بينما طيور النورس تحوم فوق الرؤوس وتزعق بصرخاتها، وأشرقت ملامحها المصممة بإبتسامة تعبر عن رغبة جامحة. الحرية، الحرية. لقد كانت الحرية حولها وفي داخلها. وأسرعت تهبط بقية الدرجات وهي تشعر بالدوار والسعادة لهذا التصميم.

بالكار توقفت عن هذا الإندفاع المتهور لكي تخلع حذاءها وترفع سروالها إلى ركبتيها، ثم تابعت سيرها لتصل إلى المياه وتراقب زبد الأمواج تتكسر عند قدميها.

كانت بمفردها لفترة. وفي النهاية إنسحبت بعيداً عن حركة الماء، وجلست على الرمال الجافة، تراقب حالمة. إنعكاس أشعة الشمس الغاربة على صفحة المياه، وقد ظهرت على وجهها أولى امارات السكينة التي عرفتها منذ عوبتها إلى «لوس أنجلوس»، عندما جاء آدم ليجلس بجانبها.

تمتمت بعتاب دون أن تنظر إليه: «لقد وعدتني بعشاء.» قال برعونة: «إنك غيرت رأيك.»

نظرت إليه غير مصدقة وهي تبتسم بإبتسامة عريضة، لتقع أنظارها على شيء يحمله بيديه الاثنتين ثم انفجرت ضاحكة.

لا بد أنه كان يحتفظ بملابس إضافية في سيارته، إذ أنه بذل قميصه الأسود بقميص أبيض مقفول، وناولها ساندويش لحم وعلبة عصير كان قد اشتراها من بائع قرب المكان الذي أوقف فيه سيارته.

أخذت تنقل أنظارها بين الشراب والطعام وهي لا تعرف بأيهما تبدأ، وما لبثت أن بدأت بالتهام الساندويش وهي تمسح علبه العصير بطرف قميصها قبل أن تفتحها.

قالت له وفيها محشو بالطعام: «إنك تدهشني، لا أدري لماذا، ولكن هذا هو الواقع. لقد توقعت أن تحضر لي شيئاً أكثر من ذلك من...» فأكمل كلامها بابتسامة ساخرة: «المطعم الكبير. إنني أحب المطاعم الجيدة، ولكن بالنسبة لحالة ملايسك، فكرت في أنك قد تتضايقين من تناول وجبة بثلاثة أنواع، عدا الشراب طبعاً، ربما كنت مخطئاً في ذلك.»

قالت ببطء وهي تنظر إلى وجه الهادي بعينين ضيقتين: «إنك تأسراً ما تخطي، فأنت رجل نكي، لماذا تركت التمثيل؟»

قال ببساطة: «ذلك لأنني لا أملك الوقت الكافي للتمثيل والإخراج معاً.» كان ينظر إليها بعينين شبه مغمضتين يحميها بذلك من أشعة الشمس، مما أظهر بوضوح الخطوط الدقيقة في زاويتي عينيه، والخطوط حول فمه الناشئة من الضحك. ورمقها بنظرة سريعة وقد ارتسمت على فمه ابتسامة ملتوية: «لقد كنت ممثلاً جيداً، والآن أنا أفضل كمدبر ومستمتع بعملتي.»

قالت ببطء وهي تنظر إليه: «إنك مدير رائع وأنت تعلم ذلك.»

قال برزانة بالغة: «أوه، ولكنني أيضاً متواضع.» ضحك ثم سأله: «وماذا عن والديك؟»

قال: «إنهما زوجان متفاهمان، وما زالا على قيد الحياة.»

قالت: «هل لك أخوة؟»

قال: «كلا، ولكن هناك جيش من أبناء الأعمام، على مقربة من موطني خارج ادنبرغ.»

كان قد أنهى طعامه، فجلس على الرمال مستنداً إلى كوعيه دون أن يبالي بحرارتها الحارقة.

عادت تسأله وهي ترسم دوائر على الرمال: «ولماذا اخترت أميركا للعمل؟»

ابتسم قائلاً: «ولم لا؟»

قالت: «ولكنك قلت إن موطنك هو ادنبرغ.»

ضحك قائلاً: «إنني أسف لهذه الزلة غير المقصودة إذا كنت ستعتبرين الأمر بهذا الشكل. إن ادنبرغ هو البلد التي نشأت فيه، ويعيش فيه والداي. عندي شقة في لندن، وعندي أخرى هنا في لوس انجلس. إنهما، بالنسبة إلي، مجرد سقفان يظللاني لأنني لا أطيع المكوث فيهما. إنني لم أظأ شقتي في لندن منذ ستة أشهر، أين هو موطنك الأول، يا إيغون؟»

أفزعها دورانه حول الموضوع، ونظرت إليه صامتة. وكمد وجهه عندما تحول الصمت إلى معنى بليغ، ثم ضحك وقال بصوت أجش: «ليس لك بلد؟ لا بأس، اعتذر لتطفلي.»

نظرت إليه من خلال أهدابها، ولم تستطع أن تقسر الدافع الذي ألجأها إلى أن تقول بغير مبالاة تقريباً: «لا أحد يعلم. لا أحد عدا والدي وأخي دايفيد ووكيلي. لا

أحد أبداً في لوس لنجلس أو من الناس الذين اختلط بهم هنا».

ساد الجو صمت آخر حولهما. كان يمثل، تقريباً، جو السلام الذي ساد بينهما على هذا المشاطىء. ثم قال بهدوء: «إذا كنت ستشاركيه، يوماً، ذلك السر، قلن أخبر أحداً إنني أعدك بذلك».

نظرت إلى الشمس الغاربة وشعرث أنه حقاً سيكون عند وعده. وقالت: «شكراً».

عند ذلك، قال آدم: «هل كان ثمة مشكلات أو متاعب لكم في ذلك المكان الذي تسمينه موطننا؟» وضحك في وجهها بركة أسرة دخلت منها القلب.

ارتسمت على شفثيها ابتسامة ملتوية وهي تقول بينما لمعت عيناها بتهكم: «بعض الناس من ذوي الأهمية. ولكن ليس... ليس ثمة متاعب وأنت؟»

قال متكاسلاً بتهكم خفيف: «وأنا؟ كان هناك شيء من ذلك».

قالت متاملة هي الأخرى وقد ارتخى جفناها: «خصوصاً في لندن، تبعاً لما تقوله الصحف. كان الأمر يتعلق بامرأة ما... مدهشة الجمال».

قال بجفاء: «وتلك المرأة ما... المدهشة... هي أيضاً عارضة أزياء ناجحة جداً. لها اسمها وهويتها الخاصة».

هزت كتفيها دون لكتراث قائلة: «لا أتذكر ذلك». بدر منه صوت ينهي به موضوعاً ما وهو يقول: «كلا، ما كان لك أن تتذكري. على كل حال، لقد أصبحت جزءاً من الماضي».

نفضت يديها من الرمال وهي تقول: «أريد أن أذهب إلى بيت الآن».

قال: «خلال دقيقة واحدة». ولكنها لم تحاول النهوض. ولكن، عندما مد يده ليمسك بمعصمها، حدثت فيها وهي تحاول أن تحمل نفسها على إظهار الاستياء، ولكنها سبقت وقامت بحركات كثيرة لاستفزاز هذا الرجل، ثم بررت لنفسها، أن كل تصرفاته نحوها إنما كانت معقولة رغم كل شيء».

بقي مستلقياً على الرمال مظهراً استمتاعه بالجو الهادئ الدافئ. ولكن مزاجها كان قد تغير، فجلست متوترة تتأمل ما أمامها بعينين جامدتين لا تريان.

يجب أن لا تنتظر إليه مرة أخرى. يجب عليه أن يبتعد هكذا على الدوام، غارقاً في الذهب والورود والكوان الشفق، وملئاً مضطجعا على بساط أصفر مرصع بالأصداق. لم يبق ثمة معارك ليخوضها ولا جيوش ليفزوها، رجل ثقته بنفسه لا تحد والعزيمة التي يبثها في كل شخص آخر يزيد من ثقة ذلك الشخص في طاقاته. ولم تستطع إيفون، وهي التي تحارب كل إنسان، أن تفهم ذلك.

كان واحداً من أولئك الأشخاص ذوي القلوب الذهبية، واحداً من أولئك الأفراد الذين يعملون للإصلاح في أي مكان يقيمون فيه، فإذا هي استمرت في صحبته مدة كافية فإنه سيصلح من أمرها هي أيضاً. فليس عليه أن يقوم بأي شيء، ذلك أن وجوده وحده كافٍ. ولكن، حيث أنه هو هو، وحيث أنها هي هي، فإنها ليس بوسعها أن تسمح بذلك.

تملكها القلق لتعدد وجهات نظرها في هذا الشأن، ثم فكرت مترددة، في طريقة شكلها معه التي بدت ضعيفة متهاوية. سألته بهدوء دون أن تنظر إليه: «آدم».

نظر إليها مستطعاً، فاستطربت هامسة: «إنذا أنا طلبة منك، بجدية، أن تلغي العقد الذي بيني وبينك وتدعني أذهب في سبيلي، فهل تفعل؟»

ساد الصمت نقيقة أو دقيقتين قبل أن يجيب ملك الشتاء بصوت موسيقي دخل أعماقها وهو ينتفض واقفاً، ثم جذبها قائلاً: «كلا».

نظرت إليه بأسى صامت. لقد كان رائع الوسامة والصلابة أيضاً، وكذلك العناد. ومع ذلك، كان في استطاعته يوماً أن يصل إليها، ولو كان ذلك المحيط بينهما.

نظر إليها برقة لا تقاوم، ثم قال: «إنني لن أقيدك ولن أحاول تغييرك ولن لكبح روحك المتعنتة. أو أحاول صبك في قالب آخر. ولكنني سأحتفظ بك يا إيفون. سأحتفظ بك».

قالت بحدة وقد اهتز صوتها: «حالياً فقط».

قال موافقاً: «نعم. حالياً فقط».

كان غريباً أن يضعها تحت المراقبة. ولكن كان في ذلك الصوت المخملي عطفاً صادقاً... عطفاً يمنحها إياه في اقراره، شفهيًا، باختصار العقد الذي بينهما وإنهاء علاقتهما. لم تستطع أن تتصور كيف يمكنه أن يفرض عليها شيئاً تكرهه، ثم تقبل هي به. لقد قام بذلك بقصره الرقيق. لقد فعل ذلك، ولكنها لم تستطع أن ترى كيف ولماذا وبماذا فعل ذلك.

انتهى ذلك العشاء المتواضع، ولكن نتائجه كانت لا تحصى.

لقد أقت بكل الحقائق جانباً، واندفعت، بكل طيش، تعاود المعركة مرة أخرى. لقد ابتدأت باستفزازه، ودفعتة الدهشة إلى أن يقابل حديثها بعقلها.

أثناء الطريق إلى بيتها في بيغلي هيلز، كان فمه مطبقاً صارماً وحاجباه الداكنان مقطبين. أما هي فقد كان يبدو عليها الإنشراح لتتميزها هذه الهدنة القصيرة التي نشأت بينهما.

ترجل من السيارة بعدما ترجلت هي. ورأته بطرف عينها ينتصب في وقفته، فاستدارت إليه تجابهه بحدة قائلة: «لا تكلف نفسك عناء مرافقتي إلى الباب. إنك غير مدعو».

أدار إليها رأسه الخمري الشعر، وهو يقول بهدوء مهيب يئنز بالخطر: «أقفلي فمك يا إيفون. أقول أقفلي فمك».

تساءلت، أتراها تجاوزت الحد في صده؟ هل كان هذا ما تريده حقاً.

ترددت، كان ينبغي عليها أن تحسن التقدير، واستدار حول السيارة بشموخ، ثم جذبها بعنف فابتعدت عنه بسرعة وهي تصرخ فيه: «إنك لا تعرف سوى استعمال قوتك كرجل، ليس كذلك؟»

زمرج قائلاً: «إنك المرأة الوحيدة التي قابلتها في حياتي التي تتسبب لنفسها بهذه المعاملة».

فكرت، كم يبدو رائعاً وهو نائر بهذا الشكل. وسارا بكبرياء، خطوة تقابل خطوة، ونظرة تقابل نظرة ومسافة ثلاثة اقدام تفصل بينهما، حتى وصلا إلى الباب.

فتح الباب قبل وصولهما إليه، ولا بد أن أصواتهما قد سمعت بشكل أفضل من جرس الباب. ووقفت بيتي أمام

الباب وقد بنت عليها الدهشة لرؤية الرجل الذي سبق وأطار عقلها من الخوف في الأسبوع الماضي. وهتقت: «سيد ريوارك، كيف حالك اليوم؟»

أجاب مزمجرأ: «بأسوأ حال» وكان منظره وملامحه توحي بالخطر.

كان تبادل الأدوار واضحاً. فقد نفذ صير إيفون وصرخت بحدة حقيقية وليس تصنعاً كما اعتادت من قبل: «يا إلهي. إنه لا يمزح.»

صرخ فيها: «وماذا غير ذلك تريدني أن أفعل يا امرأة.»

قالت: «أن تعود إلى منزلك.» وقفزت إلى الداخل وهي تدفع الخادمة من أمامها، ثم تصفق الباب في وجهه بشكل بدا معه وكان المنزل كله يهتز.

برزت والدتها فيفيان ورأت للنظرة العاصفة في عيني ابنتها وهي تقف تسند الباب بظهرها، وصبرها يعلو ويهبط وهي تبسط ذراعيها وكأنها تحمي البيت من غزو محتتم، ثم قالت بإهتاج: «ها قد وصلت إيفون إلى البيت.»

قفزت إيفون وهي تسمع هدير سيارة (البي. أم. دبليو) وهي تتبعد. قالت الخادمة التي كانت ترتجف بجانبها: «أوه يا آنسة ترنت، إن طباع ذلك الرجل فظيعة عندما يغضب. لماذا تكثرين من استغزازه؟»

أجابت إيفون بلهجة حالمة وهي تسند رأسها إلى الباب: «ذلك لأنه يضايقني.»

الفصل الرابع

مضى الشهر الأول من العمل في الفيلم والجميع في دوامة تستمد طاقتها من معين لا ينبض.

كان هذا المعين محطة لتوليد طاقة لا يصيبها الإرهاق. ولها إسم ووجه، والإثنان، كفيلان بمنع النوم الهادئ. وكان اشترك آدم في الفيلم قهراً متعدد الجوانب. وكانت شخصيته تتغلغل في كل شيء تراه إيفون.

لم تكن في حاجة لرؤيته، فشخصيته كانت حاضرة في كل أمر. أثناء الأسابيع التالية التي مرت على عشائهما ذاك على الشاطئ. لقد كانت تشعر بذكائه المتألق الحاد وراء كل تصميم يقام، فهو يديرهم ويقودهم جميعاً، في المذكرات التي كانت تصلها مبهورة بإبضائه، عند اختيار أمكنة السكن، أو مخطط العمل الممتاز ومنهجه الأخير وكل ذلك حسب الاحتياجات المتوقعة لكل فرد لكي يبقى الجميع في تنسيق وانسجام تامين.

لم تكن إيفون امرأة عملية ولكنها كانت ذات خبرة. فقد سبق واشتركت في أفلام متنوعة وبالأخص واحد منها كان بمثابة كابوس في سوء تنظييمه وتخيلته.

عجبت، حين اكتشفت أن آدم لم يكن فقط المدير، بل كان أيضاً المخرج المنفذ للفيلم. وقد علمت الآن. بفطرتها العميقة، أنه لا يكلف شخصاً آخر بعمل يستطيع هو أن يقوم به. كما أنه، إذا حدث وكلف شخصاً آخر بعمل ما، فإنه لا يثق

بإنجاز هذا العمل دون أن يراقبه هو شخصياً بهدوء وحدة محاذراً أي فشل قد يقع ليحاول تلافيه منذ البداية.

هذه الدقة في الإهتمام بالتفاصيل، في مشروع ضخم قد يسبب الإنهيار لأي رجل، كانت منهاجاً وضعه لنفسه أشبه بالعقاب، بأيامه السبعة القاسية على مدار الأسبوع. ولكن، كان يبدو أن ضغط العمل ينعش آدم. كان مثالا للحيوية، رهيباً وهو يسير في طريقه هذا دون جهد. كأنه سيارة سباق تامة الإنضباط أو محرك رائع التزييت والحركة.

إنها لم تستطع أن تفسر، حتى لنفسها، لماذا تشعر بالجنون وهي تراه يقوم بكل هذه الأشياء بمثل هذا التفوق، وبدون جهد. لقد أعجبت بذلك في الحقيقة. وكانت تشعر بالرهبة إزاء صفاته البالغ وصبره الذي لا يقهر وكفاءته البعيدة عن التصديق.

هذا، بينما كانت هي عديمة الصبر وخالية من الكياسة بطبيعتها، وكان تسلط أهوائها عليها يحيرها أحياناً ويسبب لها الإرتباك. لم تكن، بطبيعتها، تميل إلى الانتقاص من شأن أي شخص أو شيء سوى نفسها. كانت مقاييسها للأمور لا تلين وكان هذا سر قوتها وضعفها. ولما كان تقييمه لها ذلك المساء على الشاطئ، بالغ الصواب والقفنة، ربما كان في إمكانها أن تتجاوز ذلك بشيء من الرحمة، بالنسبة لأي شخص آخر. ولكنها، بالنسبة إلى نفسها، لا يمكنها التسامح. فقد كان حكمه ذلك، مشرباً بالغطرسة، ولكنها قبلت منه ذلك. أما الذي لم تستطع قبوله فهو كيف تفخ فيها آدم ردة الفعل الشائرة تلك. لقد كانت تحترق شوقاً إلى تمزيق صورته المتفوق. لتحطم تلك المسافة التي وضعها

بينه وبين العالم الخارجي، وأن تكرر ذلك الصفاء الذي يكسو ملامحه الوسيمة، لتحيله إلى لون الدم... وما لبثت رغباتها هذه أن أرعبتها.

لماذا شعرت بأنها لا تستطيع فهم ذلك، إلا إذا كان السبب هو إرادة خفية في أعماقها بأن تغيره قبل أن يغيرها، أن تسقط ملك الشتاء إلى عالم الموت والكوارث. أن تنزله من مقامه إلى المكان الذي يليق به ويستحقه بجدارة. أن تصل إلى ذلك البناء السليم لتجد مجموعة من المشروخ والعيوب التي لا تفتقر ليمكنها، بعد ذلك، أن ترمقه بنظرة خافلة بالازدراء والإحتقار، ثم تتعد عنه سليمة من كل ضرر.

لم يستطع أحد آخر أن يكبح زمامها أثناء الأسابيع الأولى، سواها. فقد كانت تراجع نفسها دائماً، وترتجف من الصراع الذي يدور في داخلها، وكانت حينها الكبيرتان الجيلتان تنطقان بالذعر. وملامح وجهها لا تُعبر عن شيء. كما أن حركات جسدها الرشيق أصبحت يسودها التكلف.

لم تكن النتيجة دون معنى، بل العكس تماماً. تلك أنها لم تنتبه إلى أن كل شخص يكون معها، عليه أن يراقبها باستغراب وحيرة.

كانوا مستغرقين في الترتيبات النهائية، بينما كان آدم يقود الممطين أثناء التدريبات الأخيرة، وأثناء الساعات الطويلة المرهقة من المناقشات عن مجموع التفاعلات والأساليب. لقد كان كل منهم ينحني باحترام لموهبة الآخر، ولم يكونوا يستطيعون خلاف ذلك تحت قيادة آدم الحكيمة التي لا تخيب. وجدت إيفون هذه التجربة مثلة وغير عادية.

استغلت عطلة الأسبوع الطويلة التي سمح لهم بها، لتستقل الطائرة إلى منزلها. وكان عليها أن تعود صباح الإثنين. وفي أثناء تلك الأيام القليلة الثمينة، أخذت تفتش عن هرب مؤقت من الأحداث الشاقة العنيدة التي استحوذت على حياتها، ولكن، ليمتلكها الأسى والثورة حين لم تجد أية راحة حيث أنها أحضرت معها كل أفكارها عن صفاتها، واضطرابها، ومشاعرها الخائفة، وتفكيرها في آدم...

كانت مزرعة الدواجن ممتازة، وكذلك مدبرة منزلها، ومدير المزرعة وزوجته، كلهم كانوا في حالة ممتازة. وكان قطع الخيول عندها للمؤلف من خمسين حصاناً تحت التدريب، كانوا جميعاً بحالة ممتازة، خدم الإصطبل كانوا بحالة ممتازة، وكان الجميع مسرورين برؤيتها، بالطبع، وقالوا أنهم يفتقدونها وسألوها متى ستعود إلى منزلها نهائياً.

كانت تعرف أنهم صائقون في عواطفهم تجاهها ويحبونها فعلاً، وكانت هي أيضاً تبالغهم حباً بحب إلى آخر خادم اصطبيل طيب القلب مليء الغم بالشتايم. ولكن العطلة بدت لها غير محتملة بهدونها وخلوها من الإضطرابات. لقد أحست برغبة في البكاء أو الصراخ لما شعرت به من فراغ. ولكن، بدلاً من ذلك عادت بالطائرة إلى فينيكس في أريزونا بعد ظهر يوم الأحد بنفس شعور الرغبة في الهرب الذي صاحبها حين عودتها إلى منزلها. لقد شعرت وكأنها منقبة يملؤها الإرتباك ولم تتعود أن تتكلف المزاج الحسن. ألفت نظرة سريعة، ثم خرجت وشعرها معقوص بعيداً عن

وجهها المتوتر بشريط بينما غطت نظاراتها الشمسية، لقلق والإضطراب في عينيها.

كان ريتشارد، وهو زوجها في الفيلم، قد وافق على أخذها من المطار. وكان ذلك يستغرق أربع ساعات من الضاحية التي يقيمون فيها إلى المطار، بينما كان في استطاعتها أخذ سيارة أجرة بسهولة. ولكن ريتشارد كان إنساناً ممت الأخلاق ولم يظهر عليه أي اهتمام بطول رحلته تلك. ربما كان يتطلع إلى قضاء ساعات من الدعاية والغزل البريء بالنسبة لعلاقتها التي أصبحت عليها.

لم يكن في إمكانها التأكد من ذلك أبداً، حيث أنها، عندما وقفت أمام البوابة الخارجية، لم تجد له أثراً. شتمته في سرها، فقد كان حقاً ممثلاً موهوباً، ولكنه إنسان عابث بقدر ما كان ممت الطباع، ولا بد أن ما اتفقا عليه من استقبالها قد غاب عن ذاكرته الضعيفة.

استدارت مصممة على استئجار سيارة أجرة، عندما كادت تصطدم بجسم صلب مسترخ كان يقف خلفها.

كانت إيفون نادراً ما تلتفت خلفها لكي تنظر إلى رجل ما، وكان ريتشارد يمثل طولها تماماً، بصرف النظر عن نحافتها هي وضخامة عضلاته هو. ولكن، كان عليها أن ترفع نظرها لكي تنظر إلى ذلك الرجل الذي كان يقف خلفها. توتر فمها للمفاجأة، وأفلتت من فمها، كالعادة، كلماتها غير المهذبة بقولها: «ما الذي أتى بك إلى هنا؟»

ابتسم آدم، ومد يده يأخذ حقيبتها من يدها. كان بارداً غامض النظرات هادئ الملامح كعبادته على الدوام. وكان يرتدي سروال جينز ضيقاً باهت اللون وقميصاً صيفياً

رافعاً كتيه إلى المرفقين. كانت ملابسه بعيدة عن التمتع والتكلف، وتظهر ضخامة صدره وذراعيه، والتفاف سائبي كان، على العموم، مثلاً لأجمال الرجولة في جسده... كذلك ذهنه المتوقع، وحيويته، والهالة الأخافت التي تحيط بشخصيته... وفظاظته التي تعذبها...

قال بلهجة تهكمية: «مرحباً بك أيضاً، يا عزيزتي، نعم لقد استمتعت بإجازتي. شكراً لك.»

بدا تنفسها، من خلال أسنانها، كالضحك.

إن كل ما كانت تكبته طوال الأسبوعين الماضيين، وأياً محاولة قامت بها للسيطرة على نفسها إزاء صعوبة طابعه، كل ذلك قد ذهب الآن، طار أشتاتاً... عصفت بها عينيه اللتين لا تستطيع إدراك كنه نظراتهما.

قالت تسالنه بكلمات شديدة الوضوح مبمنة بالفضب: «ماذا فعلت بريتشارد؟»

أجاب وهو يرمقها باستغراب شديد: «لقد شددت وثاق طبعاً، ووضعته على أقرب خط قطار. لماذا تحبين تمثيل دور البطلة المنقذة؟ يجب أن أحذرك من قلب مزاجه، ذلك أن أية امرأة تكون معه، هي حبيبة عمره.»

كانت تسير معه بخطى وثيدة نحو موقف السيارات، دون وعي منها، لتتجمد فجأة في منتصف الشارع، وقد شبت قبضيتها إلى جانبيها وأغمضت عينها بشدة.

كانت أعصابها قد بلغت الغاية من التوتر، عندما تصاعد هدير سيارة أجرة بجانبها بعد إذ ضغط السائق على الفرامل فجأة، وهو يطلق منيه سيارته.

قال آدم محذراً: «إنك توقفين حركة السير يا إيغون.»

امتز جسدها، ثم استدارت تخطو نحو سيارة الأجرة. نظر إليها السائق بحيرة بالغة وهي تنزع عن عينيها نظارتها الشمسية، لتقرب وجهها الثائر من خلال النافذة المفتوحة وهي تنظر إليه بجمود مزمجرة: «ارفع إصبعك عن المنبه أو أفعل أنا بنفسك.»

تضائل الرجل في مقعده، وهو يفتح فمه ويقفله كسمكة اصطدمت بالشاطئ، وهو يقول مذهولاً: «ألسنت... ألسنت... يا إلهي، ألسنت أنت إيغون توننت؟ إنني أعشق أفلامك. إنني أسف لفظاظتي تلك. إن زوجتي ستموت انفعالاً لو علمت بمصادفتي لك. هل يمكن أن أحصل على توقيعك؟»

تراجعت برأسها خارج النافذة لتسندة إلى حافتها مستسلمة. لقد كانت توافقة إلى الشجار مع أي شخص، وشعرت بخيبة أمل بالغة وهي تفكر، هل المفروض أن يتسامح المرء بالنسبة لفظاظته سائقي سيارات الأجرة؟

كان السائق يفتش عن ورقة وقلم ليدها إليها بيد ترتجف. خطت هي جملة جميلة ثم وقعها بإمضائها وأعادتها إليه. لا بد أنه سيكون هي تنتهي السعادة في أن يحملها بسيارته ليطوف بها حول للعالم دون اهتمام بزوجته. واستدارت هي مبتعدة عن نظراته اللاهبة. وتبدلت الإبتسامة التي كانت قد رسمتها على شفتيها لتتحول إلى عاصفة مزمجرة.

بدا على آدم الإسترخاء التام، وهو يستند بجسده القوي إلى عمود هناك، وكانت يده التي تتخلل شعره الخمري تخفي وجهه عنها. وتقدمت هي منه عابسة، لتتردد إزاء عينيه المحققتين. وقالت تسالنه:

«ما الذي حدث لك؟»

هز رأسه وهو يشيح بانظاره، ثم أجاب: «لقد غصصت ضاقت عيناها يارتياح، وخرج السؤال من بين شفتيها دون إرادة منها: «هل أنت بخير؟»

أوما برأسه بحماس. وأطلقت هي زفرة طويلة مثالية إنها لن تستطيع أبداً فهم هذا الرجل ولو بعد مليون سنة، وما كان لها أن تحاول ذلك، لأن النتيجة معروفة. ولكنها، بدلاً من أن تهدأ، مستسلمة للقدر الذي لا مهرب منه، شعرت فجأة بالفتور.

شفي آدم بسرعة، وأحست بالأسف إذ فقدت متعة ضربه على ظهره لإزالة الغصّة. أحاط كتفيها النحيلتين بذراع الطويلة القوية، ودفعها ناحية اليمين. وكانت عيناها لا تزالان تتالقان من ردة الفعل، ولكن ملامحه ما لبثت أن عادت إلى تماسكها وهديتها.

لقد أعجبها أن يبدو عليه الضعف، وعبست وهي تقول: «أمتأكد أنك بخير؟»

قال بابتسامة شغافة: «إنني بخير تماماً.» ثم نظر إليها وقال بلهجة غير عادية: «إنك رقيقة الإحساس يا إيقون.» فتحت عينيها بذعر. وأعدت وضع النظارة على عينيها تخفيهما وهي تتمتم مرتجفة: «أوه، من فضلك.»

تركها تتقدم لتفتح باب سيارته (البي. إم. دبليو) التي توقفا عندها. لقد كانت سيارته هو، ولا يد أنه قادها في طريق صحراوية.

تصورته يسرع بسيارته في طريق صحراوية أثناء الليل، وحيداً منظوياً على نفسه.

استقرت في مقعدها بينما كان هو ممسكاً الباب. بدت ضعيفة هشّة العضلات بجانب يديه الطويلتين اللتين كانتا تحركان عجلة القيادة. كان جسمه مسترخياً، ووجهه ساكناً، وقد بدا التفكير العميق في خطوط فمه.

وضع حول وسطه حزام الأمان، ثم انطلق بسيارته. عند ذلك فقط، ألقى على وجهها المضطرب نظرة سريعة غامضة. عاد يقول ببطء وبرود كان لهما معان شتى: «إنك رقيقة الإحساس. حتى أثناء تفجرك غضباً وسخطاً، يبقى هناك في نفسك مكان للرقّة والإحساس، تستطيع تغطية المشاعر لعيفة التي تفترسك وتستطيعين أن تحمي الآخرين من مياك السيئة.»

غطت وجهها بيدها واستدارت مبتعدة عنه، وهي تهمس برعدة: «ليس عندي أية فكرة عما تتحدث عنه.»

قال بصراحة جارحة: «إنك كاذبة. إنك تكذابين عليّ ولكنك تكذابين على نفسك قبل كل شيء. إنني أفضل أن تكوني نزيهة أثناء غضبك.»

قالت ويدها تضطربان في حضنها: «عليك اللعنة. لماذا تقول مثل هذه الأشياء؟»

سكت برهة، ثم قال: «لقد أخبرت ريتشارد أنني سأتي لأخذك من المطار بنفسي، فأنا أريد أن أجد فرصة نتحدث فيها معاً في عزلة عن الآخرين.» كان يتكلم باختصار وقد ركز اهتمامه على حركة السير.

قالت بحدّة: «وماذا هناك لتتحدث بشأنه؟»

قال ببرود: «لمن طلبت منك ذلك لمرفضت، فأنا أعلم أنك لن ننحيني أية فرصة. والطريقة الوحيدة التي أستطيع فيها

أن انفرد بك هي أن آخذك أسيرة بالقوة مغتصماً الفرص لذلك ولكن اللعنة على هذا، فانه نادراً ما يحدث. إنك لحنك الضعيفة عندي، ولذلك يهمني أمرك.»

هتفت بذعر وقد تبدلت اساريريها، وهي تشعر بجرح في مشاعرها وكبرياتها معاً: «كيف تقول لي كلاماً كهذا؟ إن عملي متقن تماماً.»

تعمت قائلاً بلهجة هائلة يشوبها الغضب: «متقن. لا بد أن هذا مهم بالنسبة إليك. حسناً، إن أساليبك لا عيب فيها، إن لديك ريتشارد، وسالي وراشيل حتى أبوك... والجميع يهابونك. إنك لا تتأخرين أبداً، لا تتسبين كلمة واحدة من دورك. لا تتوترين أبداً. بينما تنفجرين غضباً لذي أقل مغفرة خارج العمل، فإنك لا تفقدين أعصابك أبداً معهم مهما بنا منهم. إنك صابرة سريعة في ارتجال ما يغطي أخطأهم وعدم كفاءتهم. إنك مهانئة رائعة تماماً حتى عندما تكونين مرهقة.»

صرخت نائفة وهي ترفع يديها إلى رأسها الذي يئن بعنف: «لماذا إذن تصرخ بي بهذا الشكل؟ لقد كان يهاجمها دون رحمة، دون انذار، وكانت عينها تقو هجان حقاً. أجاب وقد التوت ملامحه: «لأنني أكره ذلك. لأنك لا تبدلين أي جهد لإدائك في التمثيل، وتتصرفين بشكل خاطيء تجاه الجميع. إنك تفعلين كل ما أطلبه منك وتتقبلين كل الإرشادات دون تيمر. إنك أشبه بدمية بشرية، مجرد لحم ودم دون روح. إنك زائفة.»

زمرجت وقد لمتأت عينها بدموع الغضب: «لم يتحدد لي أحد قط في حياتي بهذا الشكل.» كانت دموع غضب

خالية من أي مناورات أو تحايل. إنها لم تبك بدموع حقيقية امام اي إنسان منذ أعوام طويلة نسيت عددها. واسترخت قبضتها ورفعت يديها إلى وجنتيها تمسح بمرعها. ونظرت إلى أطراف أصابعها المبللة بدهشة. لقد فعل هو هذا بها. وقالت: «كيف تجرؤ على أن تدعوني بالزائفة؟ إن هذا معيب. إنك ترشقني بالحجارة، بينما أنت لذي سعى إلي. حسناً، يا صديقي، أظنني تعلمت درساً جيداً في الأسابيع الأخيرة. كل شيء له ثمن، ولكن، فلينتبه لشاري، لأنه يحصل فقط على الشيء الذي يدفع ثمنه.»

قال بازدياء يشوبه شيء من الالتماس: «إنني لم أدفع ثمناً لهذا. ما الذي حدث لك؟ عندما كنت تحاربينني، كان بيننا درساً، عمل يجمعنا، ولكنك تبدلت في مكان ما. أين ذهبت في الأسابيع الماضية؟»

أجابت بصوت ضعيف وقد أزهقها الكفاح ضد استفزازاته وضد مشاعرها المذعورة: «لم أذهب إلى مكان قط. كل هذا من تصوراتك يا آدم.»

رمقها بنظرة مشتتة وهو يقول بأرقاب: «إن أسوأ ما في الأمر أنه لم يرك أحد كما يظهر. لقد اختبأت في مكان ما وأضعت المفتاح. إن في إمكانك الفوز بأية جائزة لمجرد مظهرك الذي تبدلين عليه الآن، ولكننا، أيتها الحبيبة، نحن الإثنين نعلم أن هذا تشويه للحقائق. يا الهي، ولكن كلا، إن فوزك بالجائزة ليس شيئاً غير عادل لك أنك، دون أن تبدلي أي جهد، أمة ممثلة رأيتها في حياتي.»

قالت والحقد يغلف كلماتها بالرغم منها مما طعنهما، معاً الإثنين، بالصميم: «هذا مديح من الملك.» أمسكت

أنفاسها، وأفلت منها زمام طبيعتها، ليتصاعد بذلك خفقل قلبها.

أجابها بصوت هامس مخيف: «إنني لا أمدحك». اجفلت إذ لم تدرك أنه انتبه إلى ذلك الحقد الذي يدر منها، وأضاف بنظرة صارمة متوعدة: «نلك لأنني من الاستياء بحيث لا أفكر في ذلك.»

تمتمت مزجرة بالمثل: «إنك متحامل عليّ لدرجة أنك لا تمدحني حتى ولو لم تكن مستاء مني.» وتمسكت بمقعدها خوفاً من أن تدفعها مشاعرها إلى الإندفاع من فوقه. وقالت بهمس كفحيح الأفعى: «إنك تقلب الأشياء في رؤوسنا، جرب هذا الشعور بنفسك. حاول ذلك، إن قد يدفعك هذا إلى التأمل والتفكير. إلى التأمل في كيف تربط الأمور ببعضها لتعطي الصورة المطلوبة. كيف تأسرنا أثناء العمل في الفيلم، بكلماتك (أمسك) (تقدم) (خذ)... حسناً! إن نلك لا يؤثر عليّ.»

قال وهو شاحب الوجه: «إذاً، فما زلت غاضبة مني حقاً، كما أنك لم تهربي لكي تتفوقني حول نفسك وتموتي كما فعلت من قبل.»

قالت بجدّة: «ذلك لأنني من سوء حظي، تحت المراقبة على الدوام.»

أجابها: «لا بد أنك كذلك، إذ أنني أقسم أن غضبك مني بدأ منذ سنوات في شخص مخرجي أفلامك ومضى متدرجاً إلى أن اكتمل الآن.»

لأول وهلة، لم تصدق ما سمعت، وشهقت قائلة: «سأنا تقول؟»

زمجر قائلاً: «لقد سمعت ما قلت.» وسقط شعره القاتم الضمري على جبهته القوية الذهبية اللون مائلة الحمم الزائبة التي يقذفها البركان، وقد سالت منه الآن جسدياً ونفسانياً. كيف أمكنها أن تشبهه بالثلوج المتساقطة في لشتاء، بينما هو هنا تشع منه حرارة البراكين.

قال: «وهكذا، عقدت العزم على ألا تفقدي نفسك مرة أخرى كما فقدتها من قبل. إلى أي مدى سيكون شعورك بعدم الأمان؟ وأنا... أنا الوجود في هذه المسرحية، المدمر الذي يسلب ما يستطيع سلبه، والذي كان سبب كل الأضرار التي حدثت لك من قبل.»

صرخت ثائرة: «لقد سبق واقسمت لي أنك لن تشير هذا لموضوع مرة أخرى. تباً لك، لقد وعدتني بذلك.» رفع حاجبيه مستكراً وهو يقول ثائراً: «إن ما يزيدني سعادتي أن أدع الماضي حيث هو. ولكنه لا يمكن أن يبقى هناك، أليس كذلك؟ فهو يوماً سيبرز برأسه البشع في ذهنك، وفجأة، تدرك أن وجهي أنا قد أصبح يمثل وجه الماضي. حسناً، إنني لن أقوم بتمثيل الدور الذي فرضته عليّ. إنني سأتحدي، وأستفز وأقول أي شيء حين يخطر لي أن أقوله لك. ولكنني لن استنزف قواك لا في هذا الفيلم ولا في أي مكان آخر، وعليك أن تصلني إلى الوفاق معي.»

تملكتها صدمة اخترقت أعماق روحها الثائرة لمضطربة، وسكنت مصعوقة. هل هي حقاً قد اعطت لآدم، في مخيلتها، مثل هذا الدور المهيم الكابح؟ هل كانت، دون وعي منها، تخاف أن يجرد لها من كل نواحي ذاتها؟ هل خوفها من تغيير نفسها قد استحال إلى مثل هذه الهواجس؟

استدارت بجسمها القلق تحديق فيه، وفي تقطيب حاجبيه الشرس، وتوتر ملامحه، والتواء شفتيه وتوترهما، ويدب الرائعتي الجمال فوق عجلة القيادة... وصدرت عنها أمة خيية وإحباط. لقد كان رجل الثلج، ممثلاً بكل معنى الكلمة. وما زال آدم ممثلاً يقوم بدور هادئ صافي في إرشاد من هم بحاجة إلى من يرشدهم. قد كسا نفسه بالصفاء بنفس السهولة التي يكسو بها جسده بالملايس. وبالنسبة إليها، مهما يكن من أمر تحديه لها، فقد منحها كل ما عنده من ذلك الكرم، عنف شخصيته المسيطرة بما يتدفق منها من تالق وبهجة، وكأنها لم تتبادل معه الإستفزاز أو قوارص الكلام قط، أو تدأب على أن تلفحه بطبعها الناري دون تحفظ... إن معرفتها، التي كانت تظنها في جنس الرجال، هي التي جعلتها تصمم على أن تصفع آدم، بكل دم بارد، وذلك في أول لقاء بينهما، أن تفكيرها الخاطيء جعلها تعتقد أنها بذلك، ستجرح كبريائه وتدمر سمعته وتقتل فيه زهو الرجولة. ولكنه، بدلاً من ذلك، وقف ثابتاً لا يهزه شيء ليربح بعد ذلك، المعركة بعد قتال نظيف.

نظرت عبر النافذة إلى المناظر الصحراوية التي يمران بها وهي تشعر بالتقدير الذي يكنه لها.

لقد قدرها آدم إذ رآها شخصاً يستحق أن يخاصمه ويصرخ فيه ويكشف أمامه القناع البارد الذي يكسو وجهه، ليريه حقيقته عارية.

قال وهو يتنهد: «والآن، ما الذي تفكرين به؟» وأشعرتها أحاسيسها المرهفة أنه يحاول استجماع أشتات نفسه. أجابته ببطء: «إنني أفكر في أنني مدينة لك بالإعتذار..»

قال بشيء من السأم: «لأجل ماذا؟»

لم تصدق ما سمعت. تلك أنه لا يمكن أن يشعر بالسأم وما زالت الحرارة تشع منه بشكل لا يصدق. كما أنه كان بالغ التوتر.

أجابت وهي تسند رأسها إلى مسند المقعد خلفها وقد بدا في صوتها الخيبة: «لأنني كنت كاذبة. لأنني كذبت عليك ولكنني، قبل كل شيء، كذبت على نفسي.»

ساد الصمت لحظة، ليقول آدم بعدها في صوت شديد الهدوء: «شكراً.»

أدارت إليه رأسها، ونظرت إليه، وهمست: «إنني شديدة الخوف من أن أفقد ذاتي. إنني شديدة الخوف من أنه، إن عاد فحدث لي ذلك هذه المرة، فربما لا أجد ذاتي مرة أخرى.»

رأت عضلات فكه تتوتر، ومد يده يمسك بيدها يشد عليها وهو يقول: «أتعرفين بم أفكر؟ لقد كان من سوء حظك أنك كنت محاطة باناس نهمين أنانيين وذلك في السنة الأخيرة التي عملت فيها، فهم لم يهتموا بالناحية الإنسانية طالما حصلون على النتيجة التي أرادوها. إن أي شخص على شيء من الحساسية، يمكنه أن يميز الشخص الذي يكون على شفا الدمار. كان كل ما عليهم عمله، هو أن يمدوا أيديهم إليك ليجذبوك مما أنت مقبلة عليه.»

هزت كتفها وهي تقول: «ربما كنت على حق. من يعلم؟» فجأة قالت باللم: «إنني آسفة لكوني لست في المستوى الذي تريده كممثلة.»

تنفست بحدة مفاجئة وهو يقول: «لا بأس. لم يعد هذا مهماً الآن.»

نظرت إليه ذاهلة. لقد كان هذا الأمر من الأهمية عند
بحيث عنفها لأجله. وقالت: «ولكنه مهم عندي».

قال في محاولة لتلطيف موقفه بعد أن استشعر فيها
الإضطراب: «إن فلان فلا تتخلي عنه واسمعيني وأنا أتحذرك
عن الأشخاص الأجلاف عديمي الإحساس في حين لنشر
افوقهم جميعاً في هذه الصفات.» ورمقها بنظرة عابسة
وتابع: «إيفون، إنك أنت التي تصممين على العودة إلى
التمثيل. فإن اخترت العودة، فإن براعتك كافية تماماً. فإذا
حاولت أن تتقدمي في فنك، فإن عليك أن تفقدي ذلك. إن
الممثل الحقيقي هو الذي يجيد دوره لكي يصبح جزءاً من
فلا يكون الأمر مجرد تمثيل. إنها قفزة وثقة تقومين بها
بنفسك وليس لي الحق في أن أطلبها منك.»
أغمضت عينيها وجسدها يهتز تحت تأثير يده القوية
الدافئة التي كانت تضغط يدها بصمت.

لقد كان رجلاً يعيش تبعاً لما تمليه عليه نفسه ما دام
الأخرون يوافقونه على ذلك. كما كان في حكمه على الأمور
بالغ الحزم والتجرد.

لقد سبق ووعدها بأنه لن يحملها فوق طاقتها. ولقد
أخبرته بالحق ذلك الوقت، وبخشونة لا تغتفر. أن ليس
عليه تكبد تلك العناية لأنها تحسن تدبير لمورها
بنفسها.

ذلك لأنها قامت بهذا من قبل، فقد كانت سيلبيستا، وماري
واليزابيت...

همست: «وماذا لو حاولت ذلك؟»

تنفس بشدة دون أن تلاحظ هي ذلك، وقال وقد

تصلب جسده: «إذا أحببت أن تحاولي، وإذا وضعت
لنك بي، فإنتي سأساعدك على استجماع ذاتك
لمشقة.»

فانتسعت عيناها دهشة وهي تسأله: «هل ستفعل ذلك
حقاً؟»

أجاب يطمئنها بثقة تامة: «في كل وقت، يا إيفون.» وبدا
عليها لعجب. فليساعدنا الحظ، فقد صدقته.

استدار بالسيارة في طريق ترابي سارا فيه عدة أميال
قبل أن يصل إلى الضاحية حيث مساكن الفرقة. واستطاعت
تمييز المجموعة الهائلة من سيارات الشحن التي تحمل آلات
الاستديو، والعربات المقطورة بها والتي يسكنها طاقم
لصالحين أثناء اخراج الفيلم، ثم المساحة الخضراء
وبجانبها النهر الضيق الذي يتساب ببطء والذي يقوم إلى
جانبيهما الاستديو. نظرت إلى ذلك وقد تنازعتها عاملاً
الإثارة والخوف. أوقف آدم سيارته (البي إم. دبليو) ثم
نظر إليها. وقال بشكل مفاجيء جعلها تهتز: «لا تمنحيني
ثقة عمياء.» وبينما أخذت عيناها الرماديتان تلتهمان أدق
تفاصيل وجهها المعبر، عاد ليقول «إختبريني أولاً إنما
بامر بسيط جداً.»

ازبدت ريقها وهي تنتظر إليه، ثم ترددت. كان يقف
منتظراً ردها، وقد ملاه العزم والنشاط، فتمثل لها وكأنه
لشيء الحقيقي الوحيد في تلك الأمسية الحارة الناعسة في
ولاية أريزونا. وقالت فجأة: «لا بأس.»

عاد يسير بالسيارة نحو الاستديو. وأمست إيفون
أنفاسها وهما يتوقفان قرب المنزل الهادئ. ولم يسمح

لها الخوف والشوق بأن تنتظر حتى يترجل ثم يستدير حول السيارة ليفتح لها بابها، فترجلت بنفسها في الوقت الذي ترجل هو فيه. مشى نحوها ثم وقف بجانبها منتظراً. كانت الكلمة لها.

باندفاع وطميش نموذجيان، استدارت ثم ركضت نحو المنزل، لتصعد الدرجات الخشبية، ثم تدخلت من خلال الباب المفتوح إلى الغرفة الأمامية.

جالت حول الغرف ترفع هذا الشيء وتضع ذلك. إنها أشياءها هي، فرشاة شعرها والمرآة، وبعض أشرطة الشعر، وفتحت خزانة الثياب تنتظر إلى ثيابها.

جلست «حنة» على فراشها تتنفس بعمق وقد تسلل هدوء النهار إلى أعضائها، وطرق مسامعها صوت هادي، يسألها من خلال الباب: «ماذا تفعلين؟»

أدارت «حنة» رأسها الكستنائي الشعر وهي تقول وقد افترت شفتها عن شبه ابتسامة: «إنني أحلم. دوماً تراودني الأحلام بعد الظهر، إنني لا أستطيع القيام بأي شيء آخر في هذا الجو الحار.»

عاد الصوت الهادي يسألها: «وبم تحلمين؟» أجابت وهي تهز رأسها لهذه التصورات: «بأشياء وأشياء بالخدم... ويثوب رقص جميل... وبرجل أرقص معه...»

«أتعنين زوجك؟»

أطلقت حنة ضحكة قصيرة، متعبية ولم تجب. وفجأة فتحت عينيها، وعبست بحيرة حين استيقظت من سهوتها واتضح الأشياء حولها. وقفزت منتصبة على

لنفسها بنشاط وأسرعت تعيد نظام الغرفة وقد استحال لصفاء الذي اكتسبته ملامحها في أثناء أحلام اليقظة تلك، إلى عبوس وهي تردد: «هذا لا يجوز... هذا لا يجوز...»

سألها الصوت مرة أخرى: «ما الذي تفعلينه الآن؟» فأجابت حنة مستاءة للقوضى البادية عليها الغرفة: «كلا... لا ينبغي لهذا أن يكون... إنني لا أسمع بأن تبدو غرفتي بهذا المنظر. كل شيء يجب أن يعود إلى مكانه... كل شيء يجب أن يكون مثلما... لا مجال للأحلام هنا. إن هذا يجعل الحياة قوضى، ويحمل المرء على أن يتمنى أشياء ليس في إمكانه لحصول عليها.»

سألها الصوت: «وماذا غير ذلك مما لا ينبغي أن يكون، يا حنة؟»

لقد بدا كل شيء الآن، بصورة أفضل. واستدارت لتخرج من غرفة النوم وتلقي نظرة، ثم أسرعت تنظم الأشياء وتتكلم طوال الوقت.

كان المطبخ بادي البساطة كبقية الغرف. وما لبثت أن تحولت نحو أشعة الشمس التي تتساقب منحدره من النافذة لتقف في وسطها بقوامها اللحيل منتصبة كالسهم، بينما دقائق الغبار تدور حول جسدها في رقصة خيالية.

وقف الرجل الذي كان قد لحق بها كخيال من نار، وقف محملاً وقد سقره هذا المشهد.

لم تكن واعية إلى وجوده، وهمست: «إنني بسبيل أن أفقد كل ذلك... كل شيء أحببته. كل ما رجوته وحلمت به...»

أبي... عدم حصولي على أولاد، زوجي الذي لا أستطيع أن أحبه مهما حاولت، مظهري... وجهي... إن هذا المكان البغيض سيسلبني صباي..» وتداعت مرهقة، وقد تلى رأسها فوق صدرها بيوط، وأغمضت عينيها الكبيرتين في يأس بالغ.

تحرك الرجل الذي كان يراقبها دون أن تلحظه، ذلك الرجل ذو المقدرة غير العادية في التحكم بانفعالاته، وقد بدأ انفعاله واضحاً.

في الحال، انتصبت «حنة» بألم وكبرياء وهي تهمس «إن هذا غير مهم. ليس عندي وقت كافٍ للإهتمام بكل ذلك. كل شيء لا بد أن يعود إلى مكانه.»

أحاطت بها الذرعان بلطف، لتنتفض بعنف لهذا التطفل، جذبها آدم إليه، وأمسك بها بشدة وهو يحني رأسه على رأسها للمتلى على صدرها بأسي، فتغمرها مشاعر سرت في انحاء جسدها، وكانت من القوة بحيث نبهتها. وتأومت لقد تبددت في نفسها شخصية «حنة» شخصيتها في الفيلم، التي سيطرت عليها.

همس: «إيفون، إيفون، هذا يكفي.»

رفعت إيفون رأسها ونظرت إليه. كانت عيناها الرماديتان متسعيتين. وبدا لها رائع الجمال، قوياً بحيث لا يمكنها إنكار ذلك. هذا الرجل الذي أخذت «حنة» تحلم به والذي رقص معها تحت ضوء القمر. هذا الرجل يبدو وكأنه يغاني من مشاعر متدفقة تسيطر عليه.

قالت ببساطة وقد ابتهجت ملامحها لهذا الإكتشاف: «ها أنني قد عدت إلى ذاتي.»

قال بصوت عميق وهو يحتضنها بشدة: «أوه يا عزيزتي. لقد أحسنت عملاً.»

لقد كان هذا أول ثناء يقدمه إليها منذ أن بدأ يعملان معاً. وكانت رنة الصدق في لهجته واضحة. فآلقت إيفون برأسها على كتفه راضية.

www.liilas.com

الفصل الخامس

بدأ الشهر الثاني وقد تجمعت الأمور في يد رجل بالغ العناد والصلابة.

لم يكن يرضى عن شيء قط. لم يصرخ ولم ينفجر صبره، كما يتصرف، عادة، بقية المخرجين. بل كان يلقنهم الأمر بهدوء مخيف مرة بعد مرة. ويكافح الممثلون، إزاء متطلبات التي لا تثنين، في سبيل أداء عالي المستوى، ليعطوه ما يريد. إن كلمة واحدة ناعمة تصدر عنه، تجعل الممثلين يهبون إلى العمل طوعاً.

لقد كانت الأسابيع القليلة الأولى، شديدة الإرهاق لإيفون التي كانت قد نسيت ما يستلزمه يوم طويل من التمثيل، من عناء. وكانت عربتها الخاصة هي ملجؤها وملأها الذي تلجأ إليه، آخر النهار، لتتهالك في فراشها ومن ثم تستغرق في نوم عميق خالٍ من الأحلام. وفي الأيام التي يكون عليها أن تمثل فيها، كانت تبدأ قبيل الفجر.

لقد غسل شعرها وصفف، وسببت لها التفاصيل الدقيقة بالنسبة لملابسها، عناء كبيراً. كل جزء منها يجب أن يكون متقناً، توخياً للدقة، من مشهد لآخر. وحيث أن التصوير لا يخضع لتسلسل أحداث القصة بانتظام، بل أن كل مشهد يتبع تصويره عامل الوقت وأفضل الفرص المناسبة للإستفادة من العاملين في الفيلم، مما يستدعي دراسة طويلة مرهقة للمشاهد ذلك.

أول عملية تجميل وجه جريت عليها سجلت فشلاً ذريعاً. ألقى آدم نظرة سريعة على وجهها... على الدقة والبراعة التي اكدت معالم وجهها غير العادية، والعنيدة، بشكل منفرد. وأثقت وجهه، وزمجر وقد تملكته عاصفة من الغضب كانت أكثر هولاً من صمته المخيف: «تباً لهم، ما الذي فعلوه بوجهك؟»

كادت تقفز من مكانها وهي تصرخ: «ليس لدي أي فكرة.»

عاد يزمرج ببطء. وكان بعض العاملين، مجهولين بالنسبة لهما، يروحون ويجيئون استعداداً للعمل، قد ترققوا وأخذوا يراقبون ما يحدث، بفضول.

قال لها بحدة وهو يضع قبضتيه على خاصرتيه ويحذق فيها: «حسناً، لماذا لم تنتهي إلى ما كانوا يفعلونه بك؟ إن مظهرك خطأ، كله خطأ.»

وبدون وعي، قلدته في وقفته، مقربة وجهها من وجهه وهي تقول بحدة: «إن مراقبة عملية تجميل الوجه ليست مسؤوليتي.»

قال عابساً وقد كمت عيناه الرماديتان كالفضة: «إن مسؤوليتك هي أن تظهرني صفات «حثة». هل يمكنك أن تخبريني، بصدق، أنك، عندما نظرت في المرأة، رأيت وجه «حثة» ييادلك النظر؟»

قالت ثائرة: «إنني لم أنظر إلى المرأة.» ونظرت إليه مفكرة، أين أصبح رجل الثلج الآن، يا إيفون؟ أين هو كلامه الهاديء الصبور؟

ارتفع حاجبا آدم، لدى سماعه كلماتها هذه، بارتياح، وحدث

فيها غير مصدق أذنيه، ثم لتفجر ضاحكاً بصوت عال وهو يقول: «أتريدين أن تخبريني أنك لم تنظري إلى المرأة مرة واحدة هذا الصباح؟ يا إلهي، أي نوع من النساء أنت؟»

فغرت فاهما وهي تشهق بصوت مسموع قائلة: «إنني امرأة أكثر من أية امرأة قد يسمح لك الزمن بمعرفتها. أيها الرجل الذي لا يطاق.» وزادت ثورتها بعد إذ شعرت بغلظتها لهذه الإهانة التي وجهتها إليه.

ولدهشتها الشديدة، ضحك آدم متهكماً. ونظرت وهي تصر بأسنانها متسائلة عن الطريقة التي يمكنها بها أن تهشم بقبضتها ابتسامة التهكم تلك التي تكسو وجهه الوسيم الذي يثير غيظها.

عاد يقول: «وماذا كنت تفعلين أثناء تجميل وجهك؟» كوّرت يديها تهم بضربه. ولكن نظرة منها إلى ملامحه المتوترة والخطوط حول فكه وعينييه الضيقتين، جعلتها تلزم حدها.

قالت بصوت لا أثر للحياة فيه: «إنني أسوأ ما أكون عند الصباح.»

قال هازئاً: «هذا واضح.»

كادت تهجم عليه، ولكن أنظاره وقعت على قبضتها المتوترة فأردف يقول: «هل هي ثورة، يا عزيزتي؟»

قالت من بين أسنانها: «بيدو أنك ستسبب ذلك لنفسك. لماذا تصيح بي دوماً؟ إنك لا تصيح بأي شخص آخر حتى في الوقت الذي يتوقعون فيه منك ذلك. ولكنك تصيح بي أنا فقط. لماذا يا آدم؟ لماذا؟»

هدر قائلاً بابتسامة متوترة: «ليس لدي أي ميل لأن

أصيح بأي شخص غيرك، ذلك لأنه يسرك تماماً أن تشعلي غيظي.»

بدا عليه أنه يريد أن تقوم بذلك، ولكنها لم تستسلم لهذا الإغراء، وأرغمت نفسها على فتح قبضتها وعرضت عليه راحتها المفتوحة وهي تقول ساخرة: «إن سالي تخاف منك جداً.»

نظر إليها بعينين مضطربتين وهو يتمتم برقة بالغة: «ليس لسالي صفات المرأة التي تقف في وجهي، ولكنك لم تخبريني.»

حدقت إليه بنظرة جوفاء دون أن تفهم سبب شعورها بانقباض مفاجئ في صدرها جعلها لا تكاد تستطيع التنفس. وسألته: «أخبرك بماذا؟»

فأجاب: «بالذي كنت تفكرين فيه أثناء تزيين وجهك.» ما الذي كان يفعله الآن؟ لقد كان إصراره في منتهى العناد والغموض مما لم تر له مثيلاً من قبل. وأخيراً تنفست بعمق وهي تقول متنمرة وشبه محرجة لهذا الإعراف: «لم أكن أفكر في شيء، لقد كنت نائمة.»

عاد يهدر مرة أخرى إنما بالضحك هذه المرة.

هنا فقدت السيطرة على نفسها، وقفزت نحوه منصوبة قبضتها إليه، وبحركة خفيفة منه لم تلحظها، كان قد قبض عليها. أمسك بها دون جهد، بدا وكأنه تذكر أين هما، فنظر حوله ليرى أولئك الذين كانوا يتفرجون عليهما بصمت، والذين لم يسمعوا شيئاً عدا الصراخ المتبادل، ولكنهم، مع ذلك، كانوا يتفرجون على تلك التمثيلية التي تعرض أمامهم، باهتمام.

قال لأولئك المجتمعين بكل لطف: «أليس لديكم جميعاً ما تقومون به؟»

طبعاً، تذكروا جميعاً أن لديهم، فعلاً، ما يقومون به، وسرعان ما خلا المكان منهم، وشعرت إيغون بالتحرر من بعض سحره ذلك، وعاد إليها بسرعة، قدرتها على التفكير. فحاولت أن تتخلص من قبضة آدم، ولكن حركتها هذه لم تفلح سوى في إعادة لفت انتباهه إليها.

عبس في وجهها، ثم مشى بخطوات واسعة نحو عربة الزينة، جارا إياها خلفه. وأخذت هي تسير وراءه بسرعة لا تكاد أقدامها تمس الأرض وهي تحاول مجازاة خطوات الواسعة، وقد تمتد لو كان قد دعاها إلى السير معه بدلاً من أن يسحبها بهذا الشكل وكأنها كيس بطاطا أو لعبة محشوة يجرها طفل خلفه.

لكنها عبست لهذه الفكرة وقد بدت على وجهها الكتابة لهذه للتصورات. ولكن آدم كان من البعد عن تصور نفسه يجرمية محشوة، بقدر بعد الطيشورة عن قطعة الجبنة. ذلك أنه كان رجلاً بكل معنى الكلمة. فلو كان دعاها إلى السير بكل أدب، ما الذي كانت ستفعله؟ هل كانت سترفض، من باب المعاكسة له، أم كانت ستقبل؟

صعد الدرجات المعدنية، داخلاً للعربة، دون استئذان، بينما كانت هي تركض خلفه. واستدارت عاملة التجميل تنظر بدهشة. وتجاهل آدم النساء الأخريات وهو يندفع إيغون نحو امرأة كبيرة وهو يقول لها: «أنظري إلى نفسك». عبست في وجهه، ثم استدارت تنظر إلى صورتها في المرأة. ويبدو أنها لم تستطع التركيز على صورتها، فقد

تحولت أنظارها إلى تلك الرجل الفارع القامة المحمر لشعر الخمري اللون الذي كان واقفاً قرب كتفها. هل كان أولئك الذين يتفرجون عليهما، يرونها بهذا المظهر... رقيقة الجسم شديدة الأنوثة بجانب رجولته البالغة القوة والسيطرة؟

سألها بعد لحظة: «هل ترين ما أراه أنا؟» هزت رأسها عاجزة عن الجواب. لم تجرؤ على أن تخبره بما رأت. لم تجرؤ على الإعراف بذلك حتى لنفسها.

همست من بين شفتين جافتين: «ماذا ترى أنت؟» انعكست في المرأة ابتسامة لها ثم قال بهدوء: «إنني أرى أشياء رائعة... أرى خدماً، ثوب رقص، رجلاً ترقصين معه. إنك هكذا رائعة الجمال بشكل مدهش... أراستقراطية مزهوية بنفسها. إنك إيغون التي لا يمكن تجاهلها... ولكن، ليس «حنة».

لأول مرة، ركزت أنظارها على نفسها، ثم أوامت برأسها متفهمة.

قال آدم لعاملة التجميل: «أريدها عارية من كل شيء». عصفت هذه الكلمات التي لم تكن تتوقعها، في داخلها. ارتجفت ملامحها، ووقفت أمامه، وأمام نفسها، بغير قناع، ولكن انتباهه كان، لحسن الحظ موجهاً نحو المرأة الأخرى. ما معنى هذا؟

كان التآزم في داخلها فائق الحد. لقد تجملت أحاسيسها بأجمعها. وأغمضت عينيها، ثم وقفت كالتمثال لا تريد أن تعرف.

استمر الحديث بين آدم والمرأة الأخرى دون أن ينتبها

إلى ذلك الصمت. وتابع قائلاً: «كلا. حتى ولا رشة مسحوق، قلت لك لا شيء. إن الكاميرا تكشف كل شيء. إن بشرتها ممتازة نقية بما فيه الكفاية. ولا يتيسر لنا دائماً جمال طبيعي إلى هذا الحد لكي نستفيد منه. وأنا مصمم على استغلاله إلى أقصى حد. إغسله كله وأسرع في ذلك لأن للتصوير سيبدأ بعد ربع ساعة.»
قالت المرأة: «نعم يا سيدي.»

تحرك آدم يبغى الخروج عندما وقعت أنظاره على جسدها المتجمد، فتردد وهو يسألها: «إيفون، ماذا جرى؟» بدت في لهجته العجلة ونفاد الصبر فقد كان أمامه برنامج حافل لعمل اليوم.

همست من بين شفتين صاحبتين: «لا شيء. فقط، سرفي طريقك.»

لقد أقفلت على نفسها سجنها الباطني دون سبب.

لم تر التعبير الذي بدا في ملامحه وهو يقف خلف كتفها محدقاً فيها دون أن يلمسها... لقد كاد أن يفعل ذلك إذ رفع يده لتتوقف في الهواء فوق شعرها الكستنائي. وجمع يده في قبضة قوية وقد بدا على وجهه تصميم مخيف، بينما شعره قد تدلى فوق جبينه كنار مشتعلة.

لقد بدا على وجهه الذي كان الآن أشبه بوجه الصقر، تعبير وحشي نهم وكأنه على وشك أن ينقض عليها مفترساً. كانت عاملة التجميل واقفة تراقب هذا المنظر وقد فتحت فمها بشهقة صامتة. وتحولت أنظار آدم العنيفة إليها، ثم رفع إصبعه وهز رأسه يحذرهما، فأومأت برأسها مستجيبة. ومن ثم، استدار خارجاً من المكان.

استرخت إيفون في مقعدها بعد ما سمعت صوت باب لغربة يعلق. وكان من الممكن أن تستغرق في التفكير في متاعبها لولا أن لفت انتباهها شيء غريب جداً.

كانت عاملة التجميل امرأة معروفة بحبها للثرثرة والإفتياب، ولكنها الآن بدت متحفظة بالغة التكم. لقد غطت وجه إيفون بمشحوق منظف لإزالة كل أثر للزينة على وجهها. لقد قامت بكل هذا العمل دون أن ت تلفظ بكلمة.

أخذت إيفون تراقبها بنجيرة، حتى كادت تظنها امرأة أخرى لولا أنها لم تستطع تكذيب عينيها.

هل من الممكن أن تسير الأمور من سييء إلى أسوأ، إذا كانت البداية نفسها سيئة؟

كان قد حدث نزاع منذ أسبوعين في أول يوم من تصوير أفيلم، حول زينة وجهها. ومنذ ذلك الحين وانجو بينها وبين ملك الشتاء مشحون بالأزمات.

إنها لم تفهم سبب ذلك كما أنها رفضت التفكير فيه، وتباً لأي شيء يجعل الهواجس التي يتعذر عليها تفسيرها، تسيطر عليها. إنها لم تعد الآن في واقعها الحاضر فقد أصبحت في واقع رفض تام. فكانت، ما أن تتفهم المطلوب منها تماماً، حتى تلقي بنفسها في أتون العجل لا تلوي على شيء، وقد تملكها رغبة محمومة. وعندما تكون خالية من العمل، كان الضجر يملكها إلى درجة خطيرة.

لقد كانت أسوأ عدو لنفسها، عندما اتبعت هذا السلوك العصيب.

لا بد أن الجحيم هو مكان ليس فيه ما يعمل المرء على الإطلاق وبهذا، يكون العذاب على أشده. لقد كان أقرب مكان

متحضر منهم، هو بلدة صغيرة نائمة قد هزها وصول العاملين في الفيلم الذين كانوا تحت أوامر صارمة بالتمسك بأحسن سلوك بين الأهالي.

كان هنالك مكتب بريد صغير، وكان يقالة يبيع كل شيء، من الأطعمة والدواء، إلى المجلات والصحف، وكان هنالك مكانان آخران يمكن للمرء أن يذهب إليهما، هما مقهيان متنافسان دوماً وقائمان في الطرفين المتقابلين من البلدة.

لقد طافت إيفون بكل تلك الأمكنة بما فيها المقهيان اشترت مجلات وصحفاً، وأسبرين، وأنشأت صداقات مع الأهالي، وحصلت على دعوات إلى بعض المنازل لدواعٍ متنوعة بعضها شريف وبعضها غير ذلك، وقد ردت دعوات للغداء وأخرى، غير شريفة، بنفس الرقة وعدم إظهار الضيق.

ثم تعود إلى الإهتمام بزملائها والعاملين معها. كانت وسالي، شقيقتها في الفيلم، قد أصبحت صديقتين حميمتين، وذلك نظراً إلى أنه لم يكن يجمع بينهما عامل مشترك. وكانت روتشيل (والدتها) امرأة صلبة صعبة المراس. وقد تجنبت إيفون هذه المرأة. أما علاقتها بابيها كريستوفر، فكانت حب حياتها. وريتشارد كان هو ريتشارد الذي لم يكن يستحق أكثر من الفتات التي كانت تمنحها له نفسها القلقة الجائعة.

كان بين زملائها شاب يدعى جييري، كان له تأثير خاص بالنسبة إليها، إذ سبق وتعرفت إليه منذ سنوات. كان مستازاً في عمله إنما مازال حالياً، في انتظار استدعائه للعمل.

وكان فتى عابثاً. ولما كان الضجر يملكها كما كان يملكه، فقد سرّت هي لتجديد معرفتها به.

في عصر ذات يوم، كان الحرّ خانقاً، ولما لم يكن ثمة ما يعملانه، عرض عليها جييري أن يخرجوا معاً بسيارته المحطمة تقريباً.

استجابت بحماس، ولكنها أرادت أن تقود السيارة بنفسها. وكان ذلك سبباً لجدال جديد. وما لبثا أن استقلا السيارة، الشيفروليه، ومضى ثم اتخذا الطريق الترابي. وعندما اعتقدا انهما ابتعدا عن موقع تصوير الفيلم بمسافة كافية لكي لا يتسببا في عرقلة التصوير، ضغط جييري الكابح بعنف مما أحدث صدمة قوية مصحوبة بقرقرة عالية. شدت إيفون حولها حزام الأمان وهي تهتف بابتهاج. كان جسم السيارة محطماً بشكل رهيب، ولكن جييري كان حريصاً على أن يكون المحرك في حالة رائعة. وهدرت السيارة فوق الأرض الوعرة، وما لبثت أن انحرفت، ثم أخذت ترفس بشدة. وأخيراً، نجحت في إقناعه بالسماح لها باستلام عجلة القيادة لتحاول الإستقامة بالسيارة بنفسها. وفي خلال دقائق، كانت تندفع بالسيارة في دوائر بخبرة مهنية كاملة.

هتف لها جييري باستحسان، وابتسمت له إيفون شاكرة. فجأة، إنطلق حجر من بين العجلات ليخطم الواجهة الزجاجية التي سرعان ما اختفت شفافيتها لتستحيل إلى أشبه ما يكون ببيت عنكبوت أبيض. ضغطت إيفون على الفور بقدمها على الكابح وحلت جهاز التحكم لتوقف السيارة بشكل مفاجيء، هذا مع سابق علمها بأنهما في

أمان تام، إذ لم يكن أمامهما، في تلك الأرض الشبيهة
بالصحراء، ما يمكن أن يصطلما به، ما عدا بعض الصخور
والأخضرار. ولكن، كان من نتيجة ذلك التوقف المفاجئ
للسيارة أن تناثرت شظايا الواجبة الزجاجية المحطبة
لتتساقط عليهما كشلال يتألق في أشعة الشمس.
اخترق جييري الصمت الذي تلا ذلك، بقوله: «يا له من
انعكاس جميل لأشعة الشمس».

رمقته بنظرة ندم وهي تقول: «إنني آسفة. سأشتري لك
بديلاً عن ذلك.»

قال وعيناه تتراقصان في وجهه بسرور: «تقصدين أنك
ستشتري لي سيارة أخرى؟»

انفجرت ضاحكة، وبقيت تضحك وهي تترجل من السيارة
بحذر شديد وشظايا الزجاج العالقة بنياها تتناثر منها مع
كل حركة.

كان الإثنين يتفحصان مدى الضرر الذي أصاب السيارة،
عندما انهمر الغضب فوق رأسيهما وتناهى إلى سمعهما
صوت قاتل بهدوئه، يقول: «إنني لم أر في حياتي مثل هذا
التصرف الخالي من المسؤولية.»

كان جييري منحنيًا في الناحية المعاكسة لها من السيارة،
فرفع رأسه إلى أعلى، بينما قفزت هي في الهواء، ثم التفتت
خلفها لتقع أنظارها على أكثر الرجال الذين شاهدتهم في
حياتها ثورة وهيجاناً.

لقد سبق ورأت آدم غاضباً من قبل، ولكن هذا العنف الذي
يبدو عليه الآن لم يكن يقارن بأية حال رأته عليها من قبل.
كان متوتراً صاحب الوجه بشكل هائل، وقد لوى شفقيه

وبدت عيناه كتلتى لهب في وسط ذلك القناع الرهيب القاسي
الذي يكسو ملامحه.

كان يتنفس بعنف، ولا بد أنه كان يركض، كحصان
لسباق، من حيث كان قد ترك سيارته في جانب من تلك
الطريق القروي القذر.

تراجعت خطوة إلى الوراء وقد ظهر على وجهها خوف
غفوي، بينما كان هو يتقدم نحوها، ثم يدير ذقنها إلى
ناحية بأصابع رقيقة مرتجفة.

أخذ يلتهم وجهها بعينه مغمماً: «هل أصابك ضرر؟»
هزت رأسها نقياً. وبدت، يشعرها الأشعة الذي كان
يتألق بشظايا الزجاج، وقوامها النحيف الممشوق، كملكة
الشجرة.

استدار آدم مزجراً نحو جييري الذي أجفل وكانما
أصابته رصاصة. لم يكن الأمر قد انتهى بعد. كان ثمة
عقاب، ودعوى قضائية، واحتمال الموت... وبدأ منتفخ
الأوداج مطبق الغم.

حاولت، وهي ترتجف، أن تكبح هذا الفيضان، وتهدئ
من روع الحيوان الهائج. وقالت: «آدم» ويبدو أنه لم
يسمعهما في غمرة الصخب الذي كان يتدفق منه، فرفعت
صوتها قائلة مرة أخرى: «آدم.»

فدار حول الشيفروليه ببطء وقد بدا عليه وكأنه سيخفق
تلك الرجل، عندها صرخت من أعماقها: «آدم»

حسناً، لقد انتبه إليها الآن. وألقى عليها نظرة
كالرصاص وهو يصرخ فيها: «سأ لك، ماذا تريدين؟»
هنا، إذ ركز اهتمامه عليها، تمتت لو كانت قد أقفلت

فمها، ولكن ذلك كان بعد فوات الأوان، وستفضل الموت على التراجع. وتنحنحت، ثم قالت بصوت متقطع: «ما... ماذا تفعل هنا بعيداً عن التصوير؟»

أحدث بيديه حركة أشبه بمحاولة الليث الواثب وقد أبرز مخالبه، وهو يصرخ: «وماذا سوى تعقب أثارك لكي أتشاجر معك؟»

فرفعت أنظارها إلى أعلى، كذلك فعل جيرى. كانت سحب الغبار السوداء التي أثارها، تتحرك ببطء في الجو، لتتوجه ناحية منطقة التصوير. واستنتجت من هذا جواباً لسؤالها، ولكنه لم يكن من هدوء المزاج بحيث تعبر عن تفهمها للأمر. وبدلاً من ذلك قالت بصوت عذب: «على كل حال، لا يجب أن تحمل جيرى خطأ ذلك، فقد كنت أنا التي أقود السيارة.»

همس: «فليمنحني العون.» ودون أن يلتفت إلى الرجل الآخر، قال له: «إذهب من هنا.»

صعد جيرى إلى سيارته مبتعداً. واستدار آدم إليها يصيب عليها سخطه قائلاً: «أيتها الحمقاء. ألا تدركين مقدار الضرر الذي كان يمكن أن تلحقيه بنفسك؟ كان ممكناً أن تفقدي بصرك...»

صرخت فيه وقد اتسعت عيناها وهي تشعر في أعماقها، بالخوف من وجودها معه بمفردهما: «ولكن ذلك لم يحدث.» وأرادت أن تلتطف من الجو فابتسمت، وهي تهز كتفها وتمد يديها قائلة بمرح: «وبجانب ذلك، فأنسى مؤمنة على نفسي.»

خرج من حلقه صوت مختنق وهو يتقدم نحوها ويمسك

بها من كتفها يهزها بعنف، غير مبال بما قد يحدث ليديه من جروح بسبب شظايا الزجاج المتساقطة منها.

أحنت رأسها أمام ثورته، ومدت يديها تتمسكان بأعلى ذراعيه وقد شعرت بالعجز البالغ أمام قوته اليبادية، وبأن كل ما في العالم قد أصبح خطأ في خطأ. وأطلقت صرخة من بين شفتيها المرتجفتين.

توقفت ليجذبها نحو صدره الصلب يحتضنها بخشونة وهو يزمجر بصوت منخفض، كان في أنيها أسوأ من صراخه السابق: «إنا، فأنت مؤمن على نفسك. أليس كذلك؟ إنني متأكد من أنه سيكون في ذلك عزاء وسلوى لوالديك عندما يعلمان أنك قتلت بحادث سيارة.»

زاد اتساع عينيها ذعراً وهي تشعر بالرجفة تسري في جسده القوي وهو يقول ذلك، وفكرت وقد تملكها مرارة عميقة، في مقدار حماقتها وغباؤها. فقد كان هو في الحقيقة، خائفاً.

كان صراخه في وجهها وثورته تلك، نابغان من خوفه عليها، وكل ما قالته له لم يكن له موجب على الإطلاق.

رفعت يداً مرتجفة تلامس وجهه، لم ير يدها ترتفع إلى وجهه، وذلك في غمرة تركيزه على تعنيفها، ولكنه أجفل وهو يشعر بأصابعها تمران على جلده المضطرم. وقالت بركة: «آدم، لقد كان هذا جانباً، ولم يتضرر منا أحد. لقد تصرفنا بتعقل ووضعنا الأحزمة، وكنا مستمتعين بالنزهة عندما حدث ذلك.»

ردد كلامها وهو يشتم، قائلاً: «تصرفنا بتعقل.»

لكنه هدأ، في النهاية، وأخذ يستمع إليها. وبدأ عجبها

منه يزداد. لقد كان اول ما اكتشفته فيه، هو رقتة، والآن وجدت للصبر. وتابعت قولها وهي تنظر في عينيها. لقد تحطم الزجاج الأمامي للسيارة في الطريق من الأحجار التي كانت تنثرها عجلات سيارات الشحن المارة بنا. ولم تكن قد سرنا بعد بسرعة خمسة وعشرين ميلاً في الساعة، ولم يكن ثمة ما نخشى من الاصطدام به.»

قال بخشونة وقد لوى شفتيه: «إنك لا تعرفين كيف بدت المسألة. لقد كانت السيارة تدور حول المكان، ثم بدأ المحرك يهدر. ثم سمعت صوتاً هائلاً وقرقعة عالية تبعها ضجيج الكابح، وبدا وكان السيارة بأكملها قد اختفت داخل ماصفة من الغبار أثارتها العجلات الخلفية. تياً لذلك، إنني لم أستطع أن أنظر إلى ما حدث، يا إيفون.»

قالت برعب: «يا الهي» ثم تنهدت بندم وهي تتابع «إنني أسفة. لا بد أن منطري كان فظيهاً.»

نظر في عينيها قائلاً ببطء: «لقد انقص منظرك هذا، عشر سنوات من عمري.»

لم تكن منتبهة إلى أصابعها التي كانت لا تزال تمر بها على وجهه، ولا إلى ملامحه التي لانت الآن من جراء ذلك، وتابعت تقول: «كل ما أستطيع قوله هو أننا لم نحطم بوجود متفرجين علينا، ولم يدر في خلدنا أنك تراقبنا.»

قال موافقاً: «طبعاً، لم يدر في خلدكما ذلك. إياك أن تعودني إلى مثل هذا العمل مرة أخرى.»

همزت رأسها دون تردد، دون أي تفكير أو فرح من أن تدع مخاوف شخص آخر تؤثر على تصرفاتها. وقالت: «كلا، لن أعود إلى مثل ذلك. هذا وعد مني.»

حرق فيها طويلاً بنظرات متفحصة صامتة، ليقتهد بعد ذلك، وقد زال التوتر من جسده.

فجأة، بدا في غاية الإنهاك وهو يقول: «أظن هذا ما عليك أن تفعليه. هيا، نعود الآن، ولنجرب أن ننظفني نفسك من هذا كله قبل أن يحدث لك أي ضرر.»

أعادها كلامه هذا إلى واقع ما حدث، فنظرت إلى نفسها ليزداد ذعرها، لم تكن لديها فكرة عن شكلها الذي كان مكسواً بشظايا الزجاج، وأمسك بها آدم دون اهتمام بذلك. لماذا يفعل ذلك بينما هو معرض للجروح من جراء لمسها فقط؟ وامتدت يدها تنفضان عن ملابسه ما علق بها منها. ولكنه منعها من ذلك محذراً بهزة من رأسه، وهو يقول: «حاذري من الشظايا.»

طلأت عليها فكرة أخرى جعلتها تتجمد ذعراً. وحاولت أن ترفع يدها إلى رأسها، ولكنه أمسك بيدها تلك ينزلها قسراً.

عند ذلك، علمت، ولكن كان عليها ان توجه إليه وقد امتلأت فزعاً، هذا السؤال: «هل ثمة شظايا في شعري؟»

أجاب: «إنه مليء بها.» وسكت لينظر إلى أساريرها الجزعة بشيء من التسلية.

أدارت إليه عينيها القائمتين تحديق فيه بهلع وهي تشهق قائلة: «يا الهي، كيف سأستطيع تخليص شعري منها؟»

أمسك آدم بأصابعها يقودها نحو سيارته. لقد خدمت ثورته تماماً الآن، وتتابعت أشياء، وبين تلك اللحظة التي كان فيها في منتهى الهياج، وبين اللحظة التي أخذ يهزها فيها، حدثت أشياء هذأت من ذلك العنف والهياج، ليعود إلى

صفاته المعتاد وهو يقول لها بلطف: «لا تقلقي. سأهتم أنا
بتلك.»

صرخت شبه باكية: «ولكن، كيف؟»

قال ملك الشتاء وهو يلقي عليها نظرة حازمة: «إيقون،
تقي بي.»

الفصل السادس

لقد قال لها: «تقي بي.» ومن هنا، ابتدأت سلسلة خفية
من التفاعلات في أعماقها، لم تكن لتتقطع.

لقد قادها إلى السيارة حيث أخرج من صندوقها بطانية
نفضها ثم فرشها على المقعد لتجلس إيقون عليها، ثم قاد
السيارة عائداً بها إلى المساكن.

عندما وصلا، طلب منها أن تنتظر برهة، ثم دخل ليعود
بعد لحظات حاملاً منشفة حمام وفرشاة، ولف رأسها بحذر
بالمشفة، ثم أخذ ينفض ملابسها بالفرشاة.

كان يضربها بالفرشاة وقد بان عليه الإستمع بذلك،
بينما كانت هي لا تكاد تثبت على قدميها مع كل ضربة
ليتصاعد صوتها المتذمر كمواء قطة جريحة. وكان هو
يضحك لصوتها هذا ويزيد من ضربات الفرشاة.

كان كل هذا لا يزيد عن كونه تصرفات سطحية لا تحمل
أي معنى آخر.

إنما الذي حدث حقاً، كان في داخلها وقد أفرغها. ذلك
أنها أخذت تراقبه من تحت أهدابها المسئلة، متأملة في
عضلات جسده المتناسبة وقد انعكست عليها أشعة شمس
العصر، لترسم ظلالها بين ثناياها، وتغير من لون عينيها،
وتشعل ناراً داكنة، في شعره القاتم المحمر، الذي كان
يتناقض مع لون بشرته الذهبية.

عندما انتهى من نفض ثيابها تماماً توقفت، ثم مال إلى

للخلف واضعاً يديه في جيبي سرواله وهو يقول رامقاً
إياها بنظرة متكئة وقد قطب جبينه: «حسناً»

استعادت هدوءها، وحدثت فيه. كان كل ذلك مشهداً
تمثلياً. كان كله ناراً وظلالاً، وعرضاً سحرياً تقليدياً...
إنها لا تريد أن ينظر إليها ويراهها... ذلك أن الأرنب سيففرز
الآن من القبعة... وستصفق لذلك مبهتجة... وسينسحب
المهرج بعد ذلك دون أن يلحظه أحد...

أفاقت من تصوراتها وهو يقول لها: «لا تلمسي شعرك
الآن. دعيه ملفوفاً بالمنشفة إلى أن تخلعي ثيابك هذه
وتأخذي حماماً. إنني ذاهب لأستبدل ثيابي أنا أيضاً،
وسأعود إليك بعد عشر دقائق».

أومات برأسها مستجيبة بجد وانتباه تامين. وضافت
عيناه وهو ينظر إليها، ثم قال ببطء: «إنني أدفع أي شيء في
سبيل أن أعلم ما يدور خلف عينيك الغامضتين هاتين».
تجمدت وقد قبض عليها في الجرم المشهود، وسرعان
ما تلاشى تأثير المتفرجين، واختفى الأرنب والقبعة في
سحابة الدخان التي اكتنفت المسرح.

قالت: «لا أدري عم تتحدث. لا شيء يدور في ذهني».
أشاحت بوجهها، لتدرك، بعد ذلك، أنها أخطأت في تمثيل
دورها إذ كشفت نفسها في إنكارها السريع ذلك، وكان
أفضل لها كثيراً لو أنها بدلاً من ذلك، حدثت فيه ببساطة
مظهرة عدم الفهم لما قاله.

لقد أخبرتها ابتسامته البطيئة اللاذعة بذلك، وأغمضت
عينيهما لتخفي فشلها، ومن ثم استدارت لتسير نحو السلالم
العودية إلى حيث تخفي نفسها.

قال آدم يوقف هربها نحو مسكنها: «إيفون» فوقفت
تنظر إليه متسائلة ويدها على مقبض الباب، فعاد يقول: «لو
كنت مكانك، لغسلت جسدي جيداً بالماء قبل أن... أضع
الصابون عليه».

فتحت فاهها لدى سماعها هذه الكلمات التي كانت بريئة
لي معناها، حارة في طريقة لفظها، واشتبكت نظراته القوية
بنظراتها، لتتدلج النار في جسدها، وعاد يقول موضحاً
كلامه: «لكي تتخلصي تماماً من الشظايا، إن جلدك أرق
كثيراً من جلدي».

ما الذي قاله لها؟ وما الذي عناه في الحقيقة؟ وقالت له
بصوت مرتعش التبرات: «سأكون... حذرة».
قال بلطف وحزم: «تريين أنني لا أريدك أن تتصرري، لا
نفسياً ولا جسدياً».

لم يكن لما قاله أي معنى خاص. كان كله يدور حول
نتيجة الحائث والخوف الذي تملكه عليها، لقد حدثت نفسها
بذلك، ولكن لسبب ما، لم تستطع أن تحمل نفسها على
تصديقه، وكان عليها أن تغطي وجهها بيدها المرتجفة بعد
أن انتصر عليها.

دون أن يضع يده عليها، شعرت بتوترها يتلاشى وهو
يقول لها وكأنه يطلقها من الأسر: «سأراك بعد دقائق قليلة».
كان لكلماته معانٍ متعددة هي خارج إدراكها، واندفعت
إلى الداخل، وخلعت ملابسها ثم دخلت الحمام.

لقد قال لها: «ثقي بي» وكان هذا ما فعلته على مدى
الأسابيع التي مرت.
لقد اندفعت في حياته بشكل عنيف. كانت صقراً زاعقاً

يبحث عن معركة يخوضها. وقد ساعدها هو على نيل ما تريد. لقد أعطاها كل فرص النضال التي طلبتها. ويسر لها خوض كل مشكلة. وقدم لها كل سبب لكي تقذف في وجهه نيران مزاجها للعنيف. ومع ذلك، نجح، بطريقة ما، في أن يكون هو المنتصر على النوام. وبطريقة ما، نجح أيضا في أن يتحول بتلك العلاقة التي كانت قائمة بينهما على النزاع والخصام، يتحول بها نحو علاقة راقية مليئة بالحياة والنشاط.

إن كل قرار كانت وضعت أساساً لحياتها، قد ألغى. كانت قد قررت أن لا تعمل مرة أخرى. ولكن، ها هي تعود إلى التمثيل... وأن لا تخضع لسيطرة أي إنسان، ولكنها الآن قد عدلت من كل أمورها بكامل رغبتها نزولاً عند طلب إنسان آخر. وما كانت لتتزوج من مزرعتها في مونتانا، لتجد نفسها، في خلال أسابيع قليلة ولدهشتها الكبرى، في جنوب أريزونا. لقد اكتشفت في نفسها مشاعر الرقة والصبر التي وجدت التعامل بها في منتهى السهولة. وكانت كانت دوماً هناك، كبصل الزهور، دقيقة في التربة طيلة فصل الشتاء، تنتظر مجيء الربيع لتتفتح وتزهو في دفء الشمس.

ألم تقل انه يريد أن يغيرها؟ ألم تحذر نفسها من أن ذلك سيحدث؟ ألم يكن في استطاعتها التوجه بالانتقاد نحو نفسها قائلة: «لقد سبق وحذرتك من ذلك؟» لكنها لم تجد أياً من هذه الأشياء التي كانت تبخشاها، إنها لم تفقد ذاتها، في هذا التغيير، كما كانت تتوقع خائفة. بل بالعكس، وجدت أنها قد أصبحت بحالي أفضل مما كانت

تتمنى لنفسها أن تكون. لقد ابتدأت تكتشف ذاتها وقد امتلأت إعجاباً. عدا عن أن ما هزها تماماً هو أن رجلاً قرداً، رجلاً واحداً فقط وبمثل صلابتها هي وثباتها، ومن دون أية سيطرة أو هيمنة عليها، هذا الرجل وحده هو الذي دفعها إلى هذا.

إن الرهبة تكاد تدفعها إلى الصراخ، ورفعت وجهها إلى رشاشه الحمام ليتدفق الماء عليه غامراً كل أجزاء جسدها. كانوا، في بيتها هذه، يعيشون في عالم عابر غير مستقر، مليء بالوهم والزيغ. وقد أنتجت الرغبة في العمل في الأفلام، علاقات عميقة بين بعضهم البعض، كانت تبدو أقوى من الزمن، ولكنها كانت لا تثبت أن تنفصم لتتحطم الإرتباطات الناجحة ويتوجه الأفراد نحو أشخاص آخرين وأقارب أخرى. وعندما كان يلتقي أحدهم بالآخر في المناسبات، تبدأ الذكريات في التدفق على السنتهم بسرور... (ما أجمل أن أراك مرة أخرى... ما هي أخبارك... زوج جديد؟ والأولاد...؟)

هكذا، كانت العلاقات التي قاومت الزمن وطراز الحياة هذا قليلة. وقليلون الذين كانوا في استطاعتهم تحمل مثل هذا الجري المحموم. تغييرات كثيرة كانت تحدث وأشياء قليلة من الممكن أن يستمر المرء معها. وقد تعلمت إيفون أن لا تستمر مع أي شيء بل تغربل ما يحدث، وتراقب بعينين مفتحتين. وهذا هو السبب في مقاومتها الشديدة لتغيير ذاتها. إذ كانت هذه الذات هي الوحيدة التي سمحت لنفسها بالإعتماد عليها، لتتذكر هذه الحقيقة بعد فوات الأوان. صدمت إذ وجدت نفسها تشفق، بصوت عال، شهيلاً

عميقاً لا إرادياً، وقد تقلصت ملامحها من الألم. لقد كانت تعرف كيف تقوم بدور حياة أي إنسان ما عدا حياتها هي... حياتها هي التي لا تعرف كيف تسير بها.

لقد قال لها: «تقي بي» وقد فعلت. ولكنها ما زالت لا تعرف من هو هذا الرجل الذي منحته ثقته. إن كل شيء حولها يدل على هذا الرجل، ولكن ليس على شخصيته الحقيقية. إنها لا تعرف كيف تسند نفسها إزاء هذا الرباط غير المرئي بينهما والذي يقوى يوماً بعد يوم. أو كيف تعد نفسها لذلك الشعور الفظيع بالخسارة عندما تأتي نهايته. بدأ الماء في الرشاشة يبرده، ارتجفت ووقفت تحته بقدر ما تستطيع لأسباب لم تستطع أن تدركها أو تفصح عنها، إلى أن لم يعد في استطاعتها تحمل البرودة أكثر من ذلك، فأقفلت الصنبور ثم تناولت المنشفة لتنشف جسدها ثم ترتدي معطفاً قطنياً ناعماً شتته حول وسطها.

سمعت حركة خفيفة وراء الجدران الرقيقة، وخرجت من الحمام لتجد آدم واقفاً في المطبخ ومع أنه لم يكن قد زارها في عربتها قط، من قبل، فقد بدا عليه وكأنه يشعر أنه في بيته.

كان قد أخذ حماماً هو أيضاً، وقد ارتدى سروال جينز وقميصاً أزرق اللون تركه مفتوحاً بإهمال. وكان شعره اللقائم للخمري لا يزال مبتلاً.

تجمدت في وقتها عندما وقعت عيناها عليه. وقد صدمت لمرأى صدره العاري، ونطق جسدها باحتجاج صامت وهي تشد حولها معطفها بيد، بينما تشده حول رقبتها باليد الأخرى حتى كادت أن تختنق.

نظر هو إليها دون أن يبتسم. لا بد أنه رأى كل شيء أمكنه أن يراه في تلك النظرة السريعة التي رمقها بها. كانت هذه هي عادته.

قال لها أمراً: «أحضري فرشاة شعرك»

دخلت هي غرفة نومها وأحضرتها، ثم ضلت طريق العودة... لم تستطع أن تواجهه. ووضعت الفرشاة تحت نعنقها ثم حنت رأسها عليها لكي تبقى متمسكة بمعطفها مشدوداً حول جسدها.

قال لها آدم من خلفها حيث كان واقفاً عند الباب: «استلقي على سريرك»

أغمضت عينيها بشدة. لقد شعرت بنفسها مكشوفة تماماً، من قنميتها الحافيتين، إلى جسدها غير المغطى كما ينبغي، إلى حالتها الذهنية. وطفى حضوره على ما حولها... هل ثمة معين لها؟

ذهبت إلى الفراش تستلقي عليه. ثم سمعته يتحرك، ثم سمعت حفيف ثيابه، ليستطع، الثور بعد ذلك في الغرفة. وزادت هي من إغماض عينيها، ثم أشاحت بوجهها.

وقف ينظر إلى المرأة المستلقية أمامه على السرير، للحظات طويلة. حدق في الجسد الممشوق الملتف في معطف رقيق يكشف أكثر مما يستر. في الساقين البديعتين للظاهرتين جزئياً من خلال المعطف، ثم في يديها النحيلتين... في عنقها ووجنتيها العاليتين ونقنها.

شعرت إيفون بهذه الحظات الصامتة وكأنها أبدية. كانت مستلقية ترتجف وقد تصاعدت حرارة جسدها. كانت تعلم أنه اكتسحها بنظراته ورأى ما رآه، ولو وجدت القوة،

والفكاك من الأسر الذي تشعر به في حضوره، لصرخته عالياً. ما لبث أن تقدم نحوها، ووضع يديه فوقها يحول رأسها إلى جانب السرير. رفع المنشفة التي تلف رأسها، ثم جعل شعرها الكستنائي يتدلى من فوق حافة السرير ليضع المنشفة تحت الجداول التي كانت تصل إلى الأرض. ثم انحنى وبدأ بتسريح شعرها.

كان يتخلل عقد شعرها المتشابكة، بصبراً ولطف، نافضاً الغبار وشطايا الزجاج من ذلك الشعر الحريري. واتخذ تسريحه لشعرها شكل المداعبة، إذ أخذ يصفف شعرها ويصقله، كما يصقل علاء الدين مصباحه السحري.

احتملت هي عناء أحاسيسها المتوترة. وأخيراً عندما لم تستطع أن تحتمل أكثر من ذلك، فتحت عينيها الواسعتين لتشملة بنظراتها من أعلى إلى أسفل ثم قالت بصراحة تامة: «إنك غريب بالنسبة إلي.»

توقفت يدها عن العمل متجمداً في مكانه، واتسعت عيناه بحدة وهو يقول: «هل أنا كذلك؟»

همست بهدوء بالغ: «من أنت؟ إنني لا أدري من أنت.» وضع آدم الفرشاة جانباً، إذ أنه كان قد انتهى من تسريح شعرها منذ مدة طويلة. أزاح المنشفة جانباً، ثم استقام على ركبتيه وأخذ وجهها بين راحتيه، ثم أحنى رأسه فوقها وراح يتفحصها بعينيه، وقال بهدوء: «إنك تعرفيني أكثر مما تعتقدين. ولكنك لا تريدان أن تجعلني نفسك ترى هذه الحقيقة.»

ارتجفت شفتاها. شعرت وكأنها تتأرجح على حافة هاوية عميقة.

عاد يقول وقد ظهر في نبرات صوته، وغبته في أن تعرف كل شيء عنه: «فكري.»

تعلقت عينها بعينيه، ثم فكرت.

عادت بذاكرتها إلى أول ليلة تقابلا فيها، عندما انهار رجل الثلج وهو يقول: «إنني أسف يا إيغون لقد تجاوزنا الحد. لم أكن أقصد إيذاءك بهذا الشكل. إنني لم أعلم...» ثم إلى المرة الثانية. «إيغون، ليس في هذا أي عذاب لك. إنه لا يمكنني إلا أن أتحداك. ولكنني لن أكلفك فوق طاقتك.» وفي المرة الثالثة، أتاها سؤاله المتالم «لماذا تفعلين ذلك بنفسك؟»

«إن وسائلك لا عيب فيها... إنني أكرهها... إنك لا تعطين شيئاً...»

«إذا أنت وضعت ثقتك بي، فأبنتي سأعيدك إلى نفسك. في كل وقت، يا إيغون.»

تفجر في أعماقها كل ما كانت تقاومه وتكره منذ اللحظة التي قابلته فيها. واتسعت عينها، وشهقت بصوت متحشرج، ولو لم يكن يضغط عليها بيديه القويتين يمنعها من الحركة، لوقعت من فوق السرير بعد إذ هزتها المشاعر المتدفقة.

ظهرت على ملامحه إمارات الانتظار وهو يرى ردة الفعل في التغيير الذي حدث لها. ومال عليها بوجهه وقد اهتزت شفتاه. ولكنه لم يقبلها. وقال: «هل فهمت الآن؟»

قالت وهي تنن: «كلا.»

قال: «إنني أريدك. لقد شعرت بهذه الرغبة منذ اللحظة الأولى التي رأيتك فيها. إنني لا أنام الليل لشدة تفكيري بك.

إنني في ضيق وجفاف وليس من أحد غيرك يبعث في نفسي الراحة. إن الرغبة فيك تسيطر علي تماماً.»

صرخت بألم: «كفى.»

قال كلمته العنيدة الهادئة: «كلا.» وبدأت يداها اللتان تحتضنان رأسها، ترتجفان وهو يتابع قائلاً: «لقد سألتني فأجبتك. لقد حان الوقت لكي تعرفي الحقيقة.»

قالت دون وعي: «لم أستمع إليك.» ولم تعرف ماذا قالت، وإلا لاستردت تلك الكلمات.

أغمض عينيها. ها هي نفسها تؤذيه بكلامها مرة أخرى. قال عابساً: «يل يجب أن تستمعي إلي. ستفعلين ذلك. يجب أن تستمعي ما أقول لكي تتحلي. بعد ذلك، مسؤولية ما صنعتته نحو نفسك. إنني لم أردك قط للعمل في هذا الفيلم... حتى أنني لم أفكر في إمكانية ذلك بالنسبة إليك لأن الجميع كانوا يعرفون أنك تقاعدت عن العمل. كانت المكيدة كلها من تدبير أبيك، فقد كان يعرف يوماً أن الدور في الفيلم سيعطى له، إذ أنني قد وعدته بذلك منذ البداية.»

صرخت: «ماذا؟!»

كان يمزقها أشتاتاً بكل دقة وإحكام.

عاد يقول بزمجرته المعتادة: «ثم ظهرت في حفلة والديك تلك. وبدوت لي مختلفة عن كل النساء اللواتي قابلتهن من قبل. ما الذي فعلته بي... لقد أصابني تأثيرك بالدوار. نعم... لقد تعلق بك. واستعملت كل ما يمكن أن يبيحك في لوس أنجلوس. لم استطع أن أصدق أنك تمضي حياتك في تلك العزلة لكي تدوي شيئاً قشياً كالنبيات. ولم أحتمل التفكير في إمكانية اختفائك مرة أخرى. لقد أخفيت نفسك

في كهف وسددت بابها بأجمة من شجيرات العوسج، وما كنت لتخرجي أبداً. كم كنت ضائعة في ذلك الحين.»

تفجرت الدموع من عينيها المعنيتين لتسيل على معصميه. وتنهدت قائلة: «لم يكن ثمة شيء من ذلك صحيحاً.»

تاوه بنفاد صبر وهو يلقي رأسه على كتفها قائلاً: «أوه، إيفون كله كان صحيحاً. كل جزء منه. وإنما لم تكن المفاهيم كما ظننتها. هل تستطيعين استيعاب ما أقول؟»

كان جسدها يهتز بالكاء، واستدار وجهها نحو عنقه الدافئ وهي تسأله: «لماذا فعل أبي ذلك؟»

أجابها: «لقد فعل ذلك لأنه يحبك. لقد أوضح لي ذلك في الحملة بعد أن قاتلنا. أنا وأنت، ذلك الجدل. وكنت أنا قد سبق ورأيت مقدار قوتك، وميزت فيك إمكانية قيامك بدور «حقة» بشكل لم أحلم به من قبل. لقد فزت، بضربة واحدة، بالممثلة المتكاملة التي كنت أبحث عنها، والوسيلة التي تجعلني أحتفظ بها، فاستعملتها دون رحمة.»

قالت: «أتخبرني بكل ذلك الآن؟ بعد كل ما حدث، وبعد كل ما صنعه الواحد منا تجاه الآخر؟ لا أستطيع أن أفهم شيئاً بعد الآن.»

همس: «ذلك لأنك سألتني من أكون.»

تركها فجأة، ثم انتصب واقفاً على قدميه، فقفزت هي لتجلس القرفصاء على السرير المشعث غاقدة ذراعيها بشدة وكأنها لا تطلب شيئاً سوى أن يعود فيسجنها بين ذراعيه، وصرخ هو فيها: «من أكون أنا، يا إيفون؟»

استدارت تحمل الوسادة ثم تقذفه بها بكل قوتها وهي تصرخ: «إياك أن تصيح بي.»

وضع يديه على حافة السرير ثم اتكأ عليهما، وقد ظهر صدره من خلال قميصه المفتوح، كما ظهرت عضلات كتفيه العريضتين. ثم دفع بوجهه الغاضب نحو وجهها قائلاً من بين أسنانه: «لا تخبريني بما يجب علي عمله. من أكون أنا، يا إيغون؟»

مسحت وجهها الشاحب بظاهر يديها وهي تتنفس بصعوبة وقد رفعت إليه عينيها الحائرتين المعذبتين كانت تحاول مستميتة، أن تهديء من التغيير المفاجيء في مشاعرها، لكي تستعيد تماك نفسها، لكي توقف ردة الفعل الوحشية لتصرفه هذا تجاهها. ما الذي كان يحاول أن يقوله لها الآن؟

اعطته ما ظنت أنه يطلبه، وذلك بشكل سؤال هو: «إنك لست الشخص الذي ظننت.»

أغمض عينيها ببطء وأحنت رأسه، ثم قال بصبر قائق الحد: «حسناً، إنني لا أعرف ذلك. إنني لا أعرف كيف ترينني. وكل ما أستطيعه هو التخمين.»

جمدها في مكانها إدراك مفاجيء فعمالت بحركة مفاجئة ومدت يديها الاثنتين تميل بهما وجهه المنحني ثم ترفعه إليها.

قالت بحيرة وهي تحديق في أعماق عينيها الزماديتين: «لقد ظننتك انساناً بارداً مسيطراً. ظننتك جافاً متفوقاً، وقد كنت أتساءل إذا كنت تشعر بأية عواطف إنسانية دافئة.» بدت في عينيها نظرة ساخرة وهو يقول بمرارة: «يووارك رجل الثلج؟»

تهدت وهي تلاطف وجهه. لقد اعتادت أن تتساءل عما

إذا كان في إمكانه أن يشعر بالألم. وأجابت قائلة: «لا بد أنك سمعت بهذا اللقب، فقد قلت إنك تقرأ كل شيء.»

رفع حاجبيه قائلاً: «لقد كنت أداريك واتحابل عليك.» قالت بجفاء: «حسناً، أظنني مسؤولة جزئياً عن معاملتك تلك لي، لطباعي هذه التي جعلتني أتخلص من ثلاث مربيات إيان طفولتي.»

انفجر، عند ذلك، ضاحكاً بعنف. ثم أدار وجهه إلى إحدى يديها. فضغطت براحتها ووجهه الدافئ بسرور قائلة: «هذا لا يعني أنني أصفح عنك. إن هذا يعني فقط أنني أفهم دوافعك.»

قال: «إنها أحسن مما كنت تظنين.» وحرك فمه في راحتها وهو يزيغ خصلة من شعرها عن عنقها. هزه جوابها وهي تقول مرددة كلامه: «نعم، إنها أحسن مما كنت أظن. آدم، لماذا أخبرتني بكل هذه الأشياء؟»

تراجع عن ذراعيها المرفوعتين بعنف جعل قلبها يقفز من موقعه، ثم استدار مبتعداً وهو ينظر إليها من فوق كتفه قائلاً: «لأنني تعبت. تعبت من العمل ساعات طويلة، والخصام معك في كل لحظة تسنح بذلك. لقد تعبت من مراقبة تصرفاتك غير المتفهمة، تعبت من القيام بكل الأعمال بينما أحاول المحافظة على برودة اعصابي في نفس الوقت. لم يحدث لي مثل هذا قط من قبل. لقد أقيت بكل ذلك إلى الجحيم.»

هل تراها ستكف يوماً عن الحيرة بشأنه؟ إن العيوب ومظاهر الضعف التي استعانت مرة لكي تكتشفها في ملك الشتاء، يقدمها إليها الآن بيدين مفتوحتين. ولكن ردة فعلها

لهذا لم تكن تحوي أي أثر من الإزدراء، كما أنها لم تجعلها تفكر في الابتعاد عنه.

قالت بركة: «لقد أخفيت مشاعرك الحقيقية هذه بشكل رائع، وأنا متأكدة من أن ليس ثمة أحد يعرف شيئاً عن ذلك.»
أطلق ضحكة قصيرة وهو يقول: «لا بد أنك تمزحين، إنهم جميعاً يعرفون ذلك، عليهم اللعنة.»

قالت بإصرار وهي تنزل من فوق السرير وتسوي من معطفها: «كلا.» وتقدمت نحوه ثم ألقت يدها على كتفه، وشعرت بحرارة جسده تحت قميصه الرقيق وهي تقول: «إنهم يروننا نتشاجر. إنهم يرون إنجاباً وتباعداً، ولكنك ما زلت تزاول عمك كالعادة. إنني لم أحترم مخرجاً آخر قط بالقدر الذي أحترمك فيه. لقد جعلتني أرغب في العمل مرة أخرى بعد سنتين من حياة فارغة خالية من أي هدف، فرضتها على نفسي. لقد جعلتني أرغب في التمثيل بشكل أفضل مما قمت به من قبل. إنني أشعر بالخوف حتى الموت مما قد يأتي به الغد، ولكنني، أيضاً، أشعر بالبهجة والحيور.»

مال برأسه يستمع إليها. إنها لم تدرك ما الذي كشفت عنه في حديثها القصير ذاك، كانت مشغولة عن ذلك بملاحظة أشياء أخرى. لقد كانت تنظر إلى عظام وجنتيه، وإلى كيفية ارتفاع شعره الأحمر القاتم عن ياقة قميصه.

قال بلهجة شاردة وهو يمسح عينيه بأصابعه: «ربما جعلني هذا راضياً عن نفسي.»

بدت في صوتها نبرة ساخرة وهي تقول: «إنك لا تعرف الرضى عن النفس.»

أجاب بهدوء: «ألا تظنين ذلك؟ ألا تدركين عنصر الحقيقة في جدالك وفي اللقب الذي أطلقتته عليّ الصحف؟ رجل الثلج البارد الجاف. لقد قللت الحياة أكثر من اللازم كما أظن. لقد استغرقت في تمثيلها وتصويرها أعواماً، والآن، أجدني نهماً إلى أن أقوم لنفسى بعمل حقيقي، أتعلمين أن من الأشياء التي جذبتني إليك في أول ليلة عرفتك فيها تلك، هي كلمة صغيرة قلتها لي؟»

قالت: «ما هي؟»

استدار إليها وهو يقول متمهلاً: «لقد قلت، تحذير عادل.»
وابتسم مستطرداً «لقد كنت ناثرة لما ظننت أنني صنعتك بك، ومع ذلك كنت تمنحيني الفرصة للهروب قبل أن تنقضي عليّ. لقد وجدت هذه الفكرة شديدة الإغراء حقاً.»
بدت في عينيه نظرة مفترسة لم تدرك معناها، فانتسعت عينها عجباً وهي تتراجع أمامه دون وعي إلى أن اصطدمت بالسرير خلفها، وهي تهمس: «لقد كنت فقط، أخيفك بهذا القول لكي تبعد.»

تمتم ساخراً: «إنني إذن، قد أخطأت فهم معنى كلامك ولم أهرّب.» وكان في هذه الأثناء، يتقدم نحوها ببطء وهو يتابع: «ترين أن تصورك، وأنت تقفزين عليّ، قد أعجبني. وهذا كان أساس تصرفاتي نحوك منذ ذلك الحين.»
لهثت وقد اتسعت عينها، لقد ظفر بها... ظفر بها إلى الأبد كما يبدو. لقد طاردها دون لين متخلاً أفكارها وأحلامها وكل لحظة في حياتها.

قالت متلعثمة: «إنني... لا أستطيع التفكير في...»

حدق في عينيها بنظرات مسيطرة وهو يقول: «حسناً،

أريدك أن تفكري. أريد أن تسري المعرفة في دمك. أشدركين
السبب الحقيقي الذي جعلني أخبرك بالسقيقة هذه الثيلة»
لقد أعطيتني تحذيراً عادلاً لينعكس إلى حل عادل. لا أريدك
أن تستجيبني بعد الآن. إلى هواجسك وتصوراتك. أو إلى أي
أفكار مغلوطه. فستعرفين الآن من أنا وما الذي فعلته
لأجلك..»

قالت بصوت كالأنين: «أدم...»

امتدت يدها تمسكان بكتفيها يجذبها إلى صدره، ويحني
رأسه على رأسها. لم تعرف إلى أين توجه نظراتها، هل إلى
عينيه، أم إلى فمه المتوتر... وأخذ قبضة من شعرها ليميل
رأسها إلى الخلف وينظر في عينيها برهبة، ثم يقبلها.
كانت عيناها مفتوحتين دون حراك. أبعد وجهه عنها
ينظر إليها ملياً وهو يقول: «هل عينك معتوهتان الآن؟ هل
ترينني؟ هل بدأ أخيراً، يفهم كل منا الآخر؟»

صرخت به: «ماذا تفعل بي؟»

أجاب هامساً: «هذا أجمل ما في الأمر. لن أفعل بك شيئاً.
هذا هو السر. إذا أنا امتلكتك الآن، فسوف أفقدك، ذلك لأنك
تهربين، كل مرة، من هذا الشيء. انتبهي يا عزيزتي. إن
أردتني، فعليك أن تأتي إلي بنفسك، عند ذلك لا يكون هناك
منذب ولا ضحية. ولا ضرب ولا هرب. انك ستأتين بكامل
مشيئتك، وإلا، فلن تحصلني على شيء أبداً.»

كانت تريد أن تصرخ به، ولكن الكلمات خرجت من فمها
كالنشيح وهي تقول: «إنك معتوه.»

أطلق ضحكة مهزوزة وهو يبتعد عنها هامساً بقوله:
«أعلم ذلك. إنني أكاد أجن من الانتظار ومن تمالكي

لمشاعري. وقد أتضرر من ذلك، ولكن لا مناص من هذا
لتصرف، فلا تتأخري في مشاوره عقلك. إن القلق يكاد
يقبطني.»

مشى إلى الباب تاركاً إياها يملكها الألم. ونظرت إليه
وكانها تشعر أنه أخذ قلبها معه.

زمنجرت، وقد ثارت كرامتها، قائلة: «أفضل الذهاب إلى
الجحيم بدلاً من الذهاب إليك.»

أجابها من فوق كتفه: «قد يكون الجحيم أفضل، على كل
حال.»

توقفت عند الباب، مبتسماً لها وهو يقول: «أهلاً بعودتك
إلى عالم البشر، يا إيغون.»

الفصل السابع

في اليوم التالي.

لم تستطع إيفون الرقاد. أما آدم فقد بدا في حال حسنة. ومن حسن حظها أن الهالة الداكنة التي ظهرت في الصباح حول عينيها، كانت مناسبة للدور الذي كان مسجلاً للتصوير. ذلك النهار وهو عن الغدر، حيث تكتشف «حنة» زوجها بين ذراعي شقيقتها. عملت إيفون طيلة ذلك النهار الحار دون توقف، مشجبة الحديث، قدر استطاعتها، إلى أي إنسان، خصوصاً إلى أبيها. ولكنه، على كل حال، لم يفهم السبب تماماً، إذ أنه لم يكن ضمن أي مشهد للتصوير ذلك النهار ولهذا أمضى معظم النهار في مقهى «فينيكس».

في اليوم التالي.

كانت إيفون تنظر إلى طعامها متقرزة. استجمع جيري شجاعته واقترب منها. لقد أخذ يتحدث فقط، عن مقدار غضب آدم لمغامرتيها الصغيرة تلك، عندما أوشكت أن تفكك به. ولكنها ما لبثت أن أخذت تعتذر إليه بكل لطف. ذلك أن الذي حدث نتيجة لتلك المغامرة بالسيارة، وما لم يحدث، لم يكن ذنبه على كل حال. وتركت الرجل في حيرة رغم شعوره بالارتياح نوعاً ما، وسارت إلى حيث دخلت في شجار عنيف مع والدها كريستوفر.

كان والدها صبورا ومنطقياً، ومليئاً بالحب وبالدم لخدعته تلك رغم نيته الحسنة.

عندما تركته إيفون في النهاية، كان الإحباط يملاً عينيها.

في اليوم الثالث.

أخذت ترى آدم في كل مكان يقع نظرها عليه. كان ينتقل هنا وهناك. كان يقف في الخارج ويدها على خاصرتيه، يتحدث إلى بعض العاملين في الفرقة تارة، وإلى المصور تارة أخرى، يستمع إلى الشكاوى، متقبلاً النصائح، مطيئاً خاطر كل إنسان، ما عداها هي.

تعالوا إلي جميعاً... كان هذا لسان حال آدم بالنسبة إلى الجميع. وكان أيضاً بالنسبة إلى إيفون كلما التقت عيونهما وهو يحدثها، صورياً، عن أشياء عادية تتعلق بالعمل.

كانت عيناها تردان عليه بعناد: «كلا، لن آتي».

كان من غير الممكن، بالنسبة إليها، أن تفكر في أن تطارد الرجال الذين اعتادت أن تراهم يطاردونها على الدوام. كانوا يطاردونها محاولين إمساكها، عتياً. وكانت ترفض الجميع. أمّا الرجل الوحيد الذي كانت تريد أن ترفضه حقاً، هذا الرجل لم يعد ثلثية.

جاء اليوم الرابع، وما لبث، بعد ذلك، أن اكتمل الأسبوع بسرعة.

إنها لم تستطع أن تفهم سر هذا الاهتمام البالغ الذي يدور في ذهنها. لماذا؟ لماذا كل هذا؟ إنها لم تهتم يوماً، بالعواطف إلى هذا الحد.

وفيما هي تتابع تصوير الفيلم، حاولت أن تهون الأمر على نفسها... وأن تأخذ وقتاً للراحة، أن تلجم طبعها الحاد، أن تستريح في غرفتها الموحشة.

لقد غرقت في مستنقع من الحيرة والبلبلة والقلق إلى حد لم تعد تجد لكفاحها ذاك أي جدوى.

حدث مرة أن انتهرها آدم لأمر تافه، فردت في وجهه محتدة. ولم تبد أية دهشة على وجهه. ولكن روتشيل التي كانت موجودة، ظهر على وجهها الإستياء التام من إيفون، فنظرت إليها باحتجاج غاضب، ثم تركتها مبتعدة، وكان هذا التصرف من روتشيل «ردة فعل سخيفة لأن إيفون كانت هي الجانب المتضرر... ولكن، كلا... ربما كان العكس، فإن الأمر كان أكثر تفاعلاً من أن يقودها إلى هذا...»

خفضت ناظريها بإذعان، ثم قالت من بين أسنانها: «إنني أسفة.»

قال آدم بملطف: «لا بأس.» وتركها مبتعدة ربما إلى أمر تافه آخر. ويبدو أن هنالك دوماً أشياء تستدعي اهتمامه أكثر منها.

هل تراها تشعر بالغيرة؟ نعم... إنها تشعر بذلك. كانت تريد احتكار كل اهتمامه. فقط، لكي تتمكن من أن تنبذه رافضة. فقط لتجعله يعلم أنها لا تهتم بدعوته لها ولن تلببها. وفكرت في أنه قد بات يعلم الآن هذه الحقيقة جيداً. لا بد أن ثمة شيئاً خطأ في منطق آدم. وأخذت تفتش عن ذلك الخطأ. نقص ما، عدم كفاءة، ضعف بشري... فشل لا يفتقر.

أخذت تنظر في الأمر ملياً، وكانت تجلس جنباً إلى جنب، مع أبيها تحت مظلة خضراء مرقطة في فسحة تغطيها الأشجار على ضفاف النهر. كانت بعض الطاومات هنا وهناك يقدم عليها الطعام ثلاث مرات يومياً. وكان العاملون

في تحضير الطعام في منتهى الكفاءة في تحضير الوجبات حتى أن الغالبية كانوا يفضلون تناول الطعام هناك. بينما كان البعض يفضل الذهاب إلى البلدة لتناول طعام منتظم بالرغم مما يكلفهم ذلك من نقود. كان هناك فقط خمسة، وآدم طبعاً منهم، لهم عربات للطعام خاصة بهم، وكان لهم الخيار، طبعاً، في أن يتناولوا الطعام أينما شاءوا.

كان الخيار، بالنسبة إليها، مسألة فيها نظر. حيث أن الطعام كان يرأيها، شيء يجبر أن لا يدخل فمها. وفي ذلك المساء كانت الوجبة أميركية الصنع. لحم، سلطة البطاطا، سلطة الخضرة من جزر وكرفس... وكانت رائحة الشواء على الفحم تشعرها بالغثيان.

كانت نظراتها تتبع آدم حيثما ذهب. وفي هذه اللحظة كان يتحدث إلى العاملين في المطبخ. كان دون شك، ينثني على كفاءتهم. إنه لم يتوقف قط. وبينما كانت نفسها تظلم، شيئاً فشيئاً، تحت وطأة الشعور بالوحشة، كان هو يتالق بالحيوية والانتعاش.

قالت فجأة: «أبي.» كانت تناديه باسمه كريستوفر فقط عندما تكون شديدة الغضب منه، وقد توقفت عن ذلك منذ أيام. وتابعت: «هل تعتقد أن العدوانية هي طبيعة متأصلة في جنس الذكور؟»

تابع والدها اتجاه نظراتها، وما لبث أن حول عينيه بسرعة إلى مكان آخر، وهو يجيبها قائلاً: «حسناً، لا أعلم.» وبدت في عينيه نظرة تأمل، كان رجلاً موهوباً، واستطرد قائلاً: «إنني لست خبيراً ولا عالماً، ولكن سواء كان مصدر ذلك اجتماعياً أم هرمونياً، فإنه يبدو لي أن الذكر أكثر ميلاً

إلى العدوانية من الأنثى. يبدو أن نظرية التطور، وميولنا الخاصة، قد وضعت الذكر في مركز الصائد المسؤول عن إعالة أسرته. ولكن هذا لا يعني أنه ليس للأنثى ميولها العدوانية هي أيضاً، ولكن، ربما ميولها هي تتركز غالباً، حول الدفاع. أعني لحماية البيت والأولاد كما تعلمين.»

هتفت إيفون بلهجة الانتصار: «ها... إنني أعلم ذلك بالطبع.»

حسناً، إن هذا يفسر كل شيء. يفسر تصريح آدم برغبته فيها، ثم تراجعها، في ما بعد، عن ذلك. ثم سلبية الحالفة. لقد كانت تتوخى الدفاع، ولكنها لا تجد الآن شيئاً تدافع عن نفسها منه، ثم، لماذا حصل هذا؟ لأنه لم يكن، في الحقيقة، يرغب فيها بمثل القوة التي كان يظن... شعرت لدى وصولها إلى هذه النتيجة، بمثل طعنة السكين في قلبها.

لم يكن والدها قد انتهى من حديثه، على كل حال. وتابع قوله وهو يفكر: «يجب أن يمتلكنا الأسف لكوننا مجرد أتباع لغرائزنا وهرموناتنا. إن ما اعتقده هو أننا يجب أن نتغلب على هذه الأسس، لنختار هويتنا الخاصة. إن التصرف الإرادي هو الأقوى والأكثر سمواً في أنفسنا. فلنأخذ، مثلاً، أياً من تصرفاتنا الطاغية التي تهيم علينا، سواء كانت الغضب أم الألم، أم الرجاء أم الحب، ثم نقول: «سأفعل هذا.» أو «لن أفعل ذلك.» إن نجاحنا في ذلك هو انتصار للروح مهما كان الثمن. إن تمرين الإرادة هو فن الإنسيانية في حالة الوجود.»

بينما كان يتكلم، كانت أصابعها المتصلبة تعبت بشعر

صدغيها، وعندما انتهى من كلامه، كانت كل محاولاتها المحمومة لإخراج آدم من حياتها بموجب اقتناع منها بعدم كفاءته واستحقاقه لحبها، كل ذلك قد تحطم في أذنيها بصوت كهزيم الرعد.

قالت بمرارة لوالدها الذي استولت عليه الحيرة: «أوه، كلامك هذا لم يساعدنني بشيء. إنك غير نافع إطلاقاً.»

اندفعت واقفة، ثم ابتعدت بسرعة. ذهبت إلى عربتها، ثم إلى فراشها، لا لتنام، بل لتعلم.

عمل ارادي...

وبدأت تستعيد كلماته...

«إنني أريدك. إن الرغبة فيك تسيطر علي تماماً.»

«ستعطينني نفسك بكامل مشيئتك، وإلا فلن تحصلني على شيء أبداً.»

«أريدها عارية من كل شيء.»

يا إلهي... هل معنى هذا أنه سيحتل تفكيرها بقية الأيام؟ إن الرباط بينهما قد أصبح أشد قوة ومثانة... إنه يضغط على روحها، وهو مستمر أبداً، وضربت الأرض بقدمها بعناد. ظهر الحقد على وجهها... لقد وقعت في الشرك بين كرامتها الحمقاء ورغبتها.

كانت حساسيتها نحوه قد تصاعدت إلى درجة كانت تظهر في كل لحظة يكون هو موجوداً فيها. وفي ما يفعل. أخذت تفكر في ذلك قبيل الفجر وهي تحمل في يدها فنجاناً من القهوة وقد تقوَّعت في جلستها على الأريكة. ذلك أن عليها أن تترك غرفتها في خلال دقائق، لتبدأ يوماً آخر طويلاً.

لم تسمع القرع الخفيف على بابها.
كانت مستغرقة في التفكير في شعر آدم وكيف يتزل على
جبينه وكيف يرتفع فوق ياقته. وكيف يشتعل لونه القاتم
المحمر في أشعة الشمس.

فتح الباب وبرز منه رأس آدم وهو يقول: «إيقون»
قفزت من مكانها صارخة، بينما انسكبت القهوة على
يديها لتسيل على معطفها المنزلي. وحدثت فيه وهي تقول
بحدة: «ماذا تريد؟»

ما أسوأ اختيارها لكلماتها، ولكنه لم يهتم بذلك، على
أي حال، إذ دخل العربة وعلى وجهه تعبير جاد، ودخل
المطبخ الصغير يحضر بعض منابيل ورقية ثم ناولها لها
لمسح القهوة عن ثيابها.
قال لها، بينما هي تمسح يديها وثوبها، بحركات
عصبية: «إنني بحاجة للتحدث إليك، لقد حدث تغيير في
برنامج العمل.»

قالت متذمرة دون أن تنظر إليه: «وما الذي حدث اليوم؟»
قال: «سنصور اليوم مشهد موت والد «حنة» وتجمدت
هي في مكانها وقد تغير وجهها ومالت بجسدها في حركة
احتجاج ثم قالت: «كلا، لا يمكنك فعل ذلك. لم يكن هذا
ليحدث إلا بعد أيام وأيام.»

قال بهدوء تام: «سنصوره هذا النهار.» كان ينظر إليها
وقد بان الإضطراب في عينيه.
نظرت إليه بتضرع وهي تهتف: «ولكن، لماذا إن هذا
شيئاً لم يكن منظرأ. إنني غير جاهزة له.»
تنفّس بعمق. كان ثمة خيطان حول فمه. وقال: «إنك

جاهزة. إنك تعرفين كلمات دورك.» ونظر إليها برهة ثم
استطرد: «إن وزنك يتخفص وأنت تعرفين اهتمامي بالنسبة
إلى النقص في الوزن. لا بأس بذلك في هذا المشهد الذي
ستراحين منه بعد الآن ولن تعودني للشعور به معلقاً فوق
رأسك. وفي نهاية النهار، سينتهي قلقك نهائياً بالنسبة إليه،
أليس كذلك.»

هل كان مهتماً حقاً كما لو أنها لم تراه من قبل، لم تكن قد
لاحظت من قبل نقصان وزنها. وقالت بسرعة: «سأكل،
وساعيد ما فقدته من وزن، ولن يكون عليك أن تعاود تنظيم
الأشياء.»

أحنى رأسه وقد بان عليه الإنهك، ثم ما لبث أن وقف
وأمسكها بذراعيها ثم أوقفها على قدميها، وقال لها
بخشونة: «كل شخص هنا يعلم بالخطة الجديدة للعمل. ولن
يمكنك تغييرها. سنصور المشهد هذا النهار، وسأخبرك
الآن عما يجب أن تقومي به وأريد منك أن تتبعيه خطوة
خطوة. هل تسمعيني؟»

أومأت برأسها وقد بان الخوف على وجهها وتشابكت
نظراتهما.

قال بركة: «عليك، بعد دقائق قليلة، أن تذهبي إلى والدك
كريستوفر، لقد سبق وتكلمت معه بهذا الشأن، ستجلسين معه
في ماكياج كامل، وستبادلان الحديث في شؤون الحياة،
وستراقبين تغير مظهره. بعد ذلك ستمثلين المشهد، ثم
ستعودين معه إلى غرفة التجميل وتلاحظين زواله مرة
أخرى. أريد منك أن تري كيف يحدث خداع النظر ذاك. إن والد
«حنة» سيموت ولكن والدك سيعود إليك حياً. هل فهمت؟»

انقبض صدرها. لقد فهمت. لقد تحدث إليها شارحاً كل شيء بكل دقة وانتظام واهتمام شديد بالتفاصيل، وذلك يعطف بالغ. وهمست: «نعم. شكراً.»

أمسك بوجهها يلامس وجنتيها وهو يقول: «إنني آسف. إذ لا يمكنني أن أجعل هذا الأمر أكثر سهولة بالنسبة إليك. إننا سنأخذ راحتنا في العمل وليس ثمة موجب للعجلة أو الخوف. وما سيحدث، سيحدث، إن عاجلاً أم آجلاً. لننا إذا لم نصور هذا المشهد لليوم، فلن نصوره بعد ذلك أبداً. إذ سنغير المشهد.»

قطبت جبينها وهي تقول ببطء متفرسة في ملامحها: «ولكن القصة ستبدو ناقصة، ذلك أن موته هو مكمل لحبكتها.»

تنهد بعمق، ولم تفهم هي إن كان ذلك من أثر الضجر أم الندم، وقال: «إن ذلك لا يهمني في الحقيقة، فإن القصة لا تستحق كل هذه التكاليف. هل ناسبك التغيير الآن؟»

لم تكن متأكدة من ذلك، ولكن المشهد كان سيصور علي كل حال، عاجلاً أم آجلاً كما قال، فمن الأفضل إذا، الإستعجال به، وهكذا قالت تلمنته: «نعم. لا تقلق لذلك.» رمقها بنظرة غريبة، ثم هز رأسه وهو يقول: «سأراكما، إذاً، في مكان التصوير.» ثم ترك الغرفة.

كان والدها في انتظارها. وأمسك بيدها بينما كان عامل التجميل يصبغ وجهه بشكل جعله يبدو كشبح نادل شديد الضنى. وضحكت لرؤيته من كل قلبها، وهي تراه يفمز لها بمرح، ضاحكاً، وقد زاد حبها له إذ كان يقوم بذلك لأجلها.

ثم ذهباً إلى البيت. وترددت إيفون أثناء دخوله غرفة نوم والد حنة مع آدم. وانتظرت بقلب يخفق، وهي تستمع إلى همهمة الرجلين، إلى أن خرج آدم من الغرفة.

ابتسم لها وهو يقول ببساطة: «حسناً، إن الكاميرا ستبدأ التصوير حالما تدخلين أنت الغرفة. إننا لن نتوقف، ولكن، لا داعي لك يسبب لك أي قلق. خذي وقتك ولا تتعجلي ومن ثم، اشرعي في التمثيل ثم انجزّي الأمر.»

تساءلت عن هذا التبذير في تكاليف الفيلم إذا كانوا ميصورون دون توقف؟ إن الأخطاء والعيث والمزاح لا يخلو منها ممثل يومياً. ولكن للكاميرا حرماتها، فهو، إذن، ينضم إليها هبة هائلة بتسامحه معها بهذا الشكل، وبإدلتها بتسامحه وهي تهمس: «شكراً.»

تمتم وهو يقبل جبينها: «إستعدي.» ثم عاد يدخل الغرفة، ذلك أنه سيكون واقفاً، أثناء التصوير، خلف المصور بحيث لا يراه أحد، ولكن عليها أن تنفيه من ذهنها الآن.

لقد أذهل إيفون مقدار الثقة والاعتبار والحب والاحترام الخاصة التي رأتها من كل شخص، فلم تشأ أن تخيب أملهم فيها، لا يمكن لها أن تسمح بذلك. إن هذا يعني لها الكثير، لغير أبعد كثيراً من مجرد عمل الأقلام ومحاكاة الحياة. إنه لا علاقة له قطعاً بمواصلة المهنة أو الانقطاع عنها.

أغمضت عينيها ثم ركزت أفكارها. لم يكن لديها فكرة عما إذا كانت قادرة على أداء المشهد. كانت تشعر بنفسها عاجزة إزاء هذه للتجربة الانسانية العميقة، ولكن، لما لم يكن لديها ما تمنحه لهم مقابل كل تلك العواطف، فلتمنحهم إذاً، حنة.»

سارت نحو الباب، ليصدمها منظر ذلك الجسد الناحل الشاحب العديم الحراك الراقذ في السرير. وسمرتها الصدمة في مكانها وقد اهتزت ملامحها.

انبعث صوتها مرتجفاً خائفاً: «أبي؟ أبي؟»

لم يتحرك الجسد، ولم يتنفس. كأن الضمّت هائلاً. ولم تستطع الاقتراب منه. وأخذت تدور في أنحاء الغرفة وقد طغى منظر عينيها المتسعيتين على سائر ملامح وجهها. عينان تعبران عن اليأس والهلع أبلغ تعبير. لقد شعرت بالفشل إذ كان هذا المشهد أقوى من أن تستطيع القيام به. وارتجفت شفتاها ومن ثم شملت الرجفة جسدها بأجمعه.

استندت إلى الجدار وهي تهمس: «لا أستطيع القيام بذلك لا أدري ماذا يعني ذلك.»

لم يهتز الجسد. كان هذا فوق احتمالها. واندفعت عبر الغرفة نحو سرير والدها تمسك بالأغطية التي تغطي صدره وقد انحنى رأسها فوقه كاية امرأة تصدمها فجأة كارثة مريعة. وتأوهت من أعماق روحها تنسج: «إنني أحبك، يا أبي.»

كانت الكلمات التي فاهت بها أكثر من مجرد كونها خالية من الأخطاء. لقد كانت جديدة تماماً. أسند آدم رأسه إلى الجدار وهو يقول للمصور بشدة: «أوقف التصوير.» نظر إليه المصور من فوق كتفه، فقد كان مستغرقاً في ذلك المشهد المشير للعواطف وهمس غير مصدق: «لماذا؟ إن المشهد رائع...»

ملأت زمجرتة جو الغرفة وهو يقول: «قلت لك أوقف التصوير.» وأخذت عينا إيفون الغارقتان في الدمع تطرفان

بسرعة، بينما اندفع أبوها جالساً في السرير ماداً نراعيه تطوقانها، ومن ثم استدارا، الأب والإبنة، يحدقان في المخرج، بعيون حائرة متسائلة.

نظر آدم إليهما، هما الاثنان، إلى أعينهما القاتمة المتشابهة المختلفة في نفس الوقت. لقد كان ممثلاً حقيقياً بطبيعته حتى ولو لم يقم بالتمثيل. أين كانت حدود مواهبه؟ قال يشفتين متوترتين: «هذا يكفي لهذا اليوم. وسنستعمل ما حصلنا عليه الآن.»

لكنهما لم يكادا يبدآن، فقالت إيفون محتجة: «ولكن ثمة كلاماً أكثر ينبغي أن نقوله حنة.»

رفع قبضته يكاد يضرب المصور، واستدار خارجاً من الغرفة قائلاً: «هذا يكفي، يا إيفون.»

نظرت إيفون إلى أبيها وقد ارتسم الإحباط في عينيها وهي تقول: «ما هو الخطأ الذي اقترفته؟»

قال الأب وهو يضغط برأسها الكستنائي الشعر على كتفه، مفتتماً الفرصة ليمسح مسحوق التجميل عن وجهه. قال: «لا شيء يا عزيزتي. لقد كنت رائعة في دورك هذا.»

لكنها لم تصدقه، فقد كانت تشعر بالخيبة والقلق، فقد سبق واخبرها آدم مرة أنها لا تحسن التمثيل... وعندما بدأت في الإجابة، بتر اداءها. إنها دوماً تتخبط في أجواء الفوضى، عندما يكون هو موجوداً، وتفقد الارتباط بالموضوع.

قالت بصوت عال وهي توميء برأسها: «إنه متعب فقط هذا كل شيء. لقد أجهد نفسه في العمل، وهذا هو السبب. إن كل شخص يأخذ يوم راحة، ولكن آدم لا يرتاح أبداً. إنه

يستنزف طاقته بشكل فظيع ولا أدري كيف يستطيع احتمال ذلك.»

ولما لم تسمع جواباً لكلماتها هذه، توقفت وهي تتطلع حولها. لقد كان الإثنين، أبوها والمصور ينظران إليها كما لو كانت قد فقدت عقلها.

من هو الذي كانت تحاول أن تستغفل؟ إنها لم تستغفل سوى نفسها... كعادتها على الدوام.

لقد غادر آدم المكان إلى حيث لا يدري أحد. لقد استقل سيارته مبتعداً، حالما صمم على أن يرتاح كل شخص، بقية هذا اليوم. وكما يقول المثل (غاب الهر، إسرح يا قار) فقد أعدت لعبة كرة الطاولة، ووضعت خطة لإقامة حفلة في المساء، كما أحضر الشراب.

لقد استمتع الجميع بهذه الفرصة، ما عدا إيغون التي شعرت بالتعب من كل شيء، فذهبت إلى فراشها باكراً، بعد أن صممت، على أن تجتهد في اليوم التالي، في إعطاء آدم الكثير من الجهد في إداء دورها، وحسب ما يتوقعه منها. ذلك أنها لن تستطيع أن ترى الكيبة في عينيه.

فكرت في أن ذلك سيكون سهلاً في اليوم التالي. ولكنها وجدت مشقة بالغة في أن تؤدي أي قسم من التدريب، إذ أن انفعالاتها كانت منحصرة في نفور «حنة» من زوجها حين حاول التقرب منها.

لقد أضاعت، بالإشتراك مع ريتشارد، كل شيء. ذلك أنها وجدت صعوبة في الحفاظ على إشارات الجد على ملامحها، أثناء التدريب إزاء طبيعة ريتشارد المرحة الضاحكة. وكانا يقطعان العمل عدة مرات ليقهقه كل منهما

على تصرفات الآخر. فقد كان للضحك بمثابة دفاع آلي لكليهما، إذ كانت طبيعته، كما كانت طبيعتها هي، تنفر من تمثيل هذا الدور.

كان فهمه للأمور بشكل ممتاز وتفكير لا يخيب. كان تأثيره عليها كبيراً، فقد كانت مشاعره أكثر عمقاً وسمواً مما كان يخصه الجميع. وفي اليوم التالي، كانت إيغون تجلس خارج عربتها، على كرسي من القماش، تودج ساقها العارية، منتظرة، لقد أمضت صباحاً كسولاً تشرب للقهوة وتقرأ في الأوراق، ذلك أنه لم يكن أمامها أي عمل قبل العصر. كانت في ملابس التمثيل وهي عبارة عن ثوب فضفاض باهت للون مقفل إلى وسطها بازرار. وكانت قدمها حافيتين.

وقف آدم على بعد حوالي الخمسة أمتار منها، وقد أدار ظهره إليها فبدا كتمثال صلب. وبقي على هذه الحال مدة عشرين دقيقة، كان صبره، أحياناً، مذهلاً. كان يدرس المنظر في انتظار دخول أشعة شمس العصر إلى حظيرة الحيوانات بالدرجة المطلوبة.

تهادى ريتشارد نحوها. كان مظهره البالغ الأناقة والتكلف، قد تغير إلى مظهر مزارع أسمر البشرة. نظرت إليه من أعلى إلى أسفل، وهي تهمهم ساخرة. وابتسم هو دون أن يبدو عليه الإستياء.

وضع يده على كتفها قائلاً: «هل كل شيء على ما يرام؟» فأومات برأسها وهي تحك قدميها في التراب مما جعلها أكثر قذارة، وهي تقول: «سقوم بها كما قلنا تماماً.» أخيراً، قال آدم فجأة: «ها هي ذي، فليخرج الجميع من

الخطيرة ما عدا للقائمين بالتصوير. سيبدأ التصوير بعد خمس دقائق.»

تدافع الممثلون خارجين. فيما استدار آدم، وتقدم نحو ريتشارد وإيفون.

راقبته بدقة، فهي لم تعرف قط أين ذهب ومتى عاد. ولم يبد أن فقرة الراحة تلك قد أتعبته، ذلك أن مزاجه كان لا يزال على ما كان عليه أمس من توتر وانفعال، مما سبب لها الخوف والارتباك. لقد كانت ملامحه قاسية، والاجتهاد قد رسم عليها خطوطاً، كما أن عينيه الرماديتين قد ازدادت نظراتهما بروداً وجموداً.

توقف آدم أمامهما، ثم قال موجهاً حديثه إلى ريتشارد: «إنني لا أريد أية تعرية من الملابس إنك تعرف ما الذي يفترض بك أن تفعل.»

قال ريتشارد بوجه بشوش: «نعم. هذا صحيح.»
انقضت هي عند ذلك، فنظر إليه آدم بعينين شرستين، وقال له من بين أسنانه مزمجرأ: «عاملها بكل احترام، يا ريتشارد.»

بدأ الارتباك على الممثل، وعذرتة إيفون. أما آدم فقد بدا عليه وكأنه على وشك أن يمزقه بيديه.

قال ريتشارد مكتئباً: «تباً لهذا يا آدم. أطلب مني أن أحترمها بينما هي تخشاني في وضع النهار؟»

ضمت هي قبضتها لتضربه على ساقه. وحملق ريتشارد بعينيه وهو يتأوه المأ بشكل هزلي.

لم يضحك آدم، وقال بهدوء: «هيا إلى مكانكما.»
أما المفروض أن يحدث الآن فهو: ستكون حنة في

الخطيرة تعتني بالحيوانات عندما يحضر زوجها. وهنا يبدآن يتبادل الحديث بجفاء، ثم يجذبها بعنف مجبراً إياها على الإستلقاء على التبن.

المشهد الأول. يتعثر ريتشارد بسطل اللبن.

قال آدم: «قف. أعد تصوير المشهد.»

المشهد الثاني. اصطدم اصبع قدم إيفون العاري بحجر، فصارت تحجل على قدم واحدة متألعة، في أنحاء الخطيرة.

قال آدم: «كفى. أعد تصوير المشهد.»

المشهد الثالث. إحدى البقرات الحلوب خطر لها أن تطلق غناء طويلاً مفاجئاً، وكان أن اقتيدت إلى خارج الخطيرة، المشهد الرابع. أخذ هدوء آدم البالغ يؤثر على كل شخص هناك، فقد شعرت إيفون باضطراب في أعصابها دون ميرر. وبدأوا من جديد وسار كل شيء، الآن من دون عائق. لقد بدا الآن وكأنهم سيجتازون المشاهد الصعبة. ووجدت إيفون نفسها تتنفس بارتياح عندما نجح ريتشارد في إلقائها فوق التبن، ومن ثم ارتقى فوقها.

إن دورها كان سهلاً. لقد أمسكت بكتفيه، ثم أبعدت ظهرها عنه، وهي تشيح بوجهها المشمئز نحو الكاميرا. وقد انتهت دورها الآن تقريباً.

لكن يا لريتشارد المسكين، فقد وقع في مأزق حقيقي. ذلك أن ثوبها علق تحت يده لفتي كان يتكوى، بجسمه الضخم، عليها. وعندما تحركت تمزق ثوبها القطنى الخفيف من العنق إلى الوسط.

تجمد هو، ونظر الاثنان إلى جسدها. إذ بدت شبه عارية.

نظر إليها ريتشارد وهو يعتذر مذعوراً، وابتسمت هي له متسامحة، بينما تقدم آدم يقتلع الممثل من على جسدها، ملقياً به على حافة المربط، ممسكاً بإياه من عنقه وهو يصرخ به ثائراً: «تباً لك، ماذا فعلت؟ لقد قلت إنني لا أريد تعرية.»

استلقت إيفون ممددة عند أقدامها وهي ترفع ناظريها إلى الرجلين وقد أصابتها صدمة عنيفة. كان ريتشارد، بجسمه الضخم، متلياً كالطفل، تحت قبضة آدم الأخذة بخناقها. وبدا آدم، من كتفيه العريضتين إلى ذراعيه الضخمتين الممتدتين نحو عنق الرجل الآخر المنفتح، بدا نموذجاً للرجل العدوانى الغاشم.

وقفت على قدميها، مجمعة بين أطراف ثوبها العمزق، بينما مدت يدها الأخرى تمسك بذراع آدم. وشعرت وكأنها تحاول أن تلوي حاجزاً حديدياً وهي تصرخ في وجهه الثائر بحدة: «آدم، كفى. لقد حدث هذا بالصدفة» وهنا حدث أكثر الأشياء إبلاماً للنفس، شاء سوء حظها أن تشهده. لقد انبثق الانراك ليغطي الثورة العمياء في عيني آدم. لقد عاد الرجل المتعمدن إلى الجسد الحيوانى... ليسعر بالغثيان مما وجد.

ارتخت اليد التي كانت تقبض على عنق ريتشارد، وانتصب هو واقفاً وقد تصلبت ملامحه وتحجرت نظراته، بينما كان الرجل الآخر يشهق. قال بهدوء: «إنني أسف يا ريتشارد، لا أدري ماذا دهانتي. هل أنت بخير؟»

أجاب ريتشارد بصوت متحشرج وهو ينظر إليه شزراً: «إنني بخير تماماً، لا تهتم بذلك.»

مسح آدم وجهه بيد مرتجفة. لقد بلغ كفاحه للتغلب على مشاعره، حدأ مريعاً. ثم قال في صوت بالغ التهذيب: «أظن أننا انتهينا من التصوير لهذا النهار. انهوا كل شيء واذهبوا لتناول العشاء أيها السادة.»

ثم استدار ليسير في أشعة الشمس ثم يختفى عن الأنظار. حملت إيفون في المكان الذي كان يقف فيه وقد تسمرت في مكانها، إنه لم ينظر إليها قط. ولا مس ريتشارد يدها مختبراً ردة فعلها، وهو يقول: «إنني أسف، يا إيفون.» قالت: «أوه، لا تبدأ أنت أيضاً، أيها الرجل الأحمق. ولكن، هل أنت حقاً بخير؟»

أجاب وهو يتراجع متخطباً ككرة من المطاط: «بالتأكيد.» ثم لوح بيده دون اهتمام وهو يضحك «أعني، إن هذا المشهد الذي رأيته، لا يقاس بما كان يحدث لي منذ ثلاث سنوات عندما كنت أقوم بالتمثيل في أفلام عن الحرب في...»

تظرت إليه بذعر مما جعله يتوقف عن متابعة كلامه. وقالت: «لا أفهم السبب في هذا التصرف منه. أظن أننا كنا نقوم بالمشهد بشكل ممتاز إلى أن... ثار طبعه.»

لمعت عينا ريتشارد بشكل هزلي وهو يقترب منها هامساً في أذنها ببطء: «ربما لم يستطع أن يحتمل رؤية رجل آخر يلمس جسدك الجميل.»

بدا على إيفون وكأنها تلقت صفة. ابتسم الممثل لها وهو يربت على وجنتها الشاحبة، ثم مشى مبتعداً، وهو يصفر بقمه، إلى حيث يتناول عشاءه.

لم تشعر هي كم مضى عليها من الوقت في وقتها تلك، شاردة الأنظار... ربما كان ذلك إلى الأبد.

عندما تحركت أخيراً، خرجت من المكان بهدوء، إلى عربة تغيير الملابس، نزع ملابس التمثيل جانبياً، لتضع على جسدها معطفاً طويلاً، ثم خرجت تسيير نحو عربتها الخاصة. وأمکنها أن ترى من نافلتها أنهم بدأوا بتقديم العشاء ولكنهما لم تلمح أثراً لأدم.

ما لبثت أن اغتسلت، ثم ارتدت سروالاً قصيراً وقميصاً مقلداً. وفي الوقت الذي لاحظت بعض التبن لاصقاً بشعرها، كان الإنفعال قد بلغ منها غايته، فأخذت تسرحه بوحشية دون أدنى اعتبار لمظهرها أو لجلدة رأسها. وعندما اندفعت خارجة تهبط السلالم، كانت سرعتها فائقة الحد. واضطربت ساقاها فجأة وهي تصل إلى الفسحة الخالية الممتدة أمام عربة آدم.

لقد تأخرت جداً عن مقابلته في منتصف الطريق. كان عليها أن تقوم بذلك في نفس الليلة التي كان هو فيها، في عربتها. أرجوك أن يكون موجوداً الآن. أرجو أن لا يكون قد ذهب.

لقد أخذ منها التصميم على الذهاب إليه وقتاً طويلاً...
طويلاً جداً.

الفصل الثامن

اندفعت إيفون إلى عربة آدم.

لم يكن دخولها هادئاً حانقاً، إذ إن الباب اندفع إلى الخارج ليعود فينغلق بعنف كأنه يقلع من مفاصله. ولكنها استطاعت أن توقفه قبل أن يسبقها بالجدار المقابل. ثم وقفت مترددة تحاول أن تستجمع هدوءها.

كان آدم جالساً إلى منضدة صغيرة فوقها أوراق لكمبيوتر، وقد حنى كتفيه العريضتين ووضع رأسه بين يديه. ولم يكلف نفسه عناء رفع ناظره، بل قال بخشونة: «مهما يكن، دعه حتى الصباح. لا أريد أن أسمع شيئاً عنه.»

تغضن جبينها بأسى. لم يكن من المفروض أن يقول ذلك وهو الذي كان يستمع لكل إنسان. ولكن ما جاءت لاجله لا يحتمل الانتظار. ونظرت إلى يديها. لا تدري ما تفعل بهما. وما لبثت أن شبكت أصابعها، ثم فكتها ثانية وهي تقول: «إنك تعلم أن الأمور تتعقد بالنسبة إلى أحياناً.»

قال بصوت منخفض بان فيه العداوة: «إيفون، أخرجني من هنا.»

كان في كلامه هذا ما يكفي لكي يدفعها راکضة إلى الخارج. ولكنها قالت باضطراب: «قد أحتت رأسها: «كل شيء يبعث على الزمجرة والضيق.»

مشت نحو المطبخ الصغير، ثم استدارت لتصطدم بخزانة هناك، واستطردت: «لا أدري تماماً كيف أجتاز كل هذا. إنني أكافح بشدة، لأرى أنني ما زلت في مكاني، ولا شيء حولي سوى هذا...»

لوحت بيديها في الهواء. ولكن الصمت خلفها استمر إلى درجة خالت نفسها تتحدث إلى الخزانة. واستمرت تتحدث إليها قائلة: «لقد جعلت نفسي معنوية. إنني لا أستطيع أن أفهم لماذا يريد أي إنسان أن يتقرب مني.»

تنهد وهو ينهض لتنزلق الكرسي من تحته، وهو يقول:

«آه...»

استدارت عندما سمعت الصوت، وأخلت تحديق في ملامحه الخشنة الكثيفة، وما لبثت ملامحها أن كساهما الشحوب والتوسل، وهمست بصوت مختنق: «إنها المرة الأولى التي... حسناً، إنك تترك ذلك... إنني أعرف أنها كانت غلطة فاحشة مني. لقد تملكني العجز إزاءها. لم أعرف كيف أتصرف. لقد شعرت... فكرت في أنه، إذا كان هذا هو الثمن الذي ندفعه لكي يتكاثر جنس البشر، فمن العجيب حقاً أن جنسنا هذا لم ينقرض حتى الآن من دهور عديدة...»

كان قد رفع رأسه لتستقر عيناه عليها وهي تهيم على وجهها على غير هدى، وما لبثت أن فكرت في أنها تبدو في غاية السخافة، فتوقفت عن الكلام متلعثمة، وتجمد ذهنها وهي ترى الدم يتصاعد إلى وجهه والبشر يتطاير من عينيه.

قال متسائلاً: «إيفون؟»

قالت وهي ترتجف: «أوه، النجدة...»
خطا بعنف حول المنضدة فاتحاً ذراعيه، لتندفع بينهما. لم تعرف من هو الذي كان يترنح أثناء هذا العناق، هو أم هي... أم لعلها هي الأرض تحركت قليلاً...

ضمها إليه دافئاً وجهه في شعرها الكستنائي. فكرت هي في مقدار حماقتها، ذلك لأن الأرض لم تتحرك، بل هي التي كانت تتحرك بعنف لا إرادي، كانت ترتجف وقد اصططكت أسنانها. لقد شعرت بالطمهي تنتابها، والصقيع يجمدها، ولكنها كانت واثقة من مقاومتها للهلاك.

شعرت به يتنفس بعمق. ثم بدا هادئاً، وقد تماك جأشه. ووضع يده خلف رأسها تحت شعرها، ثم ضغط وجهها على جانب عنقه.

همس وهو يربت على ظهرها بيده الأخرى ليهدئ به ذلك من ارتعاشها: «لابأس... إهدأي يا طفلتي. إهدأي.»
أخذت تئن بهلع: «لا أستطيع التوقف. ليس الأمر بيدي... إنته...»

تمتم: «إن الأمر على ما يرام. إنك هنا الآن. لا بأس.»
تساءلت بينما كانت أصابعها متشبثة بقميصه من الخلف. هل هذا صحيح؟ هل الأمر على ما يرام حقاً؟ ولكنها لا تشعر بذلك. لقد شعرت بنفسها تتجزأ أشتاتاً.

همست وهي تدس نفسها به كحيوان صغير يلتمس الدفء: «ربما لم أتصرف كما ينبغي. كان يجب أن أحضر قبل الآن أو لا أحضر على الإطلاق. لا أدري لماذا انتظرت كل هذه العدة الطويلة. إنني أجاهد على الدوام...»

تحرك جسمه الضخم. وشد بيديه بقوة على جسمها حتى

كاد أن يحطم عظامها، وهو يقول بخشونة، مصراً على أسنانه: «ها قد بدأت تندمين.»

صرخت بكل قوة مشاعرها الجائرة: «لا أدري.»

دفع رأسها إلى الخلف محققاً في عينيها، وقال ببساطة: «لقد جئت إلى هنا لأن هذه هي رغبتك، إنك هنا لأنك تريد أن تكوني هنا، إياك أن تحاولي إقناع نفسك بشيء آخر غير هذا.»

قالت بضعف: «حسناً، نعم ولا..» لم تكن متأكدة من صواب قولها. لقد كان ذلك يتم عن عدم لياقة. ولكن الكلمات كانت تتدفق من فمها لا إرادياً، إذ كان هناك تفسير لتصرفها ذلك.

النتيجة التي لم تكن تريد أن تفكر فيها. واستطردت: «لم أكن أحب الشعور بأنني أريد ذلك، هذا هو الموضوع الذي يسبب لي كل هذا القلق والتعقد.»

ردد مستغرباً: «قلق وتعقد؟» وأظلمت عيناه وهو يشعر بصدمة عنيفة في أعماقه إنقض لها، إذ أحدثت عنده ردة فعل تعسة شعرت هي بها، ليدركها شبه خوف من أن يضر بها.

لكنه، بدلاً من ذلك، انحنى ليشدها إلى أحضانه بقوة جعلتها تنن وهي ترتجف مما أظهر ضعفها وتهاكها. وصدمت هي إذ سمعت هذا الأنين يصدر عنها، فسككت فجأة وهي تغص بريقها.

كان هو يحدث نفسه قائلاً بوحشية وذهن شارد: «لا أظنني كرهت في حياتي شخصاً من قبل، ولا أردت أن أؤذي أحداً كما أشعر نحو الشخص الذي سبب لك ذلك القلق والتعقد... يا إلهي، إنه ليس لديك أية فكرة عن السبب الذي

جعلك تاتين إلى هنا هذه الليلة، أليس كذلك؟ حتى أنك لا تعرفين ماذا كنت تقاومين. فلا يجب إزاء، أن يستغرق تصميمك على المجيء، كل هذا الوقت الطويل. لا يجب أن تصبجي بهذه الحالة. لقد ظننت بأنك إنما كنت تغيظيني فقط. لقد فكرت، مرات لا تحصى أثناء الأسبوع الأخير، بأن أشنقك، لينتهي نلك في إفراغ غلي في كل شخص آخر بدلاً منك، ذلك أنني كنت أخاف من أنني إذا انفجرت بك فلن أعرف متى أتوقف.»

همست قائلة: «لقد شعرت بأنني لا أستطيع أن أفعل أي شيء كما ينبغي...»

كانت تتكلم وفي أعماقها صوت ينهاها عن مواصلة الاعتراف، ولكنها لم تكن تستطيع أن تتوقف عن ذلك. ما زالت في حاجة إلى الاستزادة من الاطمئنان، ذلك أن كبرياءها قد أوقعها في حالة من الكرب والضيق إلى درجة أرادت معها أن تتناساه. واستطردت: «لقد بذلت جهدي اليوم في إصلاح الأمر أثناء مشهد الموت ذاك بينك وبين ريتشارد، ولم أعرف ما ينبغي أن أفعل سوى ذلك.»

تنهد بعمق قائلاً وقد بدا عليه الاشمئزاز من نفسه: «لا أدري إلى أين كان سيصل بي الأمر لو لم توقفينني عند حدي. إيفون. إقبلي كلامي مرة واحدة دون جدال، لا تعترضني على ما أقوله لك، فقط اسمعيني. لقد أصبح إداوك في التمثيل مثالياً. لقد تطور بك الأمر من حالة إعطائك لا شيء أمام الكاميرا إلى أن تعطين أكثر فأكثر. صار عطاوك من الكثرة بحيث جعلني أشعر بالتردد. لأول مرة في

حياتي المهنية، لم أعد أدري ماذا سأفعل بكل التزاماتي. لقد انحرفت مفاهيمي عن مكانها الصحيح، وأصبحت من التوتربحيث أخلتق الأزمات. لقد كدت أقتل ريتشارد هذا النهار لما فعله بالنسبة إليك لأن ذهني انحرف عن موضوع حنة وزوجها. ونسيت أن الرجل الحقيقي لا يمكنه أن يعاملك بنفس ما يعامل به حنة وزوجها. ولا أدري كيف سيمكنني مواجهة ريتشارد غداً.

رجعت بذاكرتها إلى ما همسه ريتشارد في الحظيرة لكن هذا هو الشيء الوحيد الذي لم تجرؤ على الإعراف به لأدم. الشيء الوحيد الذي خافت من أن لا يستطيع سماعه.

قالت بدهاء، بدلاً من ذلك: «لقد ضحك ريتشارد مني، وحدثني عن أحداث حربية في أفلام له سابقة حدث له فيها أكثر مما حدث له معك أثناء فقدانك ذاك لأعصابك، ليتركني، بعد ذلك، ويبتعد، وهو يصفن لي تناول عشاءه غير مهتم بشيء في العالم. لو كنت مكانك لما ضيعت وقتي في التأمم لجرح إحساسه، ذلك أن هذا الرجل لا يملك أياً منها.»

حيست أنفاسها تنتظر ردة فعله لكلامها، وشعرت أخيراً بالراحة وهي ترى توتره يخف، ليطلق ضحكة قصيرة جافة.

قال: «بمناسبة ذكر العشاء لا بد أن تتناولني شيئاً.» صرت على أسناتها وهي تفكر كيف يستطيع أن يفكر في الطعام في وقت كهذا... وقالت: «إنني لست جائعة.»

لم يتحرك. وشعرت وكأن آفاقاً من الكيلوات الكهربائية تسري في جسده.

قال: «كلا. لا بد أنك جائعة.»

أرجعت رأسها إلى الخلف وهي تنظر في عينيه، ثم قالت بحدة: «لا تحاول أن ترغمني على وضع أي شيء في فمي. سأكل عندما أريد وليس لحظة واحدة قبل ذلك.»

لا بد أنها أساءت معنى كلامه، إذ أنه ابتسم بفتور غير متوقع وهو يقول: «لا بأس، فلنذهب، بدلاً من ذلك، إلى النوم، إناً.»

تجمد جسدها، ولم تستطع تصديق ما سمعت أنانها، وحدثت فيه، كارتب وقع في الفخ.

تركها ومشى بيده نحو الباب يقفله. كان يتحرك متمهلاً شارد الذهن. وطفئ عليها شعور بالقلق وخيبة الأمل. مهما كان توقعها لنتيجة حضورها إلى هنا هذه الليلة، فهذا الشيء لم يكن في حساباتها أبداً.

عاد إليها، ولكن التعبير الرافض الذي بدا على وجهها، كان كافياً ليحمله على الابتسام، ووضع ذراعه حول كتفها قائلاً: «هيا بنا.»

حسناً، لقد سبق واختارت وعليها أن تتحمل النتيجة. فإذا لم يحدث أي شيء آخر، فإنها، على الأقل، لن تعود فريسة للهواجس التي تملكنتها إلى حد جعلها تأتي إلى هذا المكان الذي تشعر به الآن وكأنه الأبدية. إنه القلق والتعقد ما زالا يحتلان نفسها.

مشت معه معتتلة، كالدمية، إلى غرفة النوم المظلمة. كان ثمة ضوء خفيف في الغرفة يتسلل من المطبخ.

نظرت بعينيها الكبيرتين إلى شكله غير واضح المعالم، مرهفة الأذنين إلى حفيف ثيابه وهو يسير، واحتكاك أذنيتهما بالسجادة.

خلع حذاءه، وحذت هي حذوه، ثم استلقي على السرير وهو يتنهد، ثم أدار وجهه نحوها. وحذقت هي في التآلق، غير الواضح، في عينيه.

كانت أضعف من أن تبقى واقفة وسرعان ما نهالكت بجانبه. حاولت تسترخي جاهدة وتتمالك نفسها من أن تعود إلى الارتجاف.

وضع رأسها على كتفه. حاولت أن تقول شيئاً، ولكنها لم تجد سوى الفراغ في رأسها. وابتدأت تتنفس بصعوبة.

احتضنها برقة وهو يهمس قائلاً: «استرخي، فقط، يا طفليتي. إنك لن تذهبي إلى أي مكان.»

استلقت بجانبه وذهنها يدور كالدوامية. مرت لحظات طويلة صامتة وهي تراه هادئاً حتى ظنت أنه استسلم إلى النوم.

كانت هذه الليلة غير عادية، تماماً كالليالي الماضية. وتساءلت عما إذا كانت تشعر حقاً بخيبة الأمل، لكن تفكيرها ذلك كان مغلفاً بشعور من الارتياح غطى على تصوراتها وعواطفها المحمومة.

كان كتفه وساقه عريضة مريحة لرأسها المجهد... وأخذت تستمع إلى خفقات قلبه المنتظمة، وشيناً فشيناً، زال توترها وهدأت أعصابها وتملكها الاسترخاء التام.

بعد وقت طويل، تحركت تبغي وضعاً أكثر راحة، متوخية الهدوء والحذر من أن توقظه.

لم يتحرك. حتى أن تنفسه لم يكن يلحظ. لماذا تراها تشعر بمثل تلك الطمأنينة في استلقائها إلى جانبه في السرير؟ وسلعها وجوده بجانبها إلى الهدوء الكامل، وغمر مشاعرها خدس جعل جفنيها يسقطان متناقضين.

فكرت والنعاس يراودها، في أنها ربما كانت تضايقه في قربها منه بهذا الشكل، وتحركت تريد الابتعاد عنه، ولكن ساقها اصطدمت به.

تنهد وهو يقول بحزم: «لا تتحركي.»

جمدتها الدهشة. ألم يكن نائماً؟ لقد كانت الغرفة مكيفة الهواء ولكنه كان يضح عرقاً.

همست: «ظننت أنني ربما كنت أضايقك.»

قال باقتضاب: «كلا.» ولكن نبرات صوته كانت تكشف عن معاناة شديدة. وتابع: «إن وضعك هذا مناسب تماماً، إنما لا تتحركي أكثر من ذلك. إتفقنا؟»

تمتمت: «إتفقنا.»

لم تكن قد جربت في حياتها مثل هذا الزخم من المشاعر. اعتدل تنفسها، وانفجرت شفتاها، وابتدأت تستسلم للنعاس.

عندئذ، رفع يده يلامس وجنتها. كانت لمساته رقيقة رائعة، وكانت أصابعه ترتجف.

طقت عليها دهشة وهي غافية، ثم استدارت تقبل أصابعه تلك...

كان شعرها يغطيها معاً مشكلاً غطاء مخملياً.

كان يغطي وجهها مما أراحها، ذلك أن عينها كانتا
مغرورتين بالدموع، وشفتيها ملتويتين ببكاء صامت
وهي تدس وجهها في كتفه.
همست في أعماق نفسها، لن أدع نفسي تقع في
حبه.

الفصل التاسع

لقد حدث لها شيء ما.

كان لا بد من افتراقهما لكي يواجهها يوم عمل طويل حارق
تحت أشعة الشمس. اغتسلت ايفون وعادت إلى عربتها في
خطوات متهادية.

كان الشعور بالضيق الذي غمرها وهي تتركه
مستغرقاً بين كومة من الأوراق فوق المنضدة الصغيرة،
هذا الشعور كان غريباً بعينه. لقد قبلته في جبينه.
ولامس هو وجنتها بأصابعه الطويلة، ثم عاد إلى عمله.
كان هذا شيئاً منطقياً وقد تفهمت هي هذا. فقد كان
لسهر سبباً في تأخره عن انجاز العمل المطلوب في
وقته، خاصة في نهار كهذا كان العمل فيه أكثر ازدياداً
من أي يوم آخر.

دخلت عربتها تتهادى بيأس كمن فقد الهدف من وجوده.
وتساءلت عما تريده حقاً؟

كانت تشعر بجوع وظمأ لم تشعر بمثلها في حياتها.
كانت تتألم من شعورها بالحاجة!

الحاجة لِم؟ وأين تجد ما تجهل انها كانت تبحث عنه؟
وضعت رأسها بين يديها. لقد اصاعت نفسها مرة وهي
تفتش عن ذاتها. ولقد وجدت ذاتها تلك، دون ريب، ولكن هذا
لم يكن كافياً. لم تكن ايفون وحدها لتكفيها...

مرُّ اليوم، وبطبيعة الحال، جاء الوقت الذي عادت لتلتقي

فيه بأدم. كل هذا كان متوقفاً وغير قابل للجدل أو النقاش. ولكن الذي أدهشها بشكل لا يطاق، والذي جلب الدوار إلى رأسها، كان مقدار التأثير الغريب الفائق واللهفة العارمة التي ظهرت عليه نحوها، واستجابتها هي إليه.

لقد ذهب منه التوتر، العنف، والغلق الداخلي. لقد أصبح كالصفحة البيضاء النقية الخالية من أية شائبة. لقد سبق وتحطم، ثم عاد للاتحام بقدرة فائقة واحتمال هائل وعزم لا يقل. والآن، بعد ليلة لم يحظ منها سوى بالقليل من النوم، بدأ في بهجة كاملة من الشباب والتألق بالحيوية العقلية والجسدية.

حدثت في وجهه الذهبي الوسيم، الذي كان مشرقاً بالضحك لشيء قاله له ريتشارد، وسرت في جسدها رعشة الإنزواء. كان رائعاً. كان تحفة سامية متفوقة. لقد تناسى وغفر الجميع كل العنف والتفجرات الحادة التي سبق وصدرت عنه. ليجتمعوا حوله متزاحمين ليُجذبهم التألق المتدفق منه، تواقين إلى الاستمتاع بذلك التوهج والدفء. ومهما كانت نزواته الداخلية، فقد تغلب عليها. ولكنها هي... هي لها نزواتها ويجب أن تغلب عليها كذلك، ولكنها كانت تتعثر في طريقها.

لقد أدت دورها في التمثيل طيلة ذلك النهار الذي بدأ دون نهاية. كانت «حنّة» بتفوق. وعندما كانت خارج التمثيل، كانت تمثل شخصيتها الحقيقية أحسن تمثيل.

في نهاية النهار، انتهى عمل كريستوفر. وأقيمت له حفلة عشاء احتشد فيها جميع العاملين والتمثليين في الفيلم يودعونه بأسف وتأثر. ومقابل هذه العواطف الدافئة، أعلن

والدها أنه سيقوم حفلة يلم بها شمل الجميع بعد الانتهاء من الفيلم والعودة إلى لوس انجلوس. وقد قابل الجميع هذه الدعوة بالهتاف والتصفيق.

بعد ذلك، أعطى آدم لايفون مفاتيح سيارته، لتأخذ والدها إلى مطار «فينيكس». أما ما تحدثنا به طيلة ساعتين فلم نكن لتنتكره. كل ما عرفته هو أن الرحلة كانت ممتعة، وانها احتضنت أباهما مودعة وهي تخبره أنها ستراه بعد أسابيع في لوس انجلوس، ثم أخذت تراقبه وهو يبتعد ليصعد الطائرة وقد شعرت بغصة في حلقها بينما أغرقت عينها بالدموع.

كانت الساعة العاشرة مساءً، وقد تملكها الإرهاق. وكان آدم قد اقترح أن يؤخر موعد عملها إلى ما قبل الظهر حتى يمكنها البقاء في مدينة «فينيكس» ولكنها رفضت ذلك.

وصلت عائدة في ساعة ونصف متجاوزة، بذلك، حدود السرعة. لقد كانت سائقة سيارة ماهرة وكان الطريق الرئيسي خالياً تقريباً. ولم يكن ثمة رجل شرطة ليضايقها.

خفقت من سرعة السيارة عندما دخلت الطريق الترابي القذر إذ أنها لم تتأ أن تلحق أي ضرر بالسيارة الثمينة، ثم تقدمت ببطء إلى حيث مساكن الفرقة دون صوت مسموع للسيارة تقريباً. وكانت الساعة الحادية عشرة والنصف وهو وقت متأخر جداً بالنسبة إليها حيث ستبدأ عملها فجر اليوم التالي كالعادة. وكانت المدينة الصغيرة غارقة في الظلام عدا عدة أضواء متفرقة هنا وهناك.

تركزت سيارة آدم في مكانها المعتاد بعد أن تركت المفاتيح في مكانها، إذ لم يكن ثمة خوف من أن تسرق. ثم سارت نحو عربتها بهدوء كلي محنية الرأس وقد استبد بها الإرهاق.

صعدت الدرجات، ثم فتحت الباب لتفاجأ بالأنوار يسطع في العربة، وأدم جالساً على أريكتها وقد استغرق في قراءة صحيفة بين يديه.

بعض الأشخاص عندهم مواهب خارقة في العثور على المضايقات عند عدم توقعها مطلقاً.

ارتفع رأسه عند دخولها لتتقابل أعينهما في دهشة مشتركة. وكان هو الباديء في التخلص من تلك الدهشة، إذ قطب حاجبيه وهو يسألها متجاهلاً بعد أن نظر إلى الساعة في معصمه: «ما الذي تفعلينه هنا؟»

نظرت إليه وهو ينهض عن الأريكة متقدماً نحوها، وقالت وهي تلقي بحقيبتها على المنضدة دون مبالاة: «يا له من سؤال غريب. أما كان عليّ أنا أن ألقى هذا السؤال عليك؟» كان ثائراً بشكل بالغ، فلم تجد القدرة على مواجهته. وقال: «ليس من المفروض أن تصلي إلي هنا قبل نصف ساعة أخرى، على الأقل.»

نظرت إليه شاعرة بالخمول إزاء تهجمه ذاك، ثم قالت وهي تعجب للكلمات التي تنفوخها بصوت جاف: «إذا شئت، فإنني مستعدة للخروج والعودة ثانياً.»

قال ببطء: «بأية سرعة قادت السيارة، يا أيفون؟» قالت بحدة: «لقد كنت مسرعة ولكنني لم أكن حمقاء. أما سيارتك الثمينة فهي سليمة من كل عطب.»

بدا عليه وكأنها ضربته على معدته، ثم مد يديه يضغط على كتفيها ويديرها نحوه مردداً كلامها في لهجة مخيفة بنوعيتها المتناقضة لتصرفاته الثائرة: «إنني انتظرك هنا، ويفترضني القلق لاجلك خوفاً من أن تسرعني لتصلي مبكرة، وكل ما عندك لتقوليه هو كلمتك الغبية عن سيارتي الثمينة؟ هل هذا هو مقدار تفكيرك بي؟»

اتسعت عيناها وكسا الشحوب وجهها. لقد سبق وساورها الندم لما قالت، ولكنّها، مع ذلك، صرخت قائلة: «أنا لست وضياً عليّ، وليس عليّ أن أقدم إليك تقريراً عن تصرفاتي. وإذا كنت لا تحب سماع كلماتي الغبية، فلا تهاجمني في اللحظة التي أدخل فيها إلى بيتي الخاص.» تجعدت في مكانه وأظلمت عيناها. وقال ببرود وهو يترك كتفيها مبتعداً: «إن الحق معك بالطبع. ذلك أنك سواء قتلت نفسك أم لا، فإن ذلك ليس من شأنني.»

لذعتها سخريته في الأعماق، فأغمضت عينيها بشدة تمنع اللمع من أن يتفجر منها. للمرة الثانية في ذلك اليوم. ووضعت كتفيها على وجهها وهي تقول بصعف: «آدم، إنني متعبة. أنا أسفة إذ تملكك كل هذا القلق مني. وأسفة لأنك لم ترض بالسعادة التي قادت بها السيارة، وأسفة لأنني فقدت أعصابي معك. وأكثر من أي شيء آخر، أنا أسفة إذ كان عليّ أن أشعر بالسعادة لانتظارك لي. والآن، إذا كنت لا تزال في حاجة إلى الشجار، فالأفضل أن تتعد لأنني لست في مزاج يمكنني معه التوسل إليك لأجل ذلك.»

سكت هو. سكت طويلاً، ثم قال بهدوء: «ما كان عليّ أن أهاجمك بهذا الشكل. كذلك كنت متشوقاً لرؤيتك.»

كان صوته العميق من الرقة بحيث دفعها إلى النظر بأحدى عينيها بحذر من خلف يدها. وأخذت تفكر في ما قال، ثم أجابت: «ربما ما كان علي أن أقود بسرعة ثمانين كيلومتراً في الساعة. ولكنني كنت أريد أن أصل بسرعة.»

وبسرعة الرصاصة، انطلقت من فمه كلمة: «ثمانون؟» فأجفلت. وسكت هو مراجعاً نفسه. ثم صرّ بأسنانه وهو يقول بابتسامة تكشف عن جهده في ضبط النفس: «إنك لا تريدين شجاراً. وأنا لا أريد أن أخرج من هنا غاضباً. فلنحاول إذن شيئاً مختلفاً، وهو أن نصل إلى حل وسط. انك تعرفين ماذا تعني هذه الكلمة. أليس كذلك؟»

أبدت شيئاً من وجهها، الذي كانت تغطيه يديها، وقد ارتسمت عليه ابتسامة صغيرة. ان عينيه تظهران في منتهى الروعة عندما تكونان رقيقتين باسميتين بهذا الشكل. كما أنها لا تريده أن يخرج غاضباً. إن ذلك سيكون بديلاً شنيعاً للمفاجأة السارة إذ وجدته مستيقظاً ينتظرها. ولكنها كانت حذرة وهي تقول: «إن هذا يعود إلى نوع هذا الحل الوسط الذي يدور في ذهنك.»

لانت ملامح وجهه الصارمة، كما يذوب الثلج عن الجبل، واقترب منها ينزع يديها عن وجهها وهو يمرر يديه على شعرها يزيحه عن جبينها.

سرى في وجهه وجسده وروحه الدفء ليملاً بذلك الجو حولها.

تمتم وهو يأخذها بين نراعيه: «أعدك بأن لا أصرخ فيك، بعد الآن، حين تدخلين بيتك الخاص، وإن استقبلك،

بدلاً من ذلك، بطريقة تبعث السرور في نفسك. والآن، بماذا تعينني أنت؟»

فهمست: «لا... لا أدرى.»

أمسك خصلة من شعرها بأصابعه وكأنه يريد اقتلاعها، وقال ببطء: «عديني أن لا تقودي بسرعة ثمانين، مرة أخرى.»

ضاقت عيناها وهي تقول متهمّة: «إنك تحاول السيطرة عليّ مرة أخرى.»

تمتم قائلاً: «نعم يا عزيزتي. عديني بهذا فقط، ولا يهمني أي شيء آخر تتأخرين فيه حتى ولو كان إلى حفلة زفافك... فهذا لا يهمني، فقط لا تسرعى بنفسك إلى القبر، هل اتفقنا؟»

همست: «اتفقنا.»

لقد عبّر عن اهتمامه بطريقة سيئة، ولكنه انسحب بطريقة لبقة. وبالنسبة إليها هي، فقد كانت تسير بسرعة عالية جداً وهذا لن يتكرر أبداً.

حسناً، لقد كانت مخنّنة، وهي لا تريد أن ترى الاستياء في عينيه مرة أخرى أو تلك الصدمة على ملامحه عندما تصرخ في وجهه. وبعد، لماذا كل هذا؟

إن هذا لا يهم أبداً. لقد تلاشى كل شيء من تكسها واتضح حالما انحنى عليها يقبلها... وما أجمل هذا الحل الوسط. الأسابيع الأخيرة.

أصبحت أيام اللقاء معدودة. وكانت ايفون تعلم ذلك جيداً.

لقد عرفت السبب في الحساسية الزائدة التي انفجرت في

نفسها. لقد عرفت أن الآخرين قد رأوا كل شيء ومع انهما، هي وآدم، قد سارا في طريق يتراوح بدقة بين الحذر، ورفض اخفاء الأمر. لم يستطيعا استغفال أحد. وقد سرى نبأ علاقتها بالمرحج، بين الجميع، سرعان النار في الهشيم. ولم يتظاهر آدم بالسخط، بل على العكس، أراد أن يظهر الأمر بشكل علني لولا أنها منعتة من ذلك بتراجعها وتحويل وجهها عنه بشكل تلقائي عندما يحدث أن يقبلها على وجنتها أمام العموم، وشروذ عينيها عندما يحدث أن يربت على يدها أو ككتفها.

كانت تدرس تعبيرات وجهه، ولكنه كان يتبع فطرته الشجاعة في ملاحظة النتيجة، في ارغامها على أن تعترف بعلاقتها تلك. ولكنه عاد فوافق بعد تفكير قصير. لقد توصلا، بصمت، إلى اتفاق نهائي على كل شيء. وقد كوفنا على تصرفهما الحكيم ذلك بتقبل حذر لوضعهما من الآخرين، سرعان ما تدرج إلى تفهم كامل واحترام كلي وهم يرون النزاهة مستمرة في العمل ليس بوعد شفهي بل بحقيقة واقعة.

كان التحكم في تصرفاتهما أمام الآخرين، معركة يومية مستمرة. وكان تحكمها هي اكبر من تحكمه هو. ذلك أن مشاعرها كانت اعمق. كانت أبعد من مجرد التحفظ الزائف أمام الآخرين يومياً. ولكنها كانت تراقب سلوكها طيلة أربع وعشرين ساعة يومياً. كل الأحاديث كانت ممنوعة، كل حديث عن المستقبل كان يبتز. كل إشارة إلى الحياة خارج منطقتها الحالية كانت تكبح بيد من حديد. لا يجب أن تأمل بشيء ولا ان تتوق إلى شيء. يجب ألا تفترض أي أمر. إن

العالم يجب أن ينتهي بانتهاء الفيلم. ولا شيء آخر سيستمر.

كانت هذه حدودها. ولأول مرة في حياتها، تتجه نحو هدفها بنظرة سوية واضحة. إن كل ما هو آت، آت، دون أي اعتبار آخر.

الليالي، آت من الليالي. كان التحفظ بينهما اثناء النهار، بمثابة وقود جاف سرعان ما تتدلع فيه النار عندما يعودان معاً عند المساء. كانت الليالي عاصفة. لم تكن تستطيع الرقاد في الليالي، وكانت تتظاهر بتناول الطعام اكراماً له، ولكنه لم يكن بالرجل الذي يمكنها استغفاله، إذ ان جسدها كان ينحل يوماً بعد يوم. كانت تحترق في أعماقتها، وكانت تتابع حياتها العادية بقوة الاستمرار وقوتها الروحية التي لا تهزم.

كان يحاول أحياناً، ان يريحها، بالبقاء بعيداً عنها. ان انها كانت في حاجة إلى الراحة أكثر منه. وكانت تتبعه بأندفاع محموم، وكان هو، بعد عدة محاولات للتحفظ، يتخلى عن تلك العناية، ذلك ان التحفظ اليومي والتحكم الدائم بتصرفاته، يكادان يدفعانه إلى الجنون.

يعيش البشر في عالم كله نهايات. وبينما كان عمل آدم ينتهي عند آخر منظر طبيعي في الفيلم، فان عمل ليفون وبقيه الفرقة، قد انتهى ولم يعرض عليها البقاء معه. بقيت الابتسامة والهدوء على وجهها، بينما كان قلبها ينزف بعباً.

كانت ليلتهما الأخيرة قبل الانفصال. أتى آدم على ذكر حفلة والدها بكلام عابر، حيث استمعت إليه ببساطة ومودة.

تكلم عن رؤيته لها في لوس انجلوس بعد اسبوع، والذي لم يكن، في الحقيقة، مدة طويلة. استمعت إليه باهتمام. وجاء ذكر تلك الأمسية التي امضيها على الشاطئ، ياكلان شطائر اللحمة مما جعل ابتسامة سريعة تمر على فمها... وطيلة الوقت كانت تستمع، وتستمع، وتستمع...

كانت ايفون بين المجموعة الأولى التي كان عليها ان تتوجه إلى المطار، في الصباح التالي. وكان وداعها لأدم بعد تناول الافطار، عادياً مرحاً وقريباً من السيارات التي كانت محملة بالأمثلة وجاهزة للسير.

استدارت لتبتعد عنه بينما ارتسم على ملامح وجهها شيء من التهكم لا يدل على شيء... ذلك ان كثيرين كانوا ينظرون إليهما.

قبضت يد آدم على أعلى ذراعها، ثم أدارها إليه بسرعة جعلت الكون يدور حولها، ليأخذاً بين ذراعيه ليطيع على شفتيها قبلة دون خجل من المشاهدين الذين أخذوا يهتفون لهما بدهشة وحبور. ثم أخذ ينظر إلى وجهها المتضرج وعينيها المصعوقيتين، بسرور وحشي وهو يقول بلطف: «تذكرني هذا.» ثم تركها مبتعداً.

تعثرت في سيرها. ثمة من قبض على ذراعها يدفعها إلى الأمام... من هو؟ لم تكن متأكدة. كل ما كانت تعرفه هو أنها لم تسقط إلى الأرض لأنها وجدت نفسها تجلس إلى جانب سالي في المقعد الخلفي من سيارة جييري بينما السيارة تبتعد بهما.

أخيراً، شهقت سالي بعد أن استطاعت النطق، وهي تقول: «أوه، انني احسك على ذلك الرجل. انه

واحد من أكثر الرجال في العالم جانبية للنساء..» ابتسمت ايفون بوجه شاحب ظهر عليه الأكم والذهول وهي تتعتم: «من فضلك...»

سارعت سالي تهتف وقد أحست ان تطفلها هذا غير مرغوب فيه: «عفواً... انني اعتذر ولكنك تسلمين بأن وداعه هذا كان عاصفاً. هذا كل شيء.»

قالت ايفون بجمود: «نعم، في الواقع.» ومن ثم اقبلت الموضوع.

كان عليها ان تتحمل التظاهر بالمرح طيلة الطريق الذي لم يكن لينتهي، إلى مطار لوس انجلوس. وعندما لوححت بيدها لزملائها مودعة، وغاصت في المقعد الخلفي من السيارة. كان احتمالها قد بلغ النهاية.

وصلت إلى منزل والديها في «بيقرلي هيلز» وكانت في حلم ضبابي. وكان السائق مبتهجاً بحظه الحسن وللبهة السخية التي منحته. وأصر على أن ينقل حقائبها إلى الداخل بنفسه، طالباً التكرم عليه بتوقيعها على الاوتوغراف. منحته التوقيع ولوحت له بيدها مودعة وقد سيطر عليها التعب. واستقبلتها والدتها والخادمة بيتي بسرور ولهفة، ثم اخبرها انها جاءت في الوقت المناسب حيث كان طعام الغداء جاهزاً.

استدارت ايفون لتصعد إلى الجناح الذي كان يخصها يوماً منذ كانت طفلة، وما زال يخصها مهما طالت مدة ابتعادها عنه... وخلعت حذاءها ثم استلقت بثيابها لتستغرق في النوم حتى قبيل ظهر اليوم التالي. عندما استيقظت أخيراً، كانت لا تزال تحلم. وتناولت

طعاماً كافياً، واغتسلت، ثم مرّ النهار لتتناول بعد ذلك عشاء هادئاً مع والديها حيث استمعت بصمت، إلى التخطيط للحفلة التي سيقومانها لمجموعة الممثلين مساء الجمعة. وما لبثت أن ذهبت إلى الفراش مرة أخرى لترقد اثنتي عشرة ساعة كاملة.

أضمت الأيام الثلاثة الأخيرة بعمول تام. كانت الأشياء تحدث حولها، بينما تراقبها هي بحيرة هادئة، وهي تتألم دون انقطاع.

كان النشاط والحركة حولها لا ينقطعان. لقد طلب والديها الزهور للحفلة وكذلك الطعام والمشروبات من نفس الشركة التي يتعاملان معها والتي تأتي والنتها تغييرها، كما صقلت أرضية المنزل كلها، ونظفت أحواض السباحة، وكذلك تقرر احضار أفضل الفرق الموسيقية. لقد كانت، وزوجها، يعشقان الحفلات.

أحياناً، كانت تشعر بأنها يجب أن تستيقظ من هذا العمول الذي لن يؤدي بها إلى شيء، ولكنها لم تستطع إزاءه، شيئاً. ذلك أنها كانت قد مرت بأزمة عاطفية شديدة. لقد كانت في حالة تصادم مستمر مع الواقع، لقد انتهى العالم، ولكن السماء لم تسقط على الأرض، وما زالت الحياة مستمرة على نحو ما، وفي مكان ما...

قبيل غروب شمس الجمعة، جلست ايفون على حافة سريرها. أخذت تراقب تحركات الخادمة بيتي وكأنها تراقب تلفزيون قد حُرب ضابط الصوت فيه، ولم تعد ثمة طريقة لضبط تحركاتها تلك. أخذت الخادمة تثرثر سعيدة، وهي تقلب في محتويات خزانة ايفون، عما يمكن أن

ترتديه للحفلة... وادركت ايفون ان وراء هذا الحديث، تدبيراً خاصاً من أمها، لتحتثها. لقد ارهقت نفسها في لعمل، لترتاح بعد ذلك، عدة أيام، وحان الوقت الآن لكي تهب من مكانها.

لا بد ان آدم قد استقل الطائرة اليوم بعد الظهر، وقد بدأ الضيوف يتوافدون، وهو نفسه سيصل الآن في أي وقت، وأخيراً، قررت ان عليها ان تبدأ بارتداء ثيابها، فأخذت تهتم باقتراحات الخادمة بيتي.

كانت الثياب التي احضرتها معها، لا تصلح للمناسبات، ولكن خزانتها كانت مليئة بالملابس الرائعة التي سبق وارتدتها في مختلف المناسبات والحفلات، وكلها ملابس غالية الثمن مع احذيتها المناسبة، واكثرها لم تستعملها إذ كانت تغير عقلها، في آخر لحظة، لترتدي ثياباً عادية بسيطة.

عادت إلى الموضوع. ماذا تلبس؟ أي ثوب تريد أن يراها آدم به؟ لم تكن تريده أن يرى شيئاً، ذلك لأنها لم تكن تريد أن تراه اطلاقاً، كانت تريد ان تعود إلى النوم. كانت تريد أن يستمر الحلم. كانت لا تزال خائفة، لا تريد ان ترى ماذا سيحدث لها بعد الآن. وشعرت بتوردد هائل، ولكن، لا بد من اتخاذ قرار، ذلك أن الخادمة كانت حائرة بين أزياء «جيبينشي» و«شانيل».

تنهدت ايفون وهي تنزل من السرير.

بعد عشر دقائق، تركت الخادمة خائبة الأمل، وهبطت السلالم بخطوات سريعة خفيفة، وقد ارتدت تنورة قديمة خضراء عليها جاكته محبوكة ضيقة دون أكمام. كان زياً

عائياً متواضعاً بسيطاً، وكان اللون باهتاً هادئاً جعل لونها الذي لوحته الشمس، يبدو نابضاً بالحياة. وكانت عيناها الداكنتان يتألقان كما أنه أبرز لون شعرها الكستنائي الذي يتماوج باللونين الأحمر والذهبي.

جلست بين مجموعة مماثلة، ذلك أن قلّة من المدعوين كانت في ملابس مناسبة، بينهم كان والداها، أما لكثر زملائها فكانوا يرتدون الجينز. وهكذا كان آدم.

أيقظها رؤيتها له. كان يبدو صلباً بقوامه الفارع وشعره الخمري. وقد وضع يديه على خاصرتيه باهمال وهو يقف مستمعاً إلى شيء تقوله سالي وقد أشرق وجهه بالضحك. كان في نظر ليفون، الشخص الوحيد في العالم أجمع. كان بادي الرجولة رائع المظهر، وكان يبتسم بينما عيناه تتألقان بالتسلية. كان يبدو صورة حية للنجاح وعدم القلق. نظرت إليه وهي تشعر بفراغ في أعماقها، بالغ الأكم، غير مصدقة أنها كانت يوماً ماء، على صلة حميمة بتلك اليدين، والعينين...

كان سيمكث لساعة واحدة فقط نظراً حوله ورأها، فاشرق وجهه، ثم قطع حديثه مع سالي في منتصفه، وتوجه نحوها بخطوات واسعة ليحتضنها بقوة كانت تحطم ضلوعها... هل ترى أن هذا يعني شيئاً؟

قال محدقاً في شعرها، ويتنفس بعمق وكان هذا أول شعر يراه في حياته، قال: «ما أجمل أن أراك مرة أخرى». وببساطة طبيعية للغاية، لفّت ذراعيها حول وسطه... لقد كان هذا يعني شيئاً هو أيضاً... ولكنها لم تدرك ما هو...

هنا أفسد الأمور كلها، ليلقي بها في غمرة التعاسة، وذلك إذ سمعته يقول بأسف بالغ: «ربما ما كان ينبغي أن احضر، ولكن كان عليّ أن أراك ولو لمدة قصيرة، عليّ أن اسافر إلى لندن الليلة، يا عزيزتي، فقد حدث شيء عاجل يستدعي ذهابي».

رددت قائلة وقد تجعدت نظراتها: «شيء عاجل». أمسك بوجهها بين راحتيه يمعن فيه النظر، مركزاً نظراته في أعماق عينيها وهو يجيب متمتماً برزانة: «إنها مسألة حياة أو موت كما أظن، ولا بد أن تتضح الأمور بسرعة الآن، على كل حال. وأمل أن أراك قريباً».

استمعت إليه حيث أنه كان يتحدث عن شيء بالغ الأهمية بالنسبة إليه. ولكنها لم تكن متأكدة من أنها فهمت شيئاً. ولقد انتهى الوقت القصير الذي قضاه بينهم، لتشعر بانكسار في قلبها، وجمود في عينيها، ولتترك للعودة إلى حلمها المخدر الذي لا ينتهي.

وصل بها التخدير إلى النهاية من العذاب صباح الأحد. حدث ذلك عندما كانت تتناول فنجاناً من القهوة وتتصفح الجريدة بتكاسل.

أحياناً، يعود ماضي الإنسان إليه، وأحياناً يعود إلى شخص آخر. يشهد بذلك قلق آدم واضطرابه، وخيبة الأمل التي سببه ذلك لها... كما يشهد على ذلك ردة فعلها وهي تنتظر إلى صورة كبيرة باللونين الأبيض والأسود، في قسم الاجتماعيات من الصحيفة، تمثله بين ذراعي تلك المرأة في لندن، والتي سبق وحدثها عنها مرة.

الفصل العاشر

نظرة واحدة ألقتها إيفون على الصورة. كانت كافية لتطلق من أعماقها صرخة ألم وهياج لما اكتشفته. أما ما اكتشفته فهو أن الصلصة التي أصابتها، قد فتحت عينيها على حقيقة شعورها نحو آدم. وكانت حقيقة مخيفة إلى حد هائل... كان شيئاً أكبر بكثير من أي شيء شعرت به من قبل.

لا عجب إذن لإصرارها، منذ البداية، على عدم الرغبة في أن تتغير، وأن لا ترتبط معه بصلصة غرامية، وأن لا تقع في حبه. كان عقلها، يحذرهما من ذلك... حسناً، لو أنها فقط، حسبت حساباً لهذا التحذير. ولكن ها هي ذي تسقط على وجهها في غرامه.

يا إلهي، انها تحبه... إنها تحبه. إن لسانها يكرر هذه الكلمة ويكررها في ابتهاج مدهول ولا يمل من التكرار. كانت تشعر بذلك بكل أحاسيسها. لقد أدركت أن الصلصة التي أحدثها في نفسها، ليس لها علاقة بآية نزوة عابرة متغيرة، ولكنها كانت شعوراً صلباً صخري الأساس تنامي ببطء. لقد أحبته، إنها غارقة في حبه. ولقد تواصل هذا الحب في أعماق روحها بحيث أن استئصاله الآن سيسبب لها الهلاك.

أما الهياج الذي أصابها، فقد كان ردة فعلها لهذا الإكتشاف. وأخذت تصرّ بأسنانها وقد تملكها الثورة.

وأوضحت نكك لأسرتها... لهم جميعاً عندما جاءوا يترامسون بهلع عندما اندفعت صرختها من نوافذ المنزل.

عادت تصرخ ثائرة وهي تنشر الجريدة بيد مهزوزة تحت أنف أبيها: «أنظر إليه. ألا ترى هذا الوغد؟» ألقى أبوها نظرة على الصورة، ثم نظرة أخرى، ثم نظرة حادة، ليبدو على ملامحه، عند ذلك، جد عميق. ونظرت أمها كذلك، ثم تبادل الإثنان النظرات. أما أخوها فلم يحاول أن يتقدم ليلقي نظرة، ولكنه اختفى حالما رأى أن هذا الحادث لم يصيبها بالوهن.

قال أبوها بارتياح: «يا حبيبتني، إنني متأكد من أن المسألة ليست كما تبدو هنا. ولا بد أن آدم عنده تفسير جيد تماماً لهذا. وإن مجرد أن تغفّر الصحيفة إلى استنتاج ما، لا يعني أن هذا...»

صرخت فيه بحدة: «لا أريد كلاماً فارغاً، يا كريستوفر.» ثم قذفته بالجريدة على صدره وهي تتابع: «إن الأمر كما يبدو تماماً. إنه ليس مجرد مرجح أو عناق نتج عن سوء تفاهم... إنها المرأة التي كان متورطاً معها منذ أعوام. تباً له. أخرجوا من هنا... نعم، إنني بخير... ماذا تظنونني؟»

لم يعرف والداها ما الذي ينبغي عليهما قوله لها، فقاما بما طلبت منهما، وكما كانا يتصرفان كلما كانت تملكها إحدى حالاتها التي كان يفلت فيها زمام مشاعرها. تركاها بمفردها لتجد لنفسها مخرجاً!

وقفت جامدة وقد تصاعدت ضربات قلبها فتى تشبه

ضربات مطرقة القاضي قبل أن يعلن الحكم بالموت. ثم، إذ بها تقفز نحو الجريدة الملقاة على الأرض فتشرها، ثم تبدأ بتمزيق الصورة من الجريدة لتحقق فيها بإصابع مرتجفة، في محاولة لرؤية وجهه بشكل أفضل.

سألت الوجه الجامد بصمت وهي جالسة على الأرض: «طماذا، يا آدم؟» لقد أوضح أمام الملائ أنها فتاته. لقد كانت تظن أن المسألة إنما هي علاقة مؤقتة ستنتهيها يوماً ما، ولكنها لم تفعل ذلك ولن تفعله أبداً.

لقد كان قد قال لها إنه سيوضح علاقته بها للجميع، وقبلها أمام شهود كثيرين، ثم همس لها أن تتذكر قبلته تلك. وقد جاء ليرأها، أثناء حفلة مساء الجمعة، لفترة قصيرة قائلاً إنه لم يستطع أن يبقى بعيداً عنها... هل كان كل هذا كذباً؟ كلا، بل كانت هي الحقيقة. إنها أكثر نضجاً وحنكة من أن تستغفل وتخدع بالتناق. وإذا كان ثمة ما يمكنها قوله عن آدم هو أنه ليس من ذلك النوع السطحي من الرجال. إن مظهره البارد يغطي زخماً من ذلك النوع من المشاعر العميقة. آه، لقد كان رجلاً بالغ العمق. كان ملك الشتاء والأسرار والغموض. كان الغازا لا تحل. كان خفي النوايا. لقد صدق في كل ما قال، عندما قاله. ولكن، ها هوذا الآن بين ذراعي امرأة أخرى، امرأة رائعة الجمال.

كان هذا شيئاً بالغ القسوة، بعيداً عن التصديق. وانتصبت على قدميها، ثم قفزت إلى الهاتف حيث قامت بعدة اتصالات، إلى وكيلها، إلى مزرعتها في مونتانا إلى

الإستديو، إلى شركات الطيران، إلى شركة سيارات الأجرة. والجميع كانوا في منتهى التهذيب والتعاون. كان كل شيء سهلاً ميسوراً.

ثم جالت في أنحاء الغرفة كصقر يهيم بالطيران. وأعدت نفسها وكل حاجاتها في مدى نصف ساعة، لتهبط بعد ذلك، السلام حاملة حقيبتها، ثم توجهت إلى والدها.

كان كريستوفر جالساً يهدوء قرب البحيرة وقد نضحت عيناه بالحنان والأكم لأجلها وهو يراها تقترب منه.

قالت دون تمهيد: «أريد أن أُلجأ إلى مكاني الآمن، وأريد جواز سفري. إن عندي دفتر شيكاتي ولكنني أحتاج إلى شيء من النقود في يدي وسأردها إليك حين أعود.»

قال وهو يقف في الحال: «لا تجعلني الإستياء يدركك، يا إيفون.» وبحب عميق غير محدود، وكرم، ودون أي تحديد أو سؤال، دخل إلى مكتبه، وفتح خزائنه وأخرج لها عدة مئات من الدولارات مع جواز السفر الذي كانت تركته عنده منذ عامين عندما هجرت حياتها السابقة. وقال: «إنني لا أريد أن أراك تنتقلين، حاملة مبلغاً كبيراً من النقود. هل هذا يكفي؟ أم أنك تحتاجين مبلغاً أكبر؟»

همست وقد انتابها غصة وهي تنظر إلى النقود في يدها: «إنه أكثر من الكفاية. إنه دوماً أكثر من الكفاية.»

لم تكن تعني بكلامها مبلغ النقود ذلك، بل كانت تعني حبه لها، وكان هو يدرك ذلك، فأخذ يربت على رأسها قائلاً يهدوء: «بوركت، يا عزيزتي، في كل ما تصممين على عمله.»

جاءت الخادمة تخبرها بوصول سيارة الأجرة. وتطلعت إيفون إلى أبيها بعينين لامعتين وهي تقول: «علي أن أذهب..»

قال أبوها بحذر دون أن يتحرك أو يحاول منعها لأنه يعلم أن ذلك لا يفيد معها: «أرجوك أن لا تمكثي طويلاً هناك. إننا نشفق عليك كثيراً أثناء غيابك..»

قالت بعنف وهي تحتضنه بقوة: «إنني دوماً أعود إليكم..»

ذهبت كطير ينطلق من العش، وراقبها أبوها وهي تبتعد، وقلبه عامر بالزهو والرجاء.

حطت الطائرة في مطار «كيتويك» ومن ثم استقلت إيفون سيارة إلى لندن.

كان جرحها أعمق من أن يسمح لها بالنوم أثناء رحلتها الطويلة في الطائرة. وسرعان ما وجدت فندقاً، لتذهب إلى النوم مباشرة حيث استغرقت في نوم عميق حتى المساء.

فتحت عينيها بيقظة كاملة، ثم نهضت من الفراش. اغتسلت بهدوء، ثم تناولت الهاتف لتدير رقماً كان الأستديو قد زودها به بسرور، ورد عليها صوت نسائي بلهجة مهذبة: «منزل آدم ريوارك..»

شعرت بالغثيان إذ ترى هذا البرهان الساطع لوجود امرأة هناك. ولكنها قالت بهدوء تام: «هل آدم موجود؟» فسألته المرأة بلطف: «أيمكنني أن أعرف من المتكلمة؟» لم يكن لها الخيار، وإلا فإنها لن تصل إلى شيء. فأجابته، شاعرة بالكراهية لذلك الصوت: «إيفون ترنت..»

حالاً، سرى الدفء في صوت المرأة وهي تقول: «أوه، مرحباً يا آنسة ترنت. إنني للسيدة ماك فيدان مديرة منزل آدم. آسفة، إذ انه خرج منذ برهة قصيرة لتناول العشاء..»

حسناً، عليها أن تكون حذرة الآن. لقد أصبح الحديث مع مديرة المنزل أكثر سهولة بعد أن تلاشت الكراهية، ولم يعد ثمة ضرورة للعجلة. وقالت: «أوه، ذهب للعشاء؟ إنني آسفة، إذ لم أجد..»

أجابت مديرة المنزل بسرعة: «هل تريدن أن تتركي له خبراً عن المكان الذي يمكن أن يجدهك فيه؟»

تمتت مفكرة بشيء من التردد، رغم أنها شعرت برغبة في الصراخ. «أترك خبراً لكي يتصل بي؟ ولكن، أكن يتأخر كثيراً في الخارج؟»

قالت المرأة مطمئناً: «أوه، كلا يا آنسة ترنت، إنه ذهب فقط إلى «إمبريال دراغون» في الشارع القريب وسيعود قريباً جداً..»

قالت إيفون برقة، شاعرة بالرضى: «حسناً، أشكرك. لكنني لن أترك له خبراً..»

قالت المرأة بشيء من السرعة ونبرات متلعثمة ذاهلة: «أوه، ولكن يا آنسة ترنت...»

لكن إيفون أتفلت الخط في وجهها، لقد حصلت على كل المعلومات التي تريد. وأخذت تفكر. إنه يحب المطاعم الجيدة والوجبات الكاملة. ثم ارتدت ملابسها وعصفت شعرها عالياً بعيداً عن وجهها، ثم نزلت إلى ردهة الفندق وطلبت سيارة أجرة.

دخلت إلى المطعم الفخم. ورأتها... كانت المرأة ترتدي ثوباً من طراز «شانيل» حريريّاً أسود مزيناً بالفراء. وكان هو يسير منتصباً، تحيط به هالة من الجلال. ويقودها إلى المائدة. كانت أنثى يتجاوز طولها الستة أقدام مع كعب حذاءها العالي. تبدو وكأنها ملكة بوجهها الذي لا يمكن أن ينسأه المرء، والذي ينشر النمار أنثى سارت.

ثم رأتهما، آدم وتلك المرأة، يجلسان إلى مائدة لشخصين قامت في زاوية مضاعة. ولم تُصنع إيفون أكثر من نظرة ألقتها على المرأة الجميلة. وغاصت في الكرسي الذي أمسكه لها اللنال. كانت بأجمعها، بكل اتساع عينيها وروحها القاتمتين، مركزة على شخص آدم. كان يبدو غريباً بثيابه المتكلفة. مخيفاً في بذلته السوداء وقميصه الأبيض، وقد غاب من مظهره كل سحره وجاذبيته. كان وجهه الوسيم خشناً حاداً مرعباً، وعيناه الرماديتان فائرتين خامدتين مما جعلتا شعره القاتم الملتهب يتحول إلى جليد.

لقد اكتشفت الأمر، واثارت ثائرتها، ثم جاءت إلى المعركة، عابرة آلاف الأميال، تسوقها روحها المتأججة. والآن، وقد أصبحت هنا، وأخذت نفسها المضطربة تتأمل في ملك الشتاء، ليواجهها لغزه الأكبر، إذا بها تفرق في الصمت.

لم تفعل شيئاً، ولم تدرك ما الذي ينبغي عليها عمله. وضعت ساقاً على ساق وأخذت تملأ عينيها من منظرهما وهما يتحدثان معاً، متقبلة طعنة الخنجر

تلك في قلبها، محاولة أن تقتل الأكم بالهدوء وجلب لصفاء إلى نفسها.

لم يكن عليها أن تقوم بأي شيء. تلك أن العنف الذي كان يجتاح نفسها حين دخولها المطعم، قد استحال الآن إلى نبلية موقوته تنز ببطه لتقوم بدلاً منها، بكل شيء. وذلك حين واجهها جوف المكان الصامت المعتم، والحديث المختصر نهائياً، لحظة دخولها. وأخذت تراقب موجة انفعالها التي كانت تمتد إلى ذئك الشخصين اللذين ظهر عليهما لضيق وأخذاً ينظران حولهما.

نظر ملك الشتاء الخامد إليها، وسرعان ما اشتعل بالحياة.

إضطرم وجهه، وتوهجت نظراته وقد تدفقت منها المشاعر. وأتى بحركة مفاجئة ثم شحب وجهه. وسمعت هي صوت اصطدام الكأس الذي كان يحمله بيده بينما كان لشراب ينساب منه على اللغطاء الأبيض.

عند ذلك، عرفت جواب اللغز، إذ أن الصورة التي رأتها في الجريدة، كانت صائقة. لقد غير أهمها لهذا، كل شيء.

اتسعت عيناها إذ أدركت ما الذي فعل، وما اكتشفت، بذلك لتيار الكهربائي الذي كان يسري بينهما والذي كان يزداد وضوحاً وقوة، إلى أن قفزت من أمام مائدتها وقد أطلقت صرخة منكهرة، ثم استدارت لتهرب من ذلك الموقف. لقد شعرت به يحذرهما من أنه إنما يقوم بمناورة للمرأة التي معه، والتي ابتمست وهي توميء برأسها متقهمة. وسرعان ما قفز بين الموائد، خارجاً.

كان الهرب هو كل ما كانت إيفون تفكر فيه، ونجحت بذلك تماماً، وخرجت من المطعم إلى الشارع الممتد بأضوائه الصفراء لتستدير حول منعطف هناك. لم تكن تعرف الشارع لكنها كانت تتصرف بوحى من غريزتها، يدفعها إلى ذلك الرغبة في الهرب والإبتعاد. ولكنها لم تستطع أن تهرب مما عرفت وأدركته.

لقد كان الأمر كله اضماداً لها. لقد جمدها هو عن كل حركة. لقد قهرتها دقة وتعقد الموقف. وتلك النظرة الدافئة الرقيقة الودود، التي لا تحوي أثراً للدهشة، التي رمقتها بها المرأة، وللسهولة التي حصلت فيها على عنوانه ورقم هاتفه في لندن من الأستوديو. وسرعة وذهول وتلثم مديرة منزله وهي تحاول جاهدة أن تخبرها بشيء ما... الصورة التي نشرت بسرعة في لوس أنجلوس لإمتاع قراء الصحيفة. لقد خططت يد قوية قادرة، لكل شيء بدقة وخبرة ولمسات ماهرة... وكل شيء كان في النهاية محبوبكاً متشابكاً ليعيدها إليه.

لقد كان يحاول، أحياناً، أن يأتي على نكر المستقبل، حيث كانا في أريزونا، ولكنها كانت ترفض الخوض في ذلك. كانت قد وضعت نفسها في حصن دفاعي.

وضع نفسه خارجاً ليغزوها. إنه لم يحاول أن يرغمها على الخروج بالقوة، ولكنه، وبطريقة ماهرة نكية، أقنعها أن تفتح أبواب حصنها ذلك، لتخرج إليه. وغطت فمها المرتجف بيدها وتنهت.

سمعت خطوات تركض خلفها ثم تتوقف فجأة، لتسمع صوت آدم يزعم باسمها بعنف الصقر.

كان في صوته ذاك من رنة الإنتظار بعد الخوف من فقدانها، والهلع والنشوة، كان في كل ذلك ما أوقفها عن متابعة الهرب لتتستر في الأرض.

وقفت وهي ترتعش وقد أدارت له ظهرها وصرخت: «ماذا فعلت؟»

انفجر هو بالقول بصوت أجش يحوي توسلاً ممزوجاً بالسيطرة: «يا إلهي... لا تذهبي».

أوشكت أن تسقط على ركبتيهما. وتابع هو: «أكاد أموت عندما تتركيني. ولا أدري كم مرة سأتمكن من تحامل نفسي بعد الآن. ما الذي تعلمينه يا إيفون؟ ما الذي تعلمينه الآن؟»

صرخت وقد مدت ذراعها إلى جانبيها وضمت فضتها بعنف: «لا أريد. لا أريد أن أنحنى. سأبقى منتصبة للقامة. أريد أن أهرب. هل رأيت كيف أهرب؟»

قال وقد امتزج اليأس في صوته بالقسوة: «إنك لا تريدين. ولكنك فعلتها في كل مرة. لقد أرغمتك ولكنك ناومتني. سألتك، فأعطينتي. دعوتك، فجنحت. تركتك، لتبعتنني. لقد أحببت... إنني أحب... إنني أحبك يا إيفون، وسأحبك يا إيفون. سأحبك دوماً وأبداً. فلا تقتليني مع هذا الحب».

شهقت باكياً وجرت الدموع على وجنتيها وهي تقول: «لقد تحاليت علي». وما لبث وأسهأ الشامخ المتكبر أن انحنى. وهمست: «لقد انتصرت».

لعله كان قريباً جداً منها، لأنها سمعت صراخاً شديداً في نفسه كمن يحتضر. لا بد أنه كان من القرب منها بحيث كان

في استطاعته أن يلمس كتفها المرتجف. ولكنه لم يفعل.
قال: «إنني لم انتصر. لقد خسرت كل شيء بالنسبة إليك.
إنك لا تتركين مبلغ لكتمال انتصارك علي. إنني لا أعرف
كيف أعطيك ما أنا بحاجة إلى أن أعطيك إياه، لأنك ترفضين
أخذه.»

لفت هي نراعيها حول نفسها تحاول أن تجد العزاء.
وقالت متاملة: «إذا أنا استدرت إليك، فإنك ستواري. وإذا
أتيت إليك، فإنك سترحل مرة أخرى.»

كان للصمت ثقيلًا، خطرًا، ثم قال محذراً بلهجة متعينة:
«إن لم تستديري إلي، فإنني ساتواري. وإذا لم تاتي إلي،
فإنني سارحل. إنني لست مصنوعاً من الحجر. إنني،
ببساطة لا أملك معيلاً لا ينضب من الصبر والجلد. لقد
حملتني فوق ما أطيع، وأنا مرتبط بك، وغارق في حبك، فإذا
أنت أسأت معاملتي، فإن في استطاعتي أن أتعلم كيف
أكرهك.»

قالت بصوت باك: «سيكتب علينا الافتراق على الدوام.
أنت في عمك في الأفلام ومنزلك المتنقل بين مختلف
البلدان. وأنا... أنا في هذه الفجوة الكبيرة في داخلي التي
لا أنفك أسقط فيها. يا إلهي.»

تمتم بالهم: «هل نسيت الحل الوسط بهذه السرعة؟ إنني
ذاهب الآن وعليك أن تشاوري عقلك وتختاري.»

أغمضت عينيها. إنها تسمع الآن قلبها وهو يتصدع.
جاءها صوته الرقيق العنيد من وراء ظهرها يقول:
«إنني ذاهب الآن. وداعاً، يا إيفون.»

هنا، حدث أكثر الأشياء عجباً. لقد ضرخت باسمه بمنتهى

العذاب واليأس من أعماق روحها، ثم استسلمت إلى قلبها.
ولم تهرب. لقد انحنت وكادت تسقط إلى الأرض... كانت
تسقط إلى أعماق نقطة يمكنها الوصول إليها، لتقدم الطاعة
إلى ملك الشتاء الذي أطلق إليها هذا التحذير. ولكنه كان
كاذباً لأنه لم يبتعد عنها خطوة واحدة.

أسك بها قبل أن تقع. وجعلتها نراعاء اللتان التقنا
حولها تحتضنانها بشدة، جعلتها تشفق وقد ارتجف
جسدها، ثم تستدير لكي تتعلق بعنقه.

احتضنها بكل قوته. ولم يكف بهذا، بل فتح سترته
وجعلها داخلها. وكان هذا أفضل حالياً. فقد كان كافياً
ليسمع الواحد منهما دقات قلب الآخر. ويمر بيده على
شعرها وهو يشعر بانتصار خفي إزاء جسدها المرتعش،
ويبهجة عنيفة لرؤيتها تنزل بنفسها إلى هذا الوضع الذي لا
يستطيع أن ينقذها منه غيره هو.

قال ببطء وهو يلامس وجنتيها: «إنك لا تتعلمين بسرعة
أيتها المرأة.»

قالت وهي تتنهد: «إنني لا أتعلم بسرعة، لأن ما أتعلمه
سيكون للأبد.» وأبعدته عنها لتتظفر إليه قائلة: «إنني أحبك
يا آدم. ها إنني قلتها الآن، ولن أقولها مرة أخرى.»

تردد وهو يقول: «لن تقولها؟»

لقد أبطل كل تحدياتها له. كما أنها نبذت كل ما كانت
تخشى أن تخسره. وقالت بسرعة: «بل سأقولها كل يوم
آلاف المرات. وسيصيبك الغثيان لكثرة سماعها. سأقولها
وأقولها إلى أن تطلب مني أن أقفل فمي. إنني أعرف أنك
ستفعل ذلك.»

مضى يضحك لدرجة أنه وضع رأسه على كتفها. إنها الآن، على الأقل، تعلم أنه يضحك، راجية أن يكون ذلك حقاً.

تملكها القلق، في الحقيقة، من أن هذا لم يكن ضحكاً. فتراجعت إلى الخلف لتتنظر إلى وجهه، لترى أن عينيه الجميلتين كانتا غارقتين بالدموع وارتقصتين من البهجة.

لقد أصبح مشرقاً بالحيوية والشعور، خلافاً لما كان عليه كلياً، من خمود الشتاء وذلك قبل أن تتخلص هي نهائياً من خوفها المزمّن، إذ أنها قد اكتسبت درساً جديداً، وهو ادراكها بأنها إذا كانت قد حملته على التواضع، لحبه لها، فقد رفعت من شأنه من ناحية أخرى. لقد حملته فوق طاقتة، وفوق صبره واحتماله، وهذا جعل شخصيته أقوى ليصبح أكثر رجولة مما كان.

لقد كان لديها سلطة رائعة جريشها، إذ تهمس إليه: «أحبك».

نظرت إلى وجهه الذي أشرق بالبهجة وهو يرد عليها قائلاً: «إن كل مرة تخبريني فيها بذلك، هي هبة لا تثمن. إنني أراها جديدة في كل مرة أسمعها منك. إنني لن أمثل مطلقاً من سماعها، ولن أكف عن إخبارك كم أحبك».

نظر حوله في الشارع الخالي ثم أخذ بيدها ومضى مسرعاً بها. وكانت هي تنظر إليه متسائلة بفزع. وكانت تتعثر على الرصيف، وعبس وهو يستحثها قائلاً: «هيا، أسرعي.» وشهقت هي محتجة. فتوقف واستدار إليها ثم

قبلها وهو يرتجف، ويفك شعرها المعقوص عالياً ليتناثر حول وجهها إلى ما تحت كتفها.

نظر إليها وهو يقول: «سأخذك إلى منزلي. لقد كانت أياماً طويلة شاقة جافة من دونك.»

لقد أدركت الآن ما يريد. فأومات برأسها وهي تسرع لخطى معه. ولما كان بيته قريباً، فإنه لم يرجع إلى المطعم، وبينما كان يجرها إلى ممر الحديقة ويفتح الباب، كانت هي تلهث.

كانت إيفون تصرخ وهي ترى شبح امرأة متوسطة السن تسير نحوهما في الممر العظيم بعد إذ سمعت صوت المفتاح في القفل.

كانت تقول: «إنني آسفة يا سيد ريوارك. لقد اتصلت الآنسة ترنت كما كنت أنت تأمل أن تفعل. وقد استطعت إخبارها بمكان وجودك، ولكنها لم تترك لك أي خبر...»

لم تكن مدبرة المنزل قد رأت إيفون بعد. ووقفت إيفون خلفه متخفية، بينما قال آدم بلهجة صافية: «شكراً لك لاهتمامك يا سيدة ماك فيدان.» وضغطت أصابعه على أصابع إيفون محذراً، وهو يتابع «والآن، يمكنك الذهاب إلى منزلك.»

قالت إيفون وهي تبرز من وراء آدم: «مرحبى يا سيدة ماك فيدان.»

شهقت للمرأة مسرورة بينما تابعت إيفون: «ما أجمل أن أراك بعد أن سبق وتحذثنا معاً. عمت مساء.»

تألفت عينا مدبرة المنزل وهي تقول: «هل أنت، في

الواقع هنا في بريطانيا؟ إن رؤيتك أسعدتني جداً فإنني أشفق أفلامك و...»

انفجر آدم، وأخذ يدفع مديرة المنزل بالقوة إلى الباب الأمامي وهو يتكلم طيلة الوقت.

طفئ تهذيبه غير العادي على دهشتها، وهو يقترح عليها أن تعتبر نهار الغد عطلة لها.

ما أن أخرجها من الباب حتى أقفله بالمفتاح. وأسندت إيفون رأسها المصدوع إلى الجدار وأخذت تضحك وتضحك حتى انهمرت بدموعها.

الحقيقة، والمعرفة النهائية.

قالت الزوجة لزوجها، بلهجة مسالمة: «لقد أخبرتك بذلك.»

قال الزوج لزوجته التي كانت تشدب الأزهار: «إنك تعتبرين نفسك دوماً على حق. وهذا ليس عادلاً. اعترفي بذلك... كان عندك بعض الشك هناك لفترة قصيرة.»

كانت الزوجة سيدة متسلطة ساحرة تضع قبعة على رأسها وقفازات في يديها لتحمي بشرتها الرقيقة من الشمس. منحت زوجها ابتسامة متحفظة. وكان ذلك يغضبه على الدوام.

قالت الزوجة وهي تعمل في الأزهار قصاً وتشديداً: «إنني لا أشك في شيء أبداً.»

كانت تعمل بحيوية فائقة... ثم رجعت إلى الخلف خطوات للتأمل جمال التصميم الذي صنعت ثم تابعت: «لقد رأيت منذ البداية أن آدم وإيفون هما متلازمان تماماً. هي تشعل فيه الحرارة، وهو يخرجها من

عزلتها. إن كلا منهما سيجن بالآخر مدى حياتهما وسيعشقان كل بقيقة منها.»

فكر الزوج لحظة، ثم أوما برأسه مستسلماً. وقال: «إنها تظنني للفاعل.» ثم أخذ يضحك وهو يتابع، «إنها تظن أنني لمخطط لكل شيء. وجميل أن أراني أحظى بكل هذا الإحترام.»

ضربته الزوجة على ذراعه لتذكره بمركزه، وهي تقول بصوت عذب ناعم: «لا تدع هذه الفكرة تملك رأسك.»

فكر الزوج لحظة، ثم قال: «أكن تخبريها أبداً أن كل ذلك كان فكرتك أنت؟»

ضحكت الزوجة وقالت: «كلا، و إلا خسرت الفائدة من هذا السر. والآن، كيف لنا أن نقنعها بأن يبدأ بإنجاب الأطفال؟ إنني لا أستطيع الإنتظار لكي أصبح جدة. أكثر من ذلك.»

قال الزوج للعاشق لزوجته: «إنني أحبك.»

كانت هي مشغولة عنه، ولكنها قالت بسعادة وهي تقص لوردة: «إنني أعلم ذلك.»

كانت جائزة «الأوسكار» التالية، هي الأولى، خلال ست سنوات، التي خسرها المخرج الشهير آدم ريبوارك. ولكنه انتصر في شيء آخر. فقد كان عنده وعند زوجته، موعد في مستشفى الولادة.

كانت غرفة المخاض عصرية ذات جو منزلي.

كان فيها تليفزيون ليتسليا بمراقبته. وكانت تضحك بسرور لكل ترشيح للجائزة ينلها فيلمها. ثم تاوت لنوبة ألم فاجأتها، فقال لها آدم أن صوتها يشبه صوت نوع

وقاست طولها بسرعة فائقة، لتضعها، بعد ذلك بين
نراعي الأب.

تنقلت أنظار الأب بين ابنته التي كانت تصرخ بالبكاء،
وبين زوجته الباكية هي الأخرى، أوه، يا إلهي... لقد أصبح
عنده اثنتان من هذا الجنس.

لكنه كان يعلم بالتأكيد أنه أسعد رجل في العالم.

تمت

www.liilas.com/vb3

مع تحيات منتدي

ليلاس

اختكم أمل

غريب من البيغال، فأخذت تهدده بأن تطلب طرده من المكان.
ازدادت آلام المخاض، بحيث لم تتمكن معه إيفون من أن
تستمع بمنظر فوزها بالأوسكار على القيام بدور «حنة»
في الفيلم. وعندما كانوا يقودونها على اللقطة إلى غرفة
الولادة، كانت تصيح ثائرة: «لقد غيرت رأسي. تياً لذلك. أريد
مخدراً للآلم. أضربوني على رأسي، أرجوكم.»

كان آدم موزعاً بين القلق، والضحك، والشفقة للفائقة،
والندم دون سبب... كل هذه المشاعر المخلطة كانت من
الصعوبة بمكان، أن يحتملها رجل. ولكنه على كل حال، كان
عند مستوى الحدث بشكل يدعو إلى الإعجاب.

كان هذوؤه وثباته، هما المرعاة التي استندت إليها
أثناء معاناتها. لقد صرت باسانتها، ونضح جسدها عرقاً،
وصرخت ثائرة بأنها ستصيح أسمن لمرأة في العالم وأنه
سيكرهها لذلك. وأخذ هو يهددها كما لو كانت طفلة
ويسندها من كتفها، ويقول إنها أجمل امرأة رآها في
العالم، وأنه يحبها إلى درجة الجنون، وأنهما يجب أن لا
يقتربا من بعضهما البعض مرة أخرى. وعند هذه الجملة
الأخيرة، كادت بطنها المنتفخة تنفجر بالضحك، وما لبث ألم
المخاض أن فأجاها باعنف ما يكون فأطلقت صرخة
عالية...

ولدت طفلة ضئيلة مضحكة للشكل تبدو على وجهها
دهشة كبيرة سرعان ما شعرت هي نحوها بالحب إلى
درجة انفجرت بالدموع وهي تنظر إليها.
حالا، بدأت الطفلة تبكي بصوت منسجم رقيق.
وأخذتها الممرضة حيث مسحت جسدها ووزنتها